

BECKER TRAFFIC ASSIST



Z217



Manual de Instruções

	Índice	2			
→ D	Recomendações de segurança	6			
	Traffic Assist	8			
→ GB	Conteúdo do manual de instruções	8			
→ F	Utilização	8			
	Navegação	8			
→ I	Música*	9			
	Imagens*	9			
→ E	Vídeo*	9			
	Telefone	9			
→ P	Desembalar o Traffic Assist	9			
	Verificar o material fornecido	9			
→ NL	Em caso de reclamações	10			
→ DK	Tratamento do material de embalagem	10			
→ S	Descrição do aparelho	10			
	Traffic Assist - Aparelho de base	10			
→ N	Cabo de alimentação através do				
	isqueiro do automóvel	11			
	Pilhas recarregáveis	11			
→ FIN	Cabo de ligação USB	11			
→ TR	Suporte do aparelho	11			
	Acessórios	11			
	<i>Unidade de alimentação tomada</i>	<i>11</i>			
→ GR	<i>Antena GPS externa</i>	<i>11</i>			
→ PL	<i>Cabo para sistema integrado no</i>				
	<i>veículo</i>	<i>11</i>			
→ CZ	<i>Auscultadores</i>	<i>12</i>			
→ H	Observações sobre a documentação	12			
	Quick Start Guide	12			
→ SK	Manual de Instruções	12			
	Registo	12			
	Reparações	12			
	Emissões e eliminação	12			
	Visão geral do Traffic Assist	13			
	Modo geral de funcionamento	16			
	Manutenção e cuidados	16			
	Declaração de qualidade relativa				
	ao acumulador	17			
	Declaração de qualidade relativa				
	ao display	17			
	Colocação em funcionamento	17			
	Fonte de alimentação	17			
	Alimentação através de pilhas				
	recarregáveis	18			
	Ligação ao isqueiro	18			
	Ligação à tomada	19			
	<i>Estabelecer uma ligação à corrente</i>	<i>19</i>			
	Antena TMC	19			
	Antena GPS	19			
	Antena do aparelho	19			
	Ligar a antena externa	20			
	Cabo para sistema integrado				
	no veículo (opcional)	20			
	Cartão de memória	21			
	Inserir o cartão de memória	21			
	Ejectar o cartão de memória	21			
	Suporte do aparelho	22			
	Montar o suporte do aparelho	22			
	<i>No pára-brisas</i>	<i>23</i>			
	Regular o suporte do aparelho	23			
	Encaixar o Traffic Assist	23			
	Traffic Assist retirar	23			
	Ligar/desligar o Traffic Assist	23			
	Ligar	24			
	Desligar	25			
	Aspectos básicos do ecrã táctil	25			
	Utilização	25			
	Calibração	25			
	Aspectos básicos dos menus	26			
	Menu principal	26			
	Introdução de dados com o menu				
	de introdução de dados	27			
	<i>Introduzir caracteres</i>	<i>27</i>			
	<i>Aceitar sugestões</i>	<i>27</i>			
	<i>Percorrer as listas</i>	<i>28</i>			
	<i>Caracteres especiais e tremas</i>	<i>28</i>			
	<i>Outros alfabetos</i>	<i>29</i>			
	<i>Introduzir algarismos</i>	<i>29</i>			
	<i>Mudança letras maiúsculas/minúsculas</i>	<i>29</i>			
	<i>Apagar caracteres</i>	<i>30</i>			
	<i>Introduzir espaços</i>	<i>30</i>			
	Botão Becker	30			
	Content Manager	30			
	Instalar Content Manager	31			
	Iniciar Content Manager	31			
	Transferir músicas, imagens e vídeos	32			
	Em caso de avaria	33			

Modo de navegação	34	Destinos especiais	45	A tecla Avisos	63
O que é a navegação?	34	<i>Destino especial nas proximidades</i>	46	<i>Tecla Alertas para condutores</i>	64
Seleccionar a navegação	35	<i>Destino especial próximo de um endereço</i>	47	<i>Tecla Info velocidade</i>	64
Acesso rápido	35	<i>Destino especial próximo do destino</i>	47	A tecla Orientação por voz	65
Estrutura do acesso rápido	35	<i>Introduzir directamente o destino especial</i>	47	<i>Tecla Voz</i>	66
<i>Lista de destinos</i>	35	<i>Chamar número de telefone de destino especial</i>	47	<i>Tecla Volume</i>	66
<i>Ícones utilizados</i>	36	<i>Seleccionar Destinos pessoais destino</i>	49	Tecla Formato	67
Utilização do acesso rápido	36	<i>Destinos pessoais editar</i>	49	Tecla Hora	67
<i>Introdução de endereços por voz</i>	36	<i>Seleccionar Contactos destino</i>	50	Tecla Estradas bloqueadas	68
<i>Iniciar com um destino existente</i>	36	<i>Planeamento do percurso</i>	51	Tecla Repor	69
<i>Percorrer a memória de destinos</i>	36	<i>Criar novo percurso</i>	52	Informações de trânsito por TMC	69
<i>Visualizar ou editar o destino</i>	36	<i>Editar o percurso</i>	53	Visualização de informações TMC	
<i>Endereço de casa</i>	37	<i>Optimizar o percurso</i>	54	no mapa	70
<i>Aceder ao menu de introdução do destino</i>	37	<i>Seleccionar destino a partir do mapa</i>	54	Utilizar o TMC	70
Menu de introdução do destino	37	<i>Introdução de coordenadas</i>	55	<i>Ler informação</i>	71
Estrutura do menu de introdução do destino	38	Definições de navegação	56	<i>Exibir rua em questão no mapa</i>	72
<i>Introduzir morada</i>	38	A tecla Info orientação	56	Considerar informações para o cálculo do percurso	72
<i>Seleccionar Ponto interesse</i>	38	Tecla Opções de trajecto	57	<i>Novo cálculo automático</i>	72
<i>Destinos pessoais</i>	38	<i>Seleccionar perfil do veículo</i>	58	<i>Novo cálculo manual</i>	72
<i>Contactos</i>	38	<i>Seleccionar tipo de percurso</i>	58	Visualização de mapas	73
<i>Selecione no mapa</i>	38	<i>Percurso dependente do tempo</i>	59	Aceder à visualização de mapas	73
<i>Introduzir geo-coordenadas</i>	38	<i>Evitar tipos de estradas</i>	59	Estrutura da visualização de mapa	73
<i>Planeamento de trajecto</i>	38	Tecla TMC	59	<i>Visualização de mapa sem condução até ao destino</i>	73
Introduzir o endereço	38	A tecla Vista mapa	60	<i>Visualização de mapa com condução até ao destino</i>	74
<i>Seleccionar o país</i>	39	<i>Zoom automático</i>	62	<i>Ecrã repartido com condução até ao destino</i>	75
<i>Seleccionar o endereço e iniciar a condução ao destino</i>	39	<i>Configurar categorias POI</i>	62	<i>Condução até ao destino com apresentação por setas</i>	76
<i>Introduzir endereço por voz</i>	44			<i>Visualização de mapas com Junction View</i>	77

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

	Comando da visualização de mapas	77	Modo Telefone	95	Volume do telefone	109
→ D	<i>Repetir a última informação</i>	77	Chamar Modo Telefone	95	Atualize a lista telefónica	109
	<i>Alterar o volume das informações</i>	77	Menu do telefone	96	Nome do Bluetooth	110
→ GB	<i>Fazer zoom nos mapas</i>	78	Seleccionar número	96	Sinalização de SMS	110
	<i>Mover o mapa</i>	78	<i>Lista telefónica</i>	97	Extras	111
→ F	Opções da visualização de mapas	78	Mensagens curtas (SMS)	99	Leitor de MP3*	111
	<i>Destino especial no percurso</i>	79	<i>Receber mensagem curta</i>	100	Seleccionar faixa	111
→ I	<i>TMC no percurso</i>	80	Listas de números	100	Menu de reprodução	113
	<i>Interromper a condução ao destino</i>	80	<i>Ícones utilizados</i>	101	<i>Avançar faixa</i>	113
→ E	<i>Alterar as opções de percurso</i>	81	<i>Folhear na lista de números</i>	101	<i>Reprodução</i>	113
	<i>Bloquear o trajecto</i>	81	<i>Seleccionar número existente</i>	101	<i>Interromper a reprodução</i>	113
→ P	<i>Alterar apresentação de mapa</i>	82	<i>Exibir ou editar entradas</i>	101	<i>Repetição de faixas/Reprodução</i>	<i>aleatória</i>
	<i>Alterar a orientação do mapa</i>	82	<i>Listas carregadas a partir do</i>	102	<i>Regular o volume</i>	114
→ NL	<i>Computador de percurso</i>	83	<i>telemóvel</i>	102	<i>Fechar o leitor de MP3</i>	114
	<i>Configurar indicação diurna/nocturna</i>	84	Ligação Bluetooth do Telefone	102	Visualizador de imagens*	115
→ DK	<i>Seleccionar/ajustar perfil de veículos</i>	84	<i>Chamar lista de aparelhos</i>	102	Menu do visualizador de imagens	115
	<i>Inserir destino</i>	88	<i>Ligação automática</i>	103	<i>Seleccionar imagem</i>	116
→ S	<i>Introduzir/eliminar destino intermédio</i>	88	<i>Procurar telemóvel</i>	103	<i>Aumentar a imagem</i>	116
	<i>Visualizar todo o percurso</i>	89	<i>Ligar a partir da lista de aparelhos</i>	104	<i>Rodar a imagem</i>	116
→ N	<i>Exibir a lista de destinos</i>	91	<i>Ligação de telemóvel</i>	104	<i>Exibir as informações da imagem</i>	117
	<i>Saltar destino</i>	92	Desligar telefone ligado	105	Apresentação de diapositivos	117
→ FIN	<i>Indicar a posição actual</i>	92	Chamadas telefónicas	105	<i>Definições</i>	117
	<i>Memorizar posição</i>	93	Realização de uma chamada	105	Leitor de vídeo*	118
→ TR	<i>Aceder ao telefone</i>	93	Aceitar uma chamada	105	Exibir o menu de vídeos	119
	<i>Desligar o visor</i>	93	Terminar uma chamada	106	<i>Reprodução</i>	119
→ GR	<i>Estabelecer teclas de acesso rápido</i>	93	Durante uma chamada	106	<i>Interromper a reprodução</i>	119
			Ajustes do telefone	107	<i>Regular o volume</i>	120
→ PL			Ligar/desligar Bluetooth	108	Informações sobre o país	120
→ CZ			Ligação automática	108		
→ H			Visibilidade	108		
→ SK			Aceitação automática de chamada	109		

Definições	122
Seleccionar as definições do sistema	122
Menu de definições do sistema	122
Funcionamento	122
<i>Opções de selecção</i>	122
<i>Fechar o menu de definições</i>	122
Itens individuais do menu	123
<i>Bateria</i>	123
<i>Modo diurno/nocturno</i>	123
<i>Calibração</i>	124
<i>Brilho</i>	124
<i>Idioma</i>	124
<i>Ligar/desligar automaticamente</i>	125
<i>Sons</i>	125
<i>Configurar cor</i>	126
<i>Definições de fábrica</i>	126
<i>Informação</i>	126
<i>My XTRAS</i>	127
Glossário	128
Índice remissivo	130
Características técnicas	134
FOLHA DE INSTRUÇÕES	135
Declaração de conformidade CE	135
Eliminação do aparelho	136
Eliminação de baterias	137
Dever de informação de acordo com o Decreto de baterias (BattV)	137
<i>Remover a bateria</i>	137

Os dados e informações nesta documentação podem ser alterados sem aviso prévio. Sem a autorização por escrito da HARMAN/BECKER Automotive Systems GmbH não é permitida a reprodução ou transmissão de qualquer parte destes documentos para qualquer tipo de finalidade. Todas informações técnicas, esquemas etc estão sujeitas à lei dos direitos de autor.

© Copyright 2009, HARMAN/BECKER Automotive Systems GmbH
Direitos reservados.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Recomendações de segurança

- O aparelho só pode ser utilizado quando as condições de trânsito o permitirem e o utilizador tiver a certeza de que esta operação não incomoda nem coloca em perigo o utilizador, os restantes ocupantes do veículo ou os demais utentes da via pública.
- As regras do código da estrada devem ser respeitadas em todas as circunstâncias. A introdução do destino só pode ser efectuada com o veículo imobilizado.
- O sistema de navegação é apenas um meio auxiliar, sendo possível a existência de incorrecções pontuais nos dados ou nas indicações. O condutor é o responsável por decidir se segue as indicações. Exclui-se toda e qualquer responsabilidade do fabricante por indicações incorrectas dadas pelo sistema de navegação. Devido à constante mudança dos sentidos de trânsito ou a dados imprecisos, poderão ser dadas indicações inexactas ou incorrectas. Assim, é necessário prestar a máxima atenção à sinalização concreta e ao ordenamento do tráfego. Em particular, o sistema de navegação não deve servir de auxílio à orientação em más condições de visibilidade.
- O aparelho só pode ser utilizado para os fins previstos. O volume de som do sistema de navegação deve ser ajustado de modo a permitir a audição dos ruídos no exterior do veículo.
- Em caso de avaria (por ex., se surgir fumo ou cheiro a queimado), desligar imediatamente o aparelho.
- Por motivos de segurança, o aparelho só pode ser aberto por um técnico especializado. Para reparações, dirija-se ao revendedor do aparelho.

- As tensões de rede (Volt) indicadas na unidade de alimentação da ficha, no adaptador de carga para veículos automóveis e no aparelho não devem ser excedidas. Em caso de não observância, o aparelho e o aparelho de carga podem ficar danificados e o acumulador pode explodir.
- O aparelho e as pilhas não devem ser abertos em nenhuma circunstância. Quaisquer outras alterações no aparelho não são permitidas e levam à perda da licença de funcionamento.
- Utilize apenas acessórios originais BECKER. Assim assegura que todas as condições relevantes são cumpridas, evita danos à saúde e prejuízos materiais. Elimine aparelhos ou baterias velhas conforme as disposições legais em vigor.
- O uso inadequado leva à perda da Garantia! Estas indicações de segurança também são válidas para os acessórios originais BECKER.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Conteúdo do manual de instruções

Neste manual de instruções é descrito o dispositivo Traffic Assist Z217.

As funções que apenas estão disponíveis como opção são identificadas com um asterisco (*) e de uma nota de rodapé correspondente. Estas funções opcionais podem ser activadas posteriormente através do Content Manager e são pagas.

Utilização

Com o Traffic Assist, tem à sua disposição um PND (Personal Navigation Device) de elevado desempenho para utilização em veículos e espaços fechados. O aparelho e as peças sobresselentes estão protegidos contra humidade e sujidade.



O Traffic Assist pode ser utilizado como:

- Dispositivo de Navegação
- Dispositivo de reprodução de músicas em MP3*
- Visualizador de imagens*
- Leitor de vídeo*
- Num telemóvel com Bluetooth® que funciona como um confortável dispositivo mãos-livres.

Navegação

Com o GPS (Global Positioning System), acabaram-se as intermináveis pesquisas nos mapas rodoviários.

Através da antena de recepção integrada no aparelho, no exterior do edifício o utilizador tem acesso permanente às opções de navegação. No interior dos edifícios, as condições de recepção poderão impedir o funcionamento da função de navegação. Quando o aparelho é utilizado em veículos, a posição de instalação do Traffic Assist poderá impedir uma recepção satisfatória de dados de GPS. Nesse caso, é possível ligar o aparelho a uma antena externa (não fornecida de série).

O seu Traffic Assist dispõe de TMC. TMC possibilita-lhe a recepção de informações de trânsito. Será informado de eventuais congestionamentos de trânsito. Dependendo da configuração será conduzido, automaticamente ou sob consulta, através do congestionamento do trânsito.

Música*

Com o MP3-Player integrado, pode ouvir as suas músicas preferidas durante as viagens.

Imagens*

O Traffic Assist dispõe de um Picture Viewer com muitas funções de visualização de imagens.

Vídeo*

O Traffic Assist dispõe de um leitor de vídeo para reprodução de vídeos.

Telefone

O seu Traffic Assist está equipado com tecnologia sem fios Bluetooth®. Pode ligar ao Bluetooth® um telemóvel com tecnologia sem fios Bluetooth®. De seguida, o seu Traffic Assist funciona como um confortável dispositivo mãos-livres. Adicionalmente também tem a possibilidade de ler a lista de endereços ou a lista telefónica do telemóvel e ler as mensagens curtas recebidas.

Desembalar o Traffic Assist

Aviso:

O Traffic Assist é fornecido numa embalagem robusta. Caso a embalagem ou o respectivo conteúdo apresentem danos significativos, o aparelho não deve continuar a ser desembalado. Nesse caso, contacte o revendedor do aparelho.

Verificar o material fornecido

Antes de colocar o Traffic Assist em funcionamento, deve verificar se o material fornecido está completo e em bom estado (consulte também a página 13).

→ Desembale cuidadosamente o conteúdo da embalagem e verifique-o.



- ① Traffic Assist
- ② Suporte dos aparelhos com placa de suporte
- ③ Cabo USB
- ④ Adaptador de corrente 12/24 V para isqueiro com antena TMC integrada
- ⑤ DVD com Content Manager e manual de instruções (não ilustrado)

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Em caso de reclamações

Para reclamações, dirija-se ao revendedor do aparelho. O aparelho também pode ser enviado directamente à Harman/Becker dentro da embalagem original.

Tratamento do material de embalagem

A embalagem original deve ser guardada num local seco no mínimo enquanto durar o período de garantia.

Aviso:

A eliminação do material de embalagem deve ser efectuada no estrito cumprimento das legislação específica de cada país. A embalagem não pode ser queimada. Em alguns países, a embalagem pode ser entregue no revendedor do aparelho.

Descrição do aparelho

O Traffic Assist é constituído pelo aparelho de base Traffic Assist e pelos acessórios fornecidos de série.

Para ver uma ilustração dos diferentes componentes, consulte:

- "Visão geral do Traffic Assist" na página 13

Aviso:

O aparelho de base e os acessórios não podem ser abertos nem modificados.

Traffic Assist - Aparelho de base

O aparelho base contém todo o sistema electrónico:

- uma antena integrada,
 - um receptor TMC para a recepção de informações de trânsito
 - um ecrã táctil,
 - um altifalante integrado para a reprodução de mensagens de navegação ou ficheiros MP3*, vídeos* e chamadas telefónicas,
 - um microfone.
- Além disso, na parte lateral do aparelho encontram-se várias ligações e interfaces. Para mais informações sobre o aparelho, consulte:
- "Características técnicas" na página 134

Cabo de alimentação através do isqueiro do automóvel

Este cabo permite a ligação ao isqueiro do automóvel.

Requisitos da fonte de alimentação:

- Corrente contínua de 12/24 volts
0,5 amperes

Pilhas recarregáveis

O acumulador integrado pode ser novamente carregado após a sua descarga, ligando o Traffic Assist à alimentação de corrente.

Ligue o aparelho a uma tomada de 12/24 V no veículo com o adaptador para automóvel ou à rede de 230V com uma fonte de alimentação opcional.

Aviso:

Pode carregar o seu Traffic Assist através do cabo de carregamento para isqueiro incluído no fornecimento ou através da fonte de alimentação para tomada disponível opcionalmente. Enquanto o seu Traffic Assist estiver ligado a um PC, este é alimentado com corrente através deste e não consome potência da bateria.

Cabo de ligação USB

Através do cabo de ligação USB fornecido, o Traffic Assist pode ser ligado a um computador pessoal com interface USB à venda no mercado. A memória de 4GB Flash do Traffic Assist e um cartão Micro SD eventualmente introduzido podem ser acedidos através do PC como uma unidade amovível.

Suporte do aparelho

O suporte do aparelho Traffic Assist proporciona um suporte fixo para o aparelho no veículo.

Acessórios

Unidade de alimentação tomada

Esta unidade de alimentação possibilita a ligação do Traffic Assist a uma tomada de corrente.

As exigências à alimentação de corrente são:

- Corrente alterna 100-240 Volt
0,3 Ampere
50-60 Hertz

Antena GPS externa

Com uma antena externa, é possível melhorar as condições de recepção em veículos nos quais estas sejam limitadas (não fornecida de série). Consulte um revendedor especializado para obter mais informações.

Pode obter esclarecimentos em relação à ligação em "Ligar a antena externa" na página 20.

Cabo para sistema integrado no veículo

Com o cabo (opcional) pode integrar o seu Traffic Assist ideal no seu veículo. Consulte as explicações sobre a ligação em "Cabo para sistema integrado no veículo (opcional)" na página 20.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Auscultadores

Ao colocar em funcionamento o Traffic Assist, pode ligar um auscultador com uma tomada de 3,5 mm ou o respectivo adaptador (não incluído no fornecimento).

⚠ Perigo!**Prevenção de lesões auditivas**

A utilização de auriculares e auscultadores durante longos períodos de tempo com o volume elevado pode causar lesões auditivas permanentes.

A conformidade com os valores limite da pressão acústica em concordância com a norma NF EN 50332-1:2000 é garantida pelo French Article L. 5232-1.

Nota:

Recomendamos que não utilize auscultadores durante a condução. Tenha em atenção as respectivas normas e leis do país.

Observações sobre a documentação**Quick Start Guide**

O Quick Start Guide tem como objectivo oferecer-lhe um acesso rápido às funções de utilização do seu Traffic Assist. No Quick Start Guide estão descritas as funções básicas mais importantes do Traffic Assist.

Manual de Instruções

Encontrará uma descrição pormenorizada das funcionalidades do Traffic Assist nestas instruções de utilização.

Registo

Pode registar-se em nosso serviço de software, assim recebe informações sobre actualizações e outras novidades.

O registo pode ser feito online na homepage da Becker www.mybecker.com.

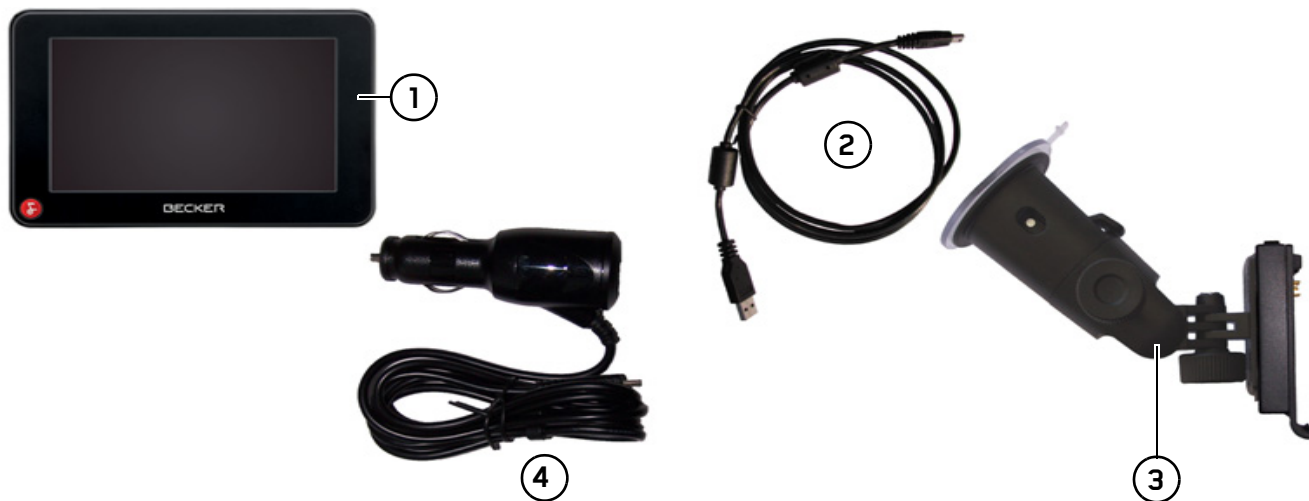
O item "Software update" encontra-se na área de "SERVICE/SUPPORT".

Reparações

Em caso de avaria, o aparelho não pode ser aberto. Consulte um revendedor especializado.

Emissões e eliminação

Os dados sobre emissões, compatibilidade electromagnética e eliminação encontram-se na "FOLHA DE INSTRUÇÕES" na página 135.



Elementos fornecidos de série

- 1 Traffic Assist - PND (Personal Navigation Device)
- 2 Cabo de ligação USB
- 3 Suporte dos aparelhos com placa de suporte
- 4 Cabo para alimentação eléctrica através do isqueiro do carro (12/24 Volt) com antena TMC integrada

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

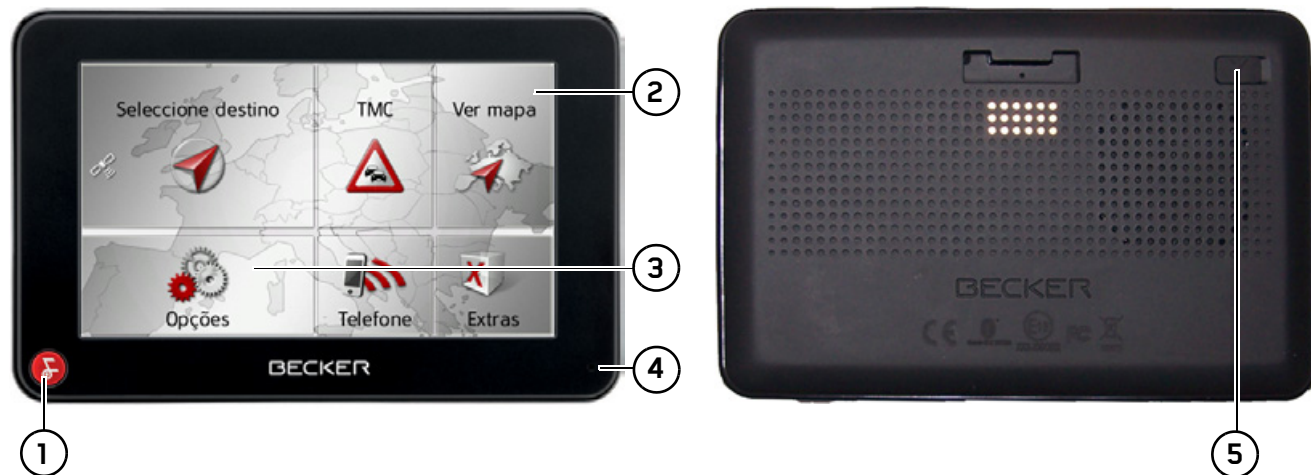
→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

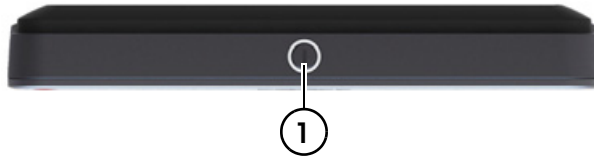


Parte da frente do aparelho com elementos de comando e apresentação

- 1 Tecla Becker (B)
- Premir = na maior parte das situações é a função de retroceder
Premir prolongado = chamada do menu principal
- 2 Ecrã tátil com o menu principal seleccionado
- 3 Premindo o botão do ecrã tátil, activa-se o comando respectivo
- 4 Microfone

Parte de trás do aparelho

- 5 Opção de ligação à antena externa
(a antena externa não é fornecida de série)



Lado superior do aparelho

- 1 Ligar e desligar o Traffic Assist (modo Standby)



Lado inferior do aparelho

- 2 Entrada para cartões Micro-SD
- 3 Ligação de 3,5 mm para auscultadores (auscultadores não incluídos no fornecimento)
- 4 Ligação mini-USB/ligação para alimentação de tensão
- 5 Interruptor On/Off

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Manutenção e cuidados

O aparelho não necessita de manutenção. Para a conservação pode ser utilizado um produto de limpeza habitual para artigos eléctricos aplicado com um pano húmido e macio.

**Perigo!**

Perigo de vida por choque eléctrico. Antes de efectuar a conservação do aparelho, das peças e acessórios fornecidos juntamente desligue sempre o aparelho e retire a unidade de alimentação.

Aviso:

Não utilize produtos agressivos ou que causem atrito ou panos de limpeza que riscuem a superfície.
O aparelho não deve ser molhado com água.

O seu aparelho de navegação móvel foi desenvolvido e produzido com grande esmero e também deve ser tratado com cuidado. Se observar as recomendações mencionadas em seguida, ainda terá muito prazer com o seu aparelho de navegação móvel:

- Proteja o seu aparelho de navegação móvel e acessórios contra humidade e mantenha-o seco! Se o seu aparelho esteve exposto a humidade, desligue-o e retire-o da alimentação eléctrica. Deixe o aparelho secar à temperatura ambiente.
- Não opere o seu aparelho de navegação móvel em locais com pó ou sujos e também não o guarde aí.
- Não guarde o seu aparelho de navegação móvel em locais quentes. As elevadas temperaturas podem reduzir o período de funcionamento dos componentes eléctricos no seu aparelho, podem danificar acumuladores e deformar determinados materiais sintéticos ou fazer com que derretam.

- Não guarde o seu aparelho de navegação em locais frios. Quando o aparelho aquecer durante o funcionamento, até obter a sua temperatura de funcionamento, pode surgir humidade no interior, danificando os componentes eléctricos.
 - Não deixe cair o seu aparelho de navegação móvel, não o exponha a impactos e não o agite. Pode danificar componentes no aparelho se o utilizar de forma inadequada.
 - Por norma, não utilize produtos químicos cáusticos, soluções de limpeza ou produtos de limpeza agressivos.
- Todas as indicações mencionadas são válidas da mesma forma para o aparelho de navegação móvel, o acumulador, o adaptador de carga de rede e de veículos automóveis e todos os acessórios. Se um destes componentes não funcionar correctamente, dirija-se por favor ao seu vendedor especializado.

Declaração de qualidade relativa ao acumulador

A capacidade do acumulador do seu aparelho de navegação móvel reduz-se com cada ciclo de carga/descarga. Também pode surgir uma redução da capacidade em caso de armazenamento inadequado a uma temperatura demasiado elevada ou demasiado baixa. Deste modo, o tempo de funcionamento pode ser consideravelmente reduzido mesmo em caso de carga total do acumulador.

Em todo o caso, o acumulador está concebido de forma a que ainda possa ser carregado e descarregado mesmo após um tempo de funcionamento de 6 meses após a compra do seu aparelho de navegação móvel.

Declaração de qualidade relativa ao display

Em casos isolados, e condicionado pela tecnologia, podem surgir pequenos pontos de outras cores (pixéis) no display. Além disso, existe a possibilidade de pontos de imagem individuais poderem surgir mais claros ou mais escuros. No entanto, nestes casos, não se trata de um defeito.

Colocação em funcionamento

Após desembalar o Traffic Assist e verificar se está em bom estado, pode colocar o aparelho em funcionamento. Instruções passo a passo:

- Ligar à fonte de alimentação
- Ligar o aparelho
- Assegurar a recepção da antena (caso se deseje a navegação)

Fonte de alimentação

Aviso:

Pode carregar o seu Traffic Assist através do cabo de carregamento para isqueiro incluído no fornecimento ou através da fonte de alimentação para tomada disponível opcionalmente. Enquanto o seu Traffic Assist estiver ligado a um PC, este é alimentado com corrente através deste e não consome potência da bateria.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Alimentação através de pilhas recarregáveis

A alimentação de corrente interna realiza-se através de um acumulador integrado. O acumulador não necessita de manutenção e de conservação especial.

Nota:

Não se esqueça de que se a bateria estiver completamente descarregada o aparelho necessita de até a um minuto para ser possível ligá-lo novamente.

Nota:

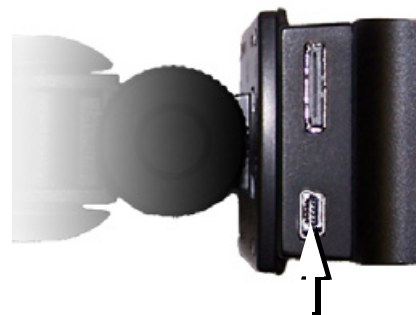
Se a bateria estiver avariada, entre em contacto com o seu vendedor especializado. Não tente desmontar a bateria.

Ligação ao isqueiro**Nota:**

Caso o isqueiro tenha sido usado antes e ainda esteja quente, aguarde até o mesmo arrefecer no suporte.

A alimentação de corrente através de uma bateria de veículo é efectuada com o cabo para o isqueiro fornecido, do seguinte modo:

→ Ligue a ficha do cabo de ligação e empurre-o, suavemente, até ao encosto na tomada de ligação do Traffic Assist ou na tomada de ligação no lado inferior da placa de suporte.



→ Insira o adaptador no isqueiro.

Nota:

A alimentação de corrente pelo isqueiro com o motor desligado descarrega lentamente a bateria do veículo!

Por isso, não utilize o Traffic Assist durante muito tempo com o motor desligado.

Para receber informações TMC, a alimentação eléctrica deve ser ligada à placa de suporte.

Ligação à tomada

⚠ Perigo de morte!

Certifique-se de que não tem as mãos molhadas e que a fonte de alimentação está seca. Ligue a fonte de alimentação apenas a uma corrente permitida.

Estabelecer uma ligação à corrente

A ligação à rede pública de energia é efectuada através da fonte de alimentação opcionalmente disponível para a tomada do seguinte modo:

- Ligue o conector e empurre-o, suavemente, até ao encosto na tomada de ligação do Traffic Assist.
- Introduza a fonte de alimentação com a ficha na tomada.

Nota:

Desligue a fonte de alimentação, caso não pretenda utilizar o Traffic Assist durante um longo período de tempo.

Antena TMC

A antena TMC fornecida está integrada no cabo da alimentação eléctrica.

A antena TMC vem posicionada de origem paralelamente ao cabo do isqueiro. Se a recepção TMC não for suficiente, o cabo da antena TMC do isqueiro deve ser removido. Com a ajuda da ventosa fornecida, pode fixar a antena TMC ao pára-brisas.

Nota:

A antena TMC deve ser colocada de forma a que não obstrua a condução.

Antena GPS

Antena do aparelho

A antena GPS está integrada no alojamento.

Aviso:

A antena GPS integrada não é apropriada para a recepção em veículos com vidros protegidos contra luz solar (metalização a vapor ou película metálica, que pode ser identificada nas inscrições sobre o vidro, como SIGLA SOL, SIGLA CHROM, SIGLA, KOOL-OF, SUNGATE e similares), bem como em veículos com resistências de aquecimento embutidas no vidro, muito próximas umas das outras.

Nestes casos utilize uma antena GPS externa. Para mais informações a respeito, procure o seu revendedor.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Ligar a antena externa

Para possibilitar a recepção em caso de más condições de recepção, pode ligar-se uma antena GPS externa (não incluído no volume de fornecimento). Para o efeito, encontra-se na parte traseira do alojamento uma tomada de ligação que pode ser fechada. Se não se ligar nenhuma antena externa, esta ligação deve ser sempre novamente fechada.

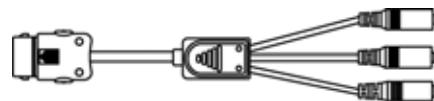


- Abra a tampa puxando ligeiramente na lateral.
- Ligue a antena externa ao adaptador disponível opcionalmente.

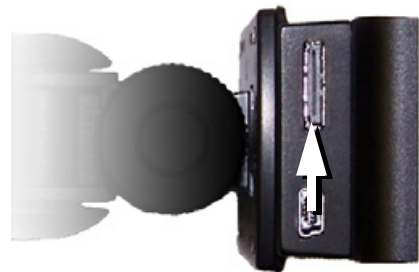
Cabo para sistema integrado no veículo (opcional)

Com o cabo (opcional) pode integrar o Traffic Assist Pro ideal no seu veículo. A este cabo pode ligar:

- O seu Traffic Assist ao silenciador de áudio para telefone do seu sistema de áudio. Se o cabo estiver ligado correctamente, o sistema de áudio liga-se no modo silencioso durante as informações de navegação.
- O seu Traffic Assist ao seu sistema de áudio para a edição do sinal de áudio.
- Pode ligar um microfone disponível como opção.



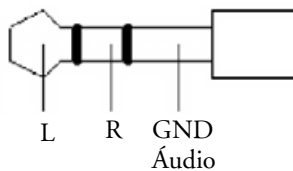
Os conectores especiais das extremidades do cabo estão marcados em conformidade.



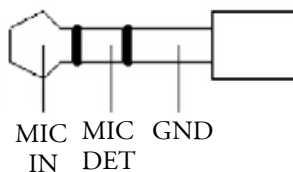
- Insira o cabo na tomada prevista para esse efeito no lado inferior da placa de suporte.

Nota:

Assim que o cabo estiver ligado, o altifalante do Traffic Assist desliga-se.



Ocupação necessária dos conectores do jack de 3,5mm para a ligação de um cabo áudio.



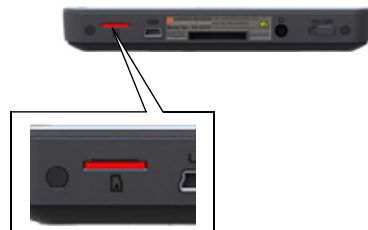
Ocupação necessária do conector jack de 3,5 mm para a ligação de um microfone.



Ocupação necessária dos conectores do jack de 2,5mm para a ligação do cabo do silenciador do telefone.

Cartão de memória

O seu Traffic Assist possui uma gaveta para um cartão de memória Micro-SD. Visto que no Traffic Assist os dados cartográficos estão memorizados numa memória interna, a entrada para um cartão de memória Micro-SD é utilizada para fins de actualização e para reproduzir música*, visualizar imagens* ou vídeos*. O cartão de memória também pode ser utilizado para a ampliação de mapas.



Entrada do cartão encontra-se na área esquerda do lado inferior do aparelho. O compartimento de cartão está equipado com um mecanismo de engate e ejeção por pressão.

Inserir o cartão de memória

- Retire a Memory Card da respectiva embalagem sem tocar na barra de contacto e a sujar.
- Aceda ao cartão de memória para visualizar as faixas de ligações de contactos do aparelho e na direcção da vista lateral.
- Introduza o cartão de memória no compartimento do cartão.
- Introduza o cartão no compartimento e pressione-o levemente até ficar encaixado.

Ejectar o cartão de memória

- O compartimento expulsa o cartão até ser possível agarrá-lo com dois dedos.
- Pressione levemente o cartão de memória para o interior do compartimento, contra a tensão da mola, e, em seguida, solte-o.
- O cartão é ejectado.
- Retire o Memory Card e coloque-o na embalagem sem tocar na barra de contacto.

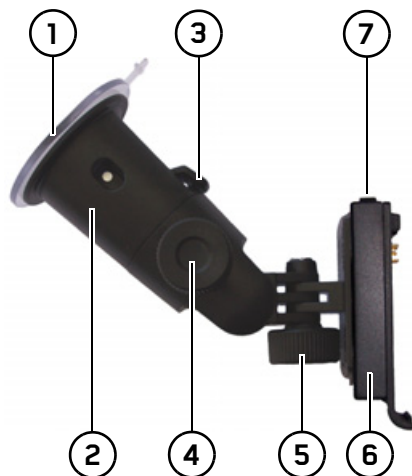
*Esta função pode ser instalada posteriormente através do Content Manager.

Suporte do aparelho

O Traffic Assist pode ser fixo directamente no pára-brisas através do suporte do aparelho.

Aviso:

O Traffic Assist e o suporte do aparelho não podem estar expostos a luz solar directa durante longos períodos. Temperaturas iguais ou superiores a 70° C no interior do veículo podem danificar peças do suporte.



- ① Ventosa
- ② Base
- ③ Alavanca
- ④ Parafuso de bloqueio
- ⑤ Parafuso de bloqueio
- ⑥ Placa de suporte
- ⑦ Tecla de desbloqueio

Montar o suporte do aparelho**Aviso:**

Fixe o suporte do aparelho de modo a que, com o Traffic Assist montado, este não limite a sua visibilidade e não se encontre no campo de acção do airbag.

Certifique-se de que o cabo de ligação eléctrica não prejudica o acesso aos elementos de comando do veículo.

Limpe a superfície de fixação do pára-brisas para que este esteja limpo e não apresente gordura. Não utilize produtos de limpeza lubrificantes ou com sabão.

No pára-brisas

Através do mecanismo de ventosa, o suporte do aparelho pode fixar-se directamente no pára-brisas.

→ Empurre a placa de suporte sobre os quatro ressaltos de guia do suporte do aparelho.

→ Procure um local adequado.

→ Desaperte ligeiramente os parafusos de retenção ④ e ⑤.

→ Exerça pressão sobre a base ② com a sua ventosa ① contra o pára-brisas. Gire o suporte do aparelho de tal modo que a placa de suporte fique posicionada na direcção desejada.

→ Pressione a alavanca ③ para baixo.

O suporte está fixo no pára-brisas. De seguida, pode regulá-lo com precisão. Para o remover, deve accionar a alavanca ③ novamente.

Regular o suporte do aparelho

→ Desaperte os parafusos de retenção ④ e ⑤ até que a placa de suporte ⑥ se mova sem grande esforço.

→ Mova a placa de suporte ⑥ para a posição desejada mantendo-a nessa posição.

→ Aperte novamente os parafusos de retenção ④ e ⑤ para que o Traffic Assist esteja seguro durante a viagem.

Encaixar o Traffic Assist

→ Coloque o Traffic Assist na placa de suporte com o ponto de localização na parte inferior da caixa ⑥.

→ Pressione sem grande esforço o Traffic Assist na placa de suporte ⑥. O Traffic Assist encaixará.

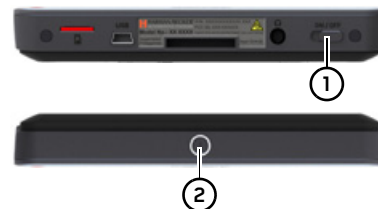
Traffic Assist retirar

Prima o botão. ⑦ no lado superior da placa de suporte ⑥. O Traffic Assist está agora desbloqueado e pode ser retirado da placa de suporte.

Ligar/desligar o Traffic Assist

O interruptor On/Off ① permite ligar ou desligar completamente o Traffic Assist.

Com a tecla ② na parte superior do Traffic Assist pode colocar o aparelho no modo de suspensão ou voltar a ligá-lo.



→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

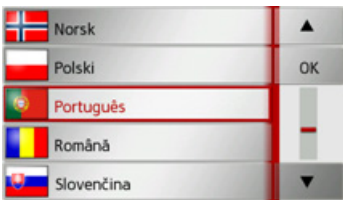
- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Ligar

- Coloque o interruptor On/Off na parte inferior do aparelho em On.
 - Prima a tecla na parte superior do Traffic Assist.
- O aparelho é ligado. No ecrã táctil aparece o logótipo do fabricante.

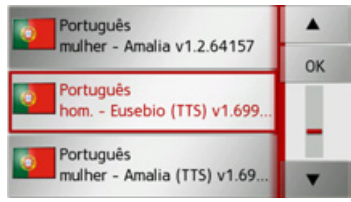


Na primeira ligação do Traffic Assist, é automaticamente exibida a selecção do idioma.



Com as teclas [Up] [Down] pode percorrer a lista no respectivo sentido da seta.

- Prima o campo do idioma pretendido.
- Premindo a tecla **OK**, é confirmada a selecção.

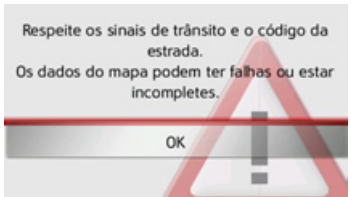


→ Selecciona o idioma desejado.

Nota:
Locutores, identificados com (TTS), suportam a edição de texto por voz (por ex. anunciar estradas e ler mensagens).

- É emitido um pequeno aviso como exemplo.
- Confirme a sua selecção, premindo a tecla **OK**.

Pouco depois, surge a seguinte solicitação:



→ Caso concorde com esta solicitação, prima a tecla **OK**.

Nota:
A aplicação do Traffic Assist é permitida apenas em conformidade com as regras de trânsito em vigor nacionais!

Ser-lhe-á solicitado que confirme o perfil do veículo ajustado (Permitir as teclas **OK**). Ao premir as teclas **Alterar perfil** pode seleccionar um outro perfil conforme a descrição em “Seleccionar perfil do veículo” na página 58. Os perfis veículo ligeiro de passageiros e camiões podem também ser adaptados conforme a descrição em “Seleccionar/ajustar perfil de veículos” na página 84.

Desligar

Pode desligar o aparelho a qualquer momento.

→ Prima a tecla na parte superior do Traffic Assist.

O Traffic Assist muda para o modo de suspensão.

→ Para desligar o Traffic Assist, coloque o interruptor On/Off na parte inferior do aparelho em Off.

Nota:

Em caso de pequenas interrupções do funcionamento (até uma semana), recomendamos que ligue o modo de suspensão do Traffic Assist.

Deste modo, reduz-se consideravelmente o tempo de ligação e o Traffic Assist encontra-se de modo consideravelmente mais rápido os satélites necessários para a navegação.

Se ao activar o modo de espera estiver activa uma condução até ao destino, esta prosseguirá automaticamente se o Traffic Assist for activado novamente dentro de cerca de 4 horas.

Aspectos básicos do ecrã táctil

O Traffic Assist está equipado com um ecrã táctil.



Aviso:

Para evitar danos na superfície do ecrã, só se deve tocar na mesma com os dedos ou com objectos não afiados nem viscosos.

Utilização

Ao tocar num botão do ecrã táctil surge brevemente, para confirmação da selecção, uma moldura vermelha à volta do botão.

Se tocar num botão que não está activo no momento, ouve-se um pequeno sinal.

Calibração

Caso o ecrã táctil reaja com imprecisão e, por exemplo, o botão só seja accionado deslocando o toque para o centro do botão, é necessário efectuar uma calibração. A função de calibração é iniciada no menu de ajustes (consulte também a página 124).

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Aspectos básicos dos menus

Ao utilizar o aparelho, o utilizador é apoiado por diversos menus e janelas de introdução de dados.

Menu principal

O menu principal é o nível superior de menus. A partir do menu principal, é possível iniciar as diferentes aplicações.



Para obter informações sobre cada uma das aplicações, consulte os capítulos principais a elas dedicados. Adicionalmente, ao aceder às aplicações detalhadas, obtém outras informações no menu principal ou outras possibilidades de utilização.

No símbolo da tecla **Telefone** perceberá se um telefone já se encontra ligado.



- ① Telefone ligado
- ② Telefone não ligado

Na área esquerda da tecla **Seleccione destino** é-lhe exibido um símbolo com a forma de satélite caso esteja disponível momentaneamente a recepção de GPS.



- ① Recepção de GPS disponível
- ② Recepção de GPS não disponível

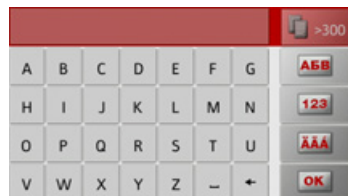
Se já estiver activa uma condução até ao destino são exibidas entre as duas filas de teclas, os endereços actuais e uma tecla para a interrupção da condução até ao destino.



Prima a tecla ①, para interromper directamente, no menu principal, a condução até ao destino indicado.

Introdução de dados com o menu de introdução de dados

Em algumas aplicações, os dados têm de ser introduzidos com o menu de introdução de dados. O menu de introdução de dados é utilizado como um teclado.



Na linha superior, o menu de introdução de dados mostra os caracteres introduzidos através do teclado. A área intermédia serve para a introdução dos caracteres. Na linha inferior, estão disponíveis funções auxiliares. Segue-se uma descrição da utilização do menu de introdução de dados.

Introduzir caracteres

A introdução de caracteres é efectuada premindo os botões da área intermédia.



No final da introdução de dados, prima o botão **OK** para a concluir e para transmitir os dados ao Traffic Assist para processamento.

Ao introduzir um destino de navegação o Traffic Assist compara os dados com a base de dados.

Apenas pode seleccionar as letras permitidas.

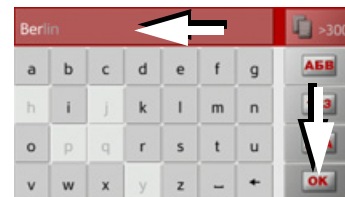
Os caracteres indisponíveis são apresentados com o tipo de letra mais claro.

Aceitar sugestões

Na introdução são feitas sugestões pelo Traffic Assist na linha superior.

É observado nas sugestões dos seus hábitos de utilização. Se introduzir frequentemente p. ex. a cidade de Hamburgo, é-lhe exibido automaticamente a sugestão “Hamburgo” após introduzir a letra “H”.

Se ainda não existe nenhuma preferência conhecida para a letra introduzida, são exibidas grandes cidades/locais adequadas a cada introdução como sugestão.



→ Para aceitar a sugestão prima, opcionalmente, o campo de introdução ou a tecla **OK**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Percorrer as listas

Quando já tiverem sido introduzidas algumas letras da selecção pretendida, é possível visualizar na lista de selecção todos os destinos que contêm a combinação de letras em causa.



→ Para chamar a lista de selecção, prima o botão . É apresentada a lista de selecção.

Nota:
A quantidade de opções de selecção é exibida através do número na tecla. Caso existam mais de 300 opções, será exibido o número preciso.
Na lista, são apresentados todos os registos com as letras já introduzidas. As letras introduzidas são coloridas a vermelho nos registos individuais.



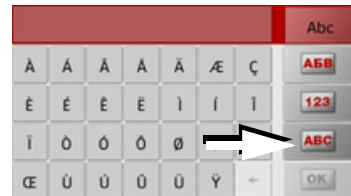
→ Prima os botões de seta   na margem direita do ecrã, para percorrer a lista.
→ Prima o destino pretendido.
O destino é aceite e a lista de selecção fecha-se.

Caracteres especiais e tremas

Ao introduzir nomes de locais ou ruas, não é necessário introduzir caracteres especiais nem tremas. Se necessário, o Traffic Assist corrige os valores AE, OE e UE.
→ Se, por ex., estiver à procura da localidade “Würzburg”, basta premir “WUERZBURG” ou “WURZBURG”.
Os caracteres especiais podem ser úteis para atribuir nomes a destinos e rotas.



→ Para comutar para o teclado de caracteres especiais, prima a tecla assinalada com a seta.
O teclado de caracteres especiais é exibido.



→ Introduza o carácter especial pretendido.
Após introduzir um caractere, o menu de introdução Traffic Assist muda automaticamente para normal.
Para sair do teclado de caracteres especiais sem uma introdução, prima na tecla identificada com uma seta.

Outros alfabetos

Podem ser configurados diferentes alfabetos para o teclado do Traffic Assist.



→ Prima a tecla assinalada com a seta repetidamente, até que o alfabeto pretendido esteja configurado

Introduzir algarismos

Para a introdução de algarismos deve ser ligado o teclado numérico.

→ Prima a tecla **123**.

O teclado numérico é exibido.



→ Para voltar à introdução de letras, prima a tecla assinalada com a seta.

Mudança letras maiúsculas/minúsculas

Na introdução de texto livre é possível mudar de letra maiúscula/minúscula para função automática.



→ Prima a tecla no canto superior direito do visor repetidamente até que o modo de escrita pretendido esteja activo.

A inscrição da tecla simboliza o modo de escrita.

- A tecla **Abc** representa o modo automático. Isso significa que, na introdução da primeira letra, esta será automaticamente maiúscula e as seguintes serão automaticamente minúsculas.
- A tecla **ABC** destina-se à introdução de letras maiúsculas.
- A tecla **abc** destina-se à introdução de letras minúsculas.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Apagar caracteres

Para apagar o último carácter, utilize o botão de retrocesso.



→ Para apagar o carácter à esquerda da marca de introdução, prima o botão .

Introduzir espaços

Para introduzir duas palavras, por exemplo, em nomes de localidades, separe-as com um espaço.



→ Para introduzir um espaço, prima o botão .

Botão Becker

O botão Retroceder  encontra-se integrado no canto inferior esquerdo do aparelho.



Tem diversas funções:

- Consoante o contexto do menu, premindo este botão retrocede-se para o nível de introdução de dados anterior.
- Premindo a tecla durante algum tempo, o Traffic Assist é ligado ou desligado.

Content Manager

O Content Manager é uma aplicação baseada no PC com uma série de funções importantes que o podem ajudar a gerir o conteúdo do seu Traffic Assist.

Com o Content Manager pode:

- Proteger o conteúdo memorizado no Traffic Assist do seu PC e mais tarde restabelecer no seu Traffic Assist,
- Instalar conteúdos memorizados no DVD,
- Carregar conteúdos actuais da Internet e instalar do Traffic Assist.

Para utilizar o Content Manager, necessita do cabo USB fornecido e dum computador que cumpra os seguintes requisitos mínimos.

	Mínimo
Sistema operativo	Windows XP
Processador	300 MHz frequência de relógio
Memória de trabalho	256 MB
Posição de memória livre	2 GB

Instalar Content Manager

Através dos seguintes passos pode instalar o Content Manager no seu computador:

- Introduza o DVD com o Content Manager na unidade de DVD do computador.
- Caso o DVD não inicie automaticamente, inicie manualmente no directório „CONTENTMANAGER“ o ficheiro „BEKERCMSETUP.EXE“.
- Seccione o idioma da lista e clique depois em **OK**.
- Leia a página de boas vindas e clique em **Seguinte** para continuar.
- Seccione a pasta de instalação. Já existe uma pasta de instalação standard definida. Para seleccionar uma pasta diferente, digite o caminho ou clique em **Procurar** e crie uma pasta diferente.

→ Clique em **Instalar** para iniciar o processo de cópia. Clique em **Ver detalhes** para ver os detalhes durante a cópia.

O Content Manager é iniciado automaticamente, imediatamente depois da instalação. Retire o visto da caixinha caso não o deseje.

O processo de instalação está assim terminado.

→ Clique em **Terminar** para terminar o programa de instalação.

Iniciar Content Manager

Efectue as seguintes acções para iniciar o Content Manager:

- Ligue o interface USB do Traffic Assist directamente à ligação USB do computador através do cabo USB fornecido.



→ Ligue o Traffic Assist com a tecla .

Nota:

Quando ligar o Traffic Assist Becker ao PC pela primeira vez, o PC instala todos os programas necessários e de seguida exhibe o aviso "O seu dispositivo pode agora ser utilizado".

Após um curto espaço de tempo o Traffic Assist é mostrado como unidade amovível no seu computador.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

- Clique no Computador em **Iniciar** > **Todos os programas**.
- Selecciona **Becker**.
- Clique em **Content Manager**.

Quando o Content Manager é iniciado, o programa executa alguns passos antes de poder iniciar a administração dos conteúdos do seu Software de navegação. É conectado à Internet em cada consulta para verificar se existe alguma nova versão do Content Manager disponível. Quando uma nova versão do Software é encontrada, o Content Manager oferece-se para a instalar. Recomendamos-lhe que aceite sempre o Upgrade se este estiver disponível. Tem as seguintes opções quando é encontrada uma nova versão do Software:

- Clique em **Sim** para aceitar a nova versão do Software. A nova versão é descarregada e instalada, antes de poder colocar o Content Manager em funcionamento.

- Clique em **Não** para iniciar o Content Manager já com a última versão instalada.
- Se a nova versão é um Upgrade importante, utilize o botão **Não** em vez do botão **Sair**. Deve instalar a nova versão; caso contrário deve terminar a utilização.

Quando introduzir o DVD na unidade de DVD do seu PC, o Content Manager lê e cataloga o conteúdo do DVD automaticamente, se este ainda não tiver sido adicionado à lista de conteúdos.

Se ainda não tiver efectuado nenhum Backup do aparelho de navegação, o Content Manager pergunta-lhe em cada início se deseja criar uma cópia de segurança completa ou parcial.

Nota:
Recomendamos-lhe que crie sempre um Backup. Os conteúdos podem ser repostos apenas desta forma, em caso de perda de dados.

Transferir músicas, imagens e vídeos

Imagens*, músicas* e vídeos* podem de ser gravados num cartão de memória Micro-SD à parte (não incluído no fornecimento) ou na pasta “Media” da memória interna do Traffic Assist.

Os ficheiros podem ser transferidos através de um leitor de cartões ou da ligação USB.

Nota:
Recomendamos que atribua nomes evidentes aos ficheiros e directórios para que possa encontrá-los facilmente, caso necessário.

Em caso de avaria

Avarias no sistema operativo ou no aparelho serão exibidas. Caso a função pretendida não possa ser executada, deve reiniciar o Traffic Assist com o interruptor On/Off.

Se a mensagem voltar a ser apresentada ou o aparelho não funcionar correctamente por outros motivos, consulte um revendedor especializado.

Pode também aceder à página na Internet da Becker www.mybecker.com, à área da Assistência, e tentar encontrar uma solução para o seu problema nas FAQ.

Aviso:

Nunca tente abrir o aparelho por si próprio! Se não conseguir reparar o defeito que surgiu, dirija-se ao seu vendedor especializado!

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

O que é a navegação?

Por navegação (lat. navigare = viajar por mar) entende-se, normalmente, a determinação da localização de um veículo, da direcção e distância do destino pretendido e a determinação e prosseguimento do percurso. Como auxiliares de navegação, utilizam-se, entre outros, estrelas, pontos de referência, bússolas e satélites.

No Traffic Assist a localização é determinada através do receptor GPS. O Global Positioning System (GPS) foi desenvolvido nos anos 70 pelo exército americano para ser utilizado como sistema de guiamento de armas.

O GPS baseia-se, no total, em 24 satélites que giram em torno da Terra, enviando sinais. O receptor de GPS recebe esses sinais e calcula, pela sua dispersão temporal, a distância em relação a cada satélite. Com estes dados, este pode determinar a sua posição geográfica actual.

Para esta determinação são necessários os sinais de, no mínimo, três satélites. Com quatro satélites é também já possível determinar a altitude acima do nível do mar. No Traffic Assist a determinação da direcção e da distância em relação ao destino ocorre com o auxílio do computador de navegação e de um mapa digital de ruas na memória interna.

Por motivos de segurança, a condução ao destino **ocorre predominantemente como reprodução de voz**. Como apoio, surgem indicações de direcção e a apresentação do mapa no ecrã tátil.

⚠️ Instruções de segurança

- As regras de trânsito têm sempre prioridade. O sistema de navegação é apenas um meio auxiliar. Em casos isolados, os dados/indicações podem estar incorrectos. Em cada situação, o condutor tem de decidir se segue as indicações.
Não pode ser imputada responsabilidade por indicações incorrectas do sistema de navegação.
- Na primeira colocação em funcionamento, pode demorar 30 minutos até que possa ser determinada uma posição.
- As placas de sinalização rodoviária e as regras de trânsito locais devem ser sempre prioritariamente respeitadas.
- O itinerário destina-se exclusivamente a veículos ligeiros de passageiros. Não foram consideradas recomendações de condução especiais e normas para outros veículos (por ex., veículos comerciais).
- A introdução do local de destino só deve ser efectuada com a viatura imobilizada.

Seleccionar a navegação

Pode aceder ao modo de navegação a partir do menu principal.



→ No menu principal, prima a tecla **Seleccione destino**.

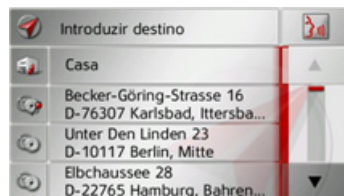
É aberto o acesso rápido.

Nota:

Será indicado um endereço entre as duas filas de botões, isto significa que já foi iniciada uma condução até ao destino para o endereço indicado.

Acesso rápido

No acesso rápido, são exibidos os últimos destinos visitados e os destinos memorizados e estes podem ser directamente seleccionados. Além disso, o acesso rápido permite aceder ao menu para introduzir um destino ou à introdução de endereço por voz.



Estrutura do acesso rápido

Na linha superior do acesso rápido é exibida a tecla **Introduzir destino** para aceder ao menu de introdução do destino e a tecla  para a introdução de endereço por voz.

Na segunda linha, caso já tenha sido introduzido o seu endereço de casa, pode activar a condução ao destino.

A lista com os últimos destinos visitados e os destinos memorizados é apresentada na linha inferior.

Lista de destinos

A lista de destinos indica, linha a linha, todos os destinos disponíveis para selecção rápida. Na primeira linha, caso já tenha sido introduzido o seu endereço de casa, pode iniciar a condução ao destino.

Cada linha da lista de destinos está dividida em dois campos. Cada campo da lista tem o formato de uma tecla. Na tecla direita é indicado o destino e através do ícone esquerdo são indicadas as suas características.

Nota:

Na lista de destinos são memorizados automaticamente até 200 destinos anteriores. Caso seja atingida a capacidade máxima da memória, por cada novo destino, o mais antigo será automaticamente eliminado. Os destinos importantes podem, no entanto, ser protegidos.

Caso seleccione o endereço de casa e este não esteja ainda definido, ser-lhe-á solicitado que insira o endereço.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Ícones utilizados

Os seguintes ícones podem ser utilizados na lista de destinos.

Ícone	Significado
	Este destino é um destino padrão sem quaisquer particularidades.
	Este destino está protegido. Caso a memória de destinos esteja cheia, este destino não será automaticamente eliminado. Poderá eliminá-lo manualmente, se assim o pretender.
	Este destino é o endereço de casa actual.

Utilização do acesso rápido

Introdução de endereços por voz

Ao premir a tecla  é activada a introdução por voz.
Para saber como proceder numa introdução consulte “Introduzir endereço por voz” na página 44.

Iniciar com um destino existente

Os destinos disponíveis no acesso rápido são apresentados na lista de destinos.
→ Prima a tecla com o destino pretendido para iniciar o cálculo do percurso.
O cálculo é iniciado.

Após a conclusão do cálculo, surge o mapa e inicia-se a condução ao destino.

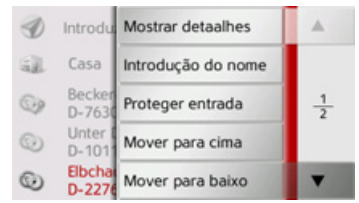
Percorrer a memória de destinos

Com as teclas   pode percorrer a memória de destinos no respectivo sentido da seta.

Visualizar ou editar o destino

Cada destino contido no acesso rápido pode ser exibido ou editado.

- Prima a tecla que se encontra à esquerda do destino pretendido.
- Surge um menu de opções.

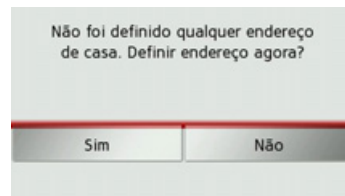


Seleção	Significado
Mostrar detalhes	São exibidos os dados do destino. A partir daqui, pode ser exibido o destino no mapa, o percurso ou iniciada a condução ao destino.
Introdução do nome	É possível alterar o nome do destino. Caso altere o nome do destino, este fica automaticamente protegido.
Apagar entrada	O destino é eliminado do acesso rápido.

Seleção	Significado
Proteger entrada	O destino é protegido contra eliminação automática. Esta função só está disponível nos destinos não protegidos.
Remover protecção	A protecção do destino é anulada. Esta função só está disponível nos destinos protegidos.
Mover para cima	O destino é deslocado uma posição para a frente. Caso o destino seja deslocado, este fica automaticamente protegido.
Mover para baixo	O destino é deslocado uma posição para trás. Caso o destino seja deslocado, este fica automaticamente protegido.
Eliminar as entradas	Todos os destinos (incluive os protegidos e o endereço de casa) são apagados da lista.

Endereço de casa

Caso prima a tecla **Casa** e ainda não tenha sido definido um endereço de casa, será solicitado que introduza um endereço.



→ Prima **Sim** para introduzir o endereço. Poderá então introduzir um destino, como descrito em “Menu de introdução do destino” na página 37.

Nota:

Além disso, encontram-se ainda à sua disposição os itens do menu **Definir posição actual** e **Seleção de últimos destinos** (acesso rápido) para a seleção do destino.

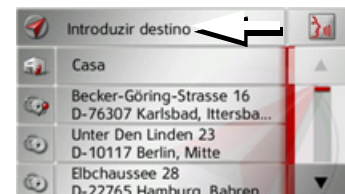
Aceder ao menu de introdução do destino

Com a tecla **Introduzir destino** pode aceder ao menu para a introdução do destino.

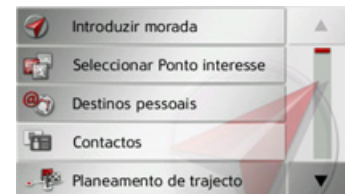
- Consultar “Menu de introdução do destino” na página 37.

Menu de introdução do destino

Caso não pretenda uma seleção rápida de um destino ou o destino planeado ainda não esteja disponível no acesso rápido, tem a possibilidade de definir um novo destino através do menu de introdução do destino.



→ No acesso rápido, prima a tecla **Introduzir destino** na margem superior do ecrã. Surge o menu de introdução do destino.



→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Estrutura do menu de introdução do destino

Introduzir morada

Com a tecla **Introduzir morada** são permitidas diferentes acções, desde a selecção de um endereço até ao início da condução ao destino.

- Consultar “Introduzir o endereço” na página 38.

Seleccionar Ponto interesse

Com a tecla **Seleccionar Ponto interesse** pode seleccionar um destino especial, como por ex. aeroportos, portos de ferries, restaurantes, hotéis, postos de abastecimento ou instituições públicas, e iniciar uma condução ao local pretendido.

- Consultar “Destinos especiais” na página 45.

Destinos pessoais

Com a tecla **Destinos pessoais** pode chamar no Traffic Assist destinos especiais importados do Google™ e iniciar uma condução até ao destino.

- Consultar “Seleccionar Destinos pessoais destino” na página 49.

Contactos

Com a tecla **Contactos** pode chamar no Traffic Assist contactos importados do Microsoft® Outlook® e iniciar uma condução até ao destino, até aos endereços indicados nos contactos.

- Consultar “Seleccionar Contactos destino” na página 50.

Selecione no mapa

Com a tecla **Selecione no mapa** pode seleccionar um destino directamente no mapa e iniciar uma condução ao destino até ao local pretendido.

- Consultar “Seleccionar destino a partir do mapa” na página 54.

Introduzir geo-coordenadas

Através da tecla **Introduzir geo-coordenadas** tem a possibilidade de introduzir as coordenadas geográficas de um destino e de iniciar uma condução ao destino até ao local pretendido.

- Consultar “Introdução de coordenadas” na página 55.

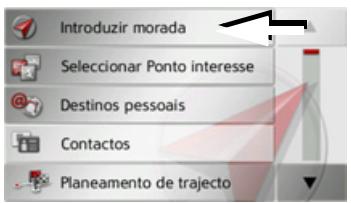
Planeamento de trajecto

Com a tecla **Planeamento de trajecto** pode ser planeado um percurso com vários destinos intermédios.

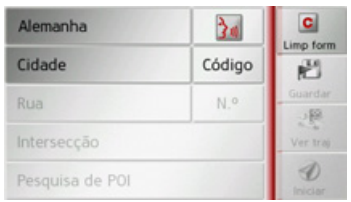
- Consultar “Planeamento do percurso” na página 51.

Introduzir o endereço

A partir do menu de introdução do destino, com a tecla **Introduzir morada**, é aberto o menu para a introdução de um endereço.



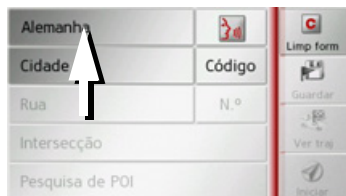
→ No menu de introdução do destino, prima o campo **Introduzir morada**. Surge o menu para a introdução de um endereço.



Nota:
Premindo a tecla **Limp form** (em cima, à direita), pode apagar todas as introduções até ao país.

Seleccionar o país

Com o campo do país de destino, pode seleccionar os países disponíveis. Depois de seleccionar um país, este é automaticamente assumido no menu de introdução de endereços. Caso já tenha sido introduzido um país de destino, este permanecerá registado até que selecione um outro país.



→ Prima a tecla com o país de destino para aceder à lista de selecção de países. Surge a lista de opções.



→ Prima a tecla do país pretendido.

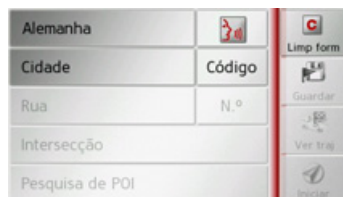
Nota:

Prima, se necessário, as teclas de seta ▲ ▼ na margem direita do ecrã para percorrer todos os países de destino disponíveis.

O símbolo  identifica os países nos quais é possível uma introdução de endereços por voz.

Seleccionar o endereço e iniciar a condução ao destino

No menu de introdução de endereços tem a possibilidade de definir o endereço de destino exacto.



No menu de introdução de endereços, pode introduzir os seguintes dados:

- Localidade
- Código postal
- Rua e número de porta
- Transversais como meio de orientação

Existe também a possibilidade de:

- Procurar um destino especial nas proximidades do endereço introduzido (**Pesquisa de POI**). A introdução é efectuada, neste caso, como descrito em “Destino especial próximo de um endereço” na página 47.
- Memorizar o destino no acesso rápido.
- Visualizar o percurso no mapa.
- Iniciar imediatamente a condução ao destino.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Seleccionar a localidade

A introdução do local de destino pode ser feita através do nome ou do código postal. Se introduzir a letra de um local, são visualizadas as sugestões do Traffic Assist (ver “Aceitar sugestões” na página 27). Se não desejar aceitar a sugestão, introduza simplesmente a letra seguinte do local desejado.

O Traffic Assist exclui todas as combinações impossíveis e códigos postais, e activa apenas o campo da letra ou do número que apontam para um local ou para um código postal existente.

→ Opte entre a introdução da localidade ou do código postal.



→ Introduza sucessivamente as letras da localidade ou os algarismos do código postal.

Nota:

Caso pretenda introduzir duas palavras, deverá separá-las com o símbolo **-**.

Caso já tenham sido introduzidas letras suficientes, visualizará automaticamente uma lista da qual poderá seleccionar a localidade. Pode, no entanto, também visualizar a lista antes disso, premindo a tecla **>300**.

Nota:

Caso tenha introduzido um código postal, é em primeiro lugar ocultado o nome da localidade no menu de introdução. De seguida, introduza o nome da rua. Será então indicado também o nome da localidade.

Utilizar a lista de localidades

Caso já tenham sido introduzidas algumas letras da localidade pretendida, poderá visualizar numa lista todas as localidades com a combinação de letras em questão ou esta lista será automaticamente exibida.

→ Prima a tecla **>300** na margem direita do ecrã para aceder à lista.



Com as teclas **▲** **▼** pode percorrer a lista exibida.

→ Prima o campo relativo à localidade pretendida.

Seleccionar a rua

No item do menu **Rua**, podem ser introduzidos a rua e o número de porta separadamente através de um campo de letras e algarismos.

O Traffic Assist exclui todas as combinações de letras impossíveis e activa apenas campos de letras que conduzam a uma rua existente.

Só pode seleccionar um número de porta, caso a rua tenha sido seleccionada e se encontrem números de porta disponíveis nos dados.

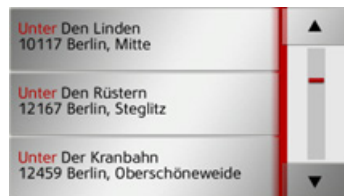
→ Prima sucessivamente as letras da rua de destino.

Caso já tenham sido introduzidas letras suficientes, visualizará automaticamente uma lista da qual poderá seleccionar a rua. Pode, no entanto, também visualizar a lista antes disso, premindo a tecla .

Utilizar a lista de ruas

Caso já tenham sido introduzidas algumas letras da rua pretendida, poderá visualizar numa lista todas as ruas com a combinação de letras em questão ou esta lista será automaticamente exibida.

→ Prima a tecla  na margem direita do ecrã para aceder ao directório de ruas.



Com as teclas   pode percorrer a lista exibida.

→ Prima o campo com a rua pretendida.

Selecione a Intersecção

Depois de ter inserido a sua localidade e rua de destino, pode introduzir uma rua transversal, de modo a limitar a procura.

Nota:

Em vez de uma rua transversal, pode também introduzir um número de porta, mas não é possível introduzir simultaneamente ambos os dados.

→ Prima a tecla **Intersecção**.

Surge o menu de introdução para o nome da rua transversal.

→ Introduza o nome da rua transversal.

Caso já tenham sido introduzidas algumas letras da rua pretendida, será automaticamente exibida uma lista.

→ Prima o campo com a rua pretendida.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Seleccionar o número de porta

Depois de ter inserido a sua localidade e rua de destino, pode introduzir um número de porta, de modo a limitar a procura.

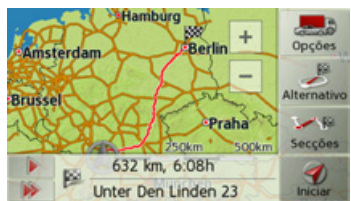
Nota:
Em vez de um número de porta, pode também introduzir uma rua transversal, mas não é possível introduzir simultaneamente ambos os dados.

- Prima a tecla **N.º**
Surge o menu de introdução para o número de porta.
- Introduza o número de porta e prima depois a tecla **OK**.

Exibir o percurso

Após a introdução do endereço, existe a possibilidade de visualizar o percurso para o destino no mapa no menu de introdução do endereço.

- Prima a tecla **Ver traj** para visualizar o percurso no mapa.
O percurso é calculado.



Através da tecla **Iniciar**, pode também iniciar a condução ao destino directamente a partir desta visualização.

As outras possibilidades de comando para esta visualização estão descritas em “Visualizar todo o percurso” na página 89.

Memorizar o destino

No menu de introdução de endereço, o campo **Guardar** abre um menu para a inserção de um nome para o destino introduzido.

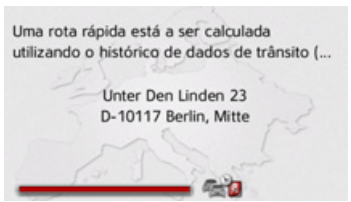
Caso o nome pretendido tenha sido introduzido e assumido com **OK**, o destino é transferido para o acesso rápido, ficando protegido.

Iniciar a navegação

Com a tecla **Iniciar** pode iniciar a condução ao destino.

Todos os dados introduzidos até agora são processados no cálculo do percurso.

- Prima a tecla **Iniciar** para iniciar a condução ao destino.



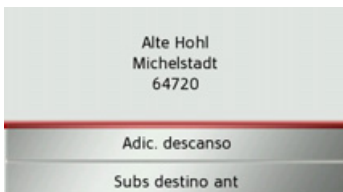
O percurso é calculado. De seguida, surge o mapa e inicia-se a condução ao destino.

Nota:

Através do símbolo sobre a barra de progresso são indicadas eventuais restrições activadas por si (por ex. estradas não asfaltadas, vias-rápidas).

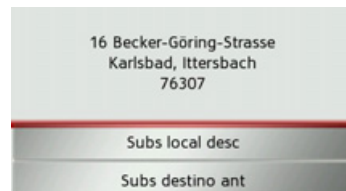
O símbolo  ao lado da barra de progresso indica que as rotas dependentes do tempo, descritas em “Tecla Opções de trajecto” na página 57, estão activas.

Caso já esteja a decorrer uma condução ao destino, ser-lhe-á questionado se o novo destino deverá substituir o antigo ou se deverá ser utilizado como destino intermédio.



→ Opte entre **Adic. descanso** ou **Subs destino ant.**

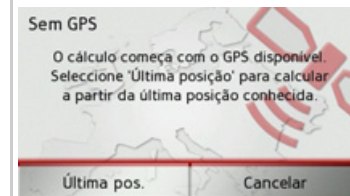
Caso já esteja a decorrer uma condução ao destino e já tenha também sido introduzido um destino intermédio, ser-lhe-á questionado se deverá substituir o antigo destino ou o intermédio.



→ Opte entre **Subs local desc** ou **Subs destino ant.**

Nota:

Caso no momento do cálculo do percurso não esteja disponível um sinal GPS, surgirá a seguinte indicação.



Caso o sinal GPS esteja disponível, será automaticamente iniciado o cálculo do percurso.

Premindo **Última pos.**, a última posição conhecida é utilizada e o percurso é calculado a partir desta posição.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

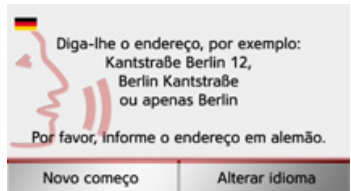
Introduzir endereço por voz

Pode iniciar a introdução de endereços por voz através do acesso rápido ou através do menu de introdução de endereços ao premir a tecla .

Notas:

- Na introdução por voz pode ser inserido apenas um endereço. Não é possível na opção de introdução por voz seleccionar com precisão as listas.
- O país de destino não pode ser inserido através da opção de introdução por voz.
- O símbolo  identifica na lista de países, aqueles em que é possível uma introdução de endereços por voz. Se uma introdução por voz não é permitida, a tecla  é apresentada a cinzento.
- O endereço e o número da porta devem ser pronunciados no idioma do país de destino.

Ao premir a tecla , o menu é visualizado, o que lhe indica como um endereço é pronunciado.



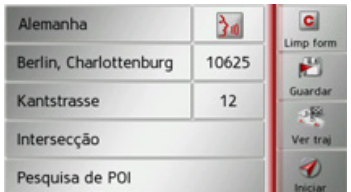
Assim que as linhas são indicadas ao lado do rosto estilizado, pode dizer o endereço.

Notas:

- Caso no país de destino se falar vários idiomas, como p. ex. na Suíça, pode definir outro idioma ao premir a tecla **Mudar a língua**.
- Pode dizer o endereço completo ou apenas uma parte. Introduções possíveis:
 - Local - Rua - Número da porta
 - Local - Rua
 - Local

→ Diga o endereço.

Se a sua introdução for perceptível, é exibido, após breves momentos, o menu para a introdução de endereços ocupado com a sua introdução.



Caso o endereço exibido não corresponda ao que foi pronunciado, pode efectuar as alterações correspondentes. Se o endereço estiver correcto, pode iniciar a condução até ao destino, exibir a rota ou memorizar o endereço como é descrito em Página 42.

Se a sua introdução não for perceptível ou se o Traffic Assist não atribuir claramente a sua introdução, são-lhe mostradas as listas correspondentes. Nestas listas pode, de seguida, seleccionar os endereços desejados.

Dependendo da sua introdução podem ser mostradas listas com nomes de locais, listas com nomes de ruas ou listas que juntem locais e ruas.

Nota:

A introdução por voz pode ser novamente iniciada nas listas ao premir a tecla



No exemplo apresentado a seguir é exibida uma lista na qual um local pode ser seleccionado.



Em introduções identificadas com o símbolo , é exibida uma outra lista depois de seleccionar esta introdução. Isto pode ser necessário p. ex. quando o mesmo nome de um local surge mais do que uma vez no país configurado.

Se seleccionou o local ou a rua desejada nas listas, é exibido, após breves momentos, o menu para a introdução de endereços ocupado com a sua introdução. Pode, de seguida, iniciar a condução até ao destino, exibir a rota ou memorizar o endereço como é descrito em Página 42.

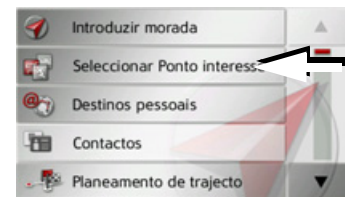
Destinos especiais

Os destinos especiais, também denominados de POI (Point of Interest), estão contidos no mapa e podem aí ser exibidos. Dos destinos especiais fazem parte aeroportos, portos de ferry, restaurantes, hotéis, postos de abastecimento, instituições públicas e outros. Os destinos especiais podem ser utilizados como destino de navegação.

Nota:

Só pode seleccionar destinos especiais da zona actual, caso a recepção GPS seja suficiente para a determinação da posição. Caso contrário, será utilizada a última posição memorizada.

→ No acesso rápido, prima a tecla **Introduzir destino**.



→ Prima a tecla **Seleccionar Ponto interesse**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

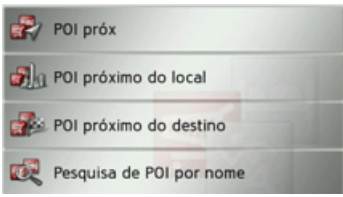
→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

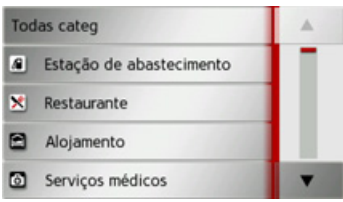


Poderá optar entre:

- um destino especial nas proximidades,
- um destino especial próximo de um endereço,
- um destino especial próximo do destino e
- a introdução directa de um destino especial.

Destino especial nas proximidades

→ Clique no campo **POI próx.**

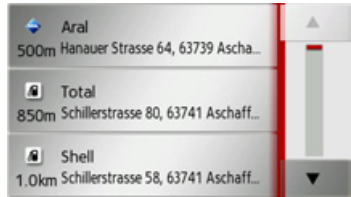


Premindo as teclas de seta [↑] [↓] pode percorrer a lista exibida.
→ Selecciona uma das categorias disponíveis.

Nota:
Também pode premir a tecla **Todas categ.** De seguida, abre-se um menu de introdução e pode definir directamente o nome de um destino especial e confirmar.

Em algumas categorias, como por ex. postos de abastecimento, é exibido um outro menu de selecção, no qual pode efectuar uma outra restrição, como por ex. pela marca.

Depois de ter seleccionado a categoria, são exibidos os destinos especiais da respectiva categoria disponíveis na zona actual.



Para cada registo, são exibidos a designação, a distância em linha recta e o endereço.

→ Seccione o destino especial pretendido.



Receberá então mais informações acerca do destino seleccionado.

→ Prima a tecla **Iniciar** para iniciar imediatamente a condução ao destino para o destino especial.

Pode indicar o destino especial seleccionado mas também:

- indicar no mapa (**No mapa**),
- memorizar no acesso rápido (**Guardar**),
- indicar a rota para o destino especial (**Ver traj**),
- Se estiver ligado um telefone e chamar um número telefónico disponível premindo na tecla com o símbolo [☎].

Destino especial próximo de um endereço

→ Clique no campo **POI próximo do local**.

Alemanha			Limp form
Cidade	Código		Guardar
Rua	N.º		Ver traj
Intersecção			Iniciar
Pesquisa de POI			

- Selecciono o país pretendido.
- Especifique a localidade na qual pretende procurar um destino especial no campo **Cidade** ou **Código**.

Nota:

Caso já tenha introduzido um endereço anteriormente, este endereço encontrar-se-á predefinido.

- Clique no campo **Pesquisa de POI**.
- Clique no campo **Selec categoria**.

Nota:

Também pode premir a tecla **Selecionar POI**. De seguida, abre-se um menu de introdução e pode definir directamente o nome de um destino especial e confirmar.

São indicadas as categorias de destinos especiais disponíveis para a localidade introduzida.

→ Selecciono o destino especial pretendido, tal como descrito em “Destino especial nas proximidades” na página 46.

Alemanha			Limp form
Berlim	10117		Guardar
Rua	N.º		Ver traj
Atracção turística importante			
Gendarmenmarkt			Iniciar

→ Prima a tecla **Iniciar** para iniciar imediatamente a condução ao destino para o destino especial.

Também pode memorizar o destino especial seleccionado no acesso rápido (**Guardar**) ou visualizar o percurso para o destino especial (**Ver traj**).

Premindo a tecla junto ao destino especial seleccionado pode visualizar as outras informações disponíveis sobre o destino.

Destino especial próximo do destino

→ Clique no campo **POI próx.**

Todas categ	
Estação de abastecimento	
Restaurante	
Alojamento	
Serviços médicos	

As categorias disponíveis próximas do destino são apresentadas.

→ Selecciono o destino especial pretendido, tal como descrito em “Destino especial nas proximidades” na página 46.

Introduzir directamente o destino especial

→ Clique no campo **Pesquisa de POI por nome**.

Introduzir nome POI													
A	B	C	D	E	F	G							
H	I	J	K	L	M	N							
O	P	Q	R	S	T	U							
V	W	X	Y	Z	-	←							

→ Introduza o destino especial pretendido ou parte do seu nome.

→ Prima a tecla .

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

O Traffic Assist exibe numa lista todos os nomes introduzidos dos respectivos destinos especiais.

Nota:
O pesquisador radius está limitado a 50 km a partir da sua posição actual.

→ Seccione o destino pretendido da lista.



Receberá então mais informações acerca do destino seleccionado.

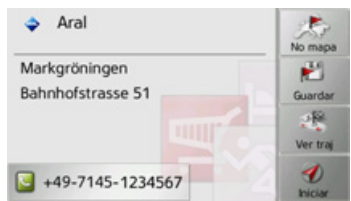
→ Prima a tecla **Iniciar** para iniciar imediatamente a condução ao destino para o destino especial.

Também pode visualizar o destino especial seleccionado no mapa (**No mapa**), memorizá-lo no acesso rápido (**Guardar**) ou visualizar o percurso para o destino especial (**Ver traj**).

Chamar número de telefone de destino especial

Podem seleccionar o número de telefone indicado que surge na informação de um destino especial.

Esta função tem como pré-requisito o facto de o telemóvel estar ligado por Bluetooth com o Traffic Assist.

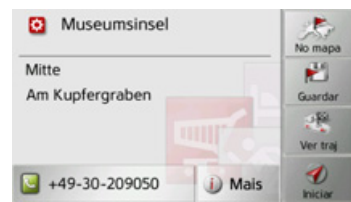


→ Nas informações dos destinos especiais prima na tecla com o símbolo  exibida na parte inferior.

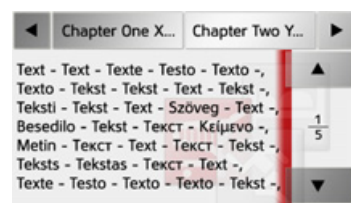
A chamada telefónica é iniciada.

Informações adicionais de destinos especiais

Um destino especial inclui informações adicionais; logo, pode visualizá-las.



Para chamar as informações adicionais, prima na tecla indicada na parte inferior **Mais** nas informações de destinos especiais.



Com as teclas direccionais indicadas pode folhear o texto indicado.

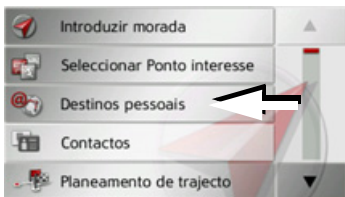
Seleccionar Destinos pessoais destino

Pode chamar os destinos especiais Traffic Assist nas importações do Google™ e iniciar uma condução até ao destino.

Nota:

Para exibir os destinos especiais do Google™, os ficheiros KML do Google™ devem ser memorizados no directório iGO8\content\userdata\mydest do Traffic Assist.

→ Prima a tecla **Introduzir destino** no acesso rápido.



→ Prima a tecla **Destinos pessoais**.



É exibida uma lista com os destinos existentes.

Ao premir as teclas direccionais ▲ ▼ pode folhear a lista exibida.

Nota:

Se estiverem disponíveis muitos registos, é conveniente procurar o destino desejado após seleccionar **Entrada de pesquisa** através do menu de introdução.

Podem ser importados 1000 destinos no máximo.

Os novos destinos importados são classificados no início da lista.

→ Selecciona o destino desejado.

A condução até ao destino seleccionado é iniciada.

Destinos pessoais editar

→ Prima a tecla  na lista do destino específico, antes do destino que deseja editar.

Agora pode apagar o destino da lista ao seleccionar **Apagar entrada**.

Ao seleccionar **Eliminar as entradas** pode apagar a lista inteira.

Ao seleccionar **Mostrar detalhes** pode indicar os detalhes para o destino.



Prima a tecla **Iniciar**, para iniciar a condução até ao destino.

Também pode visualizar o destino seleccionado no mapa (**No mapa**), memorizar no acesso rápido (**Guardar**), visualizar a rota para o destino (**Ver traj**) ou chamar um número caso esteja ligado um telefone e um número telefónico disponível premindo na tecla com o símbolo .

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

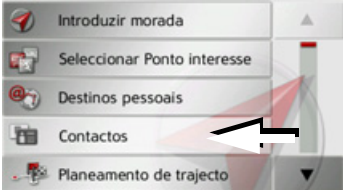
- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Seleccionar Contactos destino

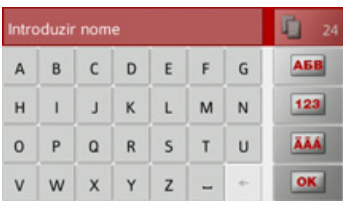
No Traffic Assist pode chamar os contactos importados da Microsoft® Outlook® e iniciar uma condução até ao destino.

Nota:
A importação de contactos do Microsoft® Outlook® é efectuada no Content Manager.
Podem ser importados até 2000 contactos.

→ Prima a tecla **Introduzir destino** no acesso rápido.



→ Prima a tecla **Contactos**.



É visualizado um menu de introdução

caso estejam memorizados mais de 10 contactos. Se estão disponíveis menos de 10 registos, é exibida directamente uma lista com registos.

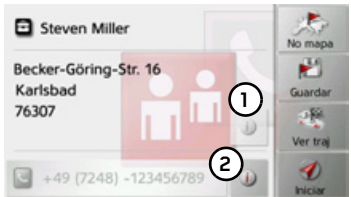
→ Seleccione as letras iniciais do registo pretendido no menu de introdução.

→ Prima a tecla **OK**, quando o nome desejado é exibido na linha superior.

Se estão disponíveis na lista telefónica 5 ou menos registos com a combinação de letras introduzida, então é exibida automaticamente uma lista com estes registos.

Nota:
Também lhe pode ser indicada previamente uma lista que corresponda à combinação de letras introduzida. Prima a tecla **>300** no menu de introdução.

→ Seleccione o registo pretendido na lista.



Prima a tecla **Iniciar**, para iniciar directamente a condução até ao destino, até ao endereço visualizado nestes contactos.

Mas também pode visualizar os endereços exibidos dos contactos no mapa (**No mapa**), memorizar no acesso rápido (**Guardar**), visualizar a rota até ao destino (**Ver traj**) ou o número exibido é chamado caso esteja disponível um número telefónico (Tecla com o símbolo).

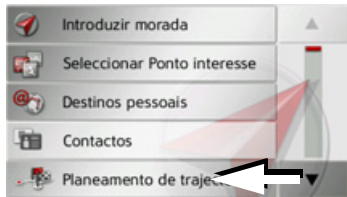
Se estiverem disponíveis vários endereços para o contacto escolhido, pode seleccioná-lo ao premir a tecla **1**.

Se estiverem disponíveis vários números telefónicos para o contacto escolhido, pode seleccioná-lo ao premir a tecla **2**.

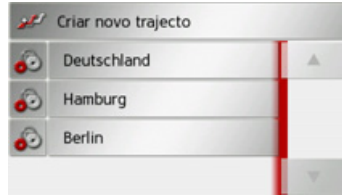
Planeamento do percurso

O menu de planeamento do percurso oferece a possibilidade de criar e seleccionar percursos individuais. Para isso, introduza cada ponto de destino do percurso pretendido. Estes pontos podem ser sucessivamente percorridos sem mais introduções. Além disso, terá a possibilidade de optimizar os pontos de destino introduzidos e, deste modo, alterar a sequência.

→ No acesso rápido, prima a tecla **Introduzir destino**.



→ Prima a tecla **Planeamento de trajeto**. No menu de percursos, pode criar um novo percurso com a tecla **Criar novo trajeto**. Na lista abaixo apresentada, são exibidos os percursos memorizados até agora.



Nota:

Caso ainda não tenha sido planeado nenhum percurso, o menu de percursos estará vazio.

Percorrer os percursos memorizados

→ Prima as teclas de seta **▲** **▼** na margem direita do ecrã para percorrer os percursos memorizados.

Editar os percursos memorizados

Pode adicionar mais etapas a um percurso memorizado, alterar o nome do percurso ou eliminar um percurso.

→ Prima a tecla **⊞** em frente ao percurso que pretende editar.

Premindo **Adicionar etapa**, pode adicionar uma etapa ao percurso.

Depois de premir **Alterar nome traj**, pode atribuir um novo nome ao percurso.

Premindo **Eliminar trajecto**, pode eliminar o percurso dos percursos memorizados.

Seleccionar e iniciar o percurso

→ Seccione um percurso, premindo o mesmo.

O percurso é carregado e indicado no menu de etapas.



→ Prima a tecla superior.

Nota:

Pode também seleccionar uma etapa do percurso. De seguida, o percurso é iniciado a partir desta etapa.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

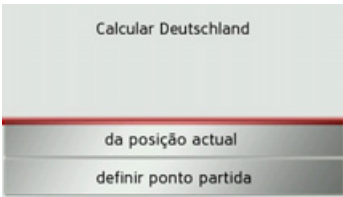
→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK



→ Seccione o ponto de partida ou a posição actual como ponto de partida para a condução ao destino.

Nota:
Nos casos em que um ponto inicial é seleccionado, este serve apenas para visualizar o percurso.

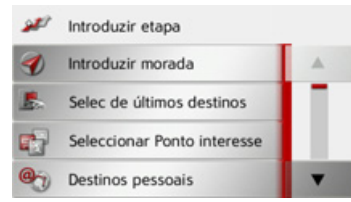
As etapas individuais são calculadas.
De seguida, é exibido um mapa com as etapas.



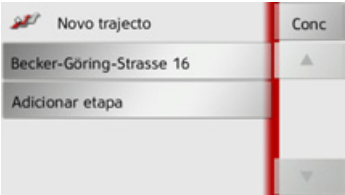
→ Prima a tecla **Iniciar** para iniciar a condução ao destino do percurso.

Com a tecla **Opções** pode aceder às opções de percurso.
Com a tecla **Optimizar** pode otimizar a sequência dos destinos a visitar.
Premindo a tecla ou a tecla , pode simular todo o percurso a uma velocidade lenta ou elevada. A simulação pode ser concluída clicando no ecrã.
Na linha inferior, pode percorrer as etapas individuais do percurso com as teclas e . Ao percorrê-las, a respectiva etapa é visualizada.

Criar novo percurso
→ No menu de percursos, prima a tecla **Criar novo trajecto**.



Pode agora introduzir uma etapa de destino, como descrito em “Menu de introdução do destino” na página 37 (**Introduzir morada**, **Seleccionar Ponto interesse**, **Destinos pessoais**, **Contactos**, **Selecione no mapa** ou **Introduzir geo-coordenadas**). Além disso, há ainda a possibilidade de seleccionar um destino no acesso rápido através da tecla **Selec de últimos destinos**.
→ No menu de introdução, prima a tecla **Adic** para assumir a respectiva etapa de destino.



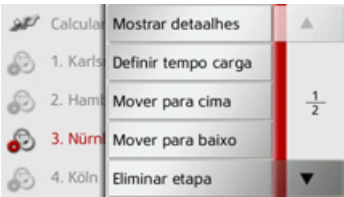
- Prima a tecla **Adicionar etapa** para introduzir outros destinos de etapa, como anteriormente descrito.
- Prima a tecla **Conc**, caso tenha introduzido todos os destinos de etapa.



- Introduza um nome por si seleccionado para o percurso.
- O menu de etapas do novo percurso é exibido.

Editar o percurso

- Seleccione o percurso a editar.
- Prima a tecla  em frente à etapa que pretende editar.



É exibido o menu de edição. Existem as seguintes opções:

Opção	Significado
Mostrar detalhes	São exibidos os dados da etapa de destino. A partir daqui, pode ser exibida a etapa de destino no mapa.
Definir tempo carga	Pode definir o tempo de carga previsto. A introdução do tempo de carga é necessária para uma indicação o mais correcta possível da hora de chegada prevista.
Mover para cima	A etapa é deslocada uma posição para a frente.

Opção	Significado
Mover para baixo	A etapa é deslocada uma posição para trás.
Eliminar etapa	A etapa é eliminada do percurso.
Substituir etapa	Pode substituir a etapa seleccionada por outra etapa de destino.

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Optimizar o percurso

Caso tenha introduzido vários destinos de um percurso, poderá comandar o Traffic Assist para otimizar a sequência dos destinos em relação ao trajecto. O percurso memorizado permanece mesmo após a optimização.
Aceda à visualização de mapas das etapas.



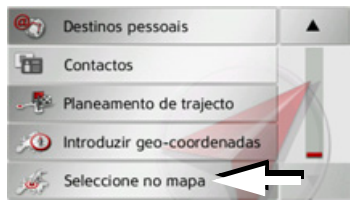
→ Prima a tecla **Optimizar**.
O percurso é optimizado e calculado novamente.



É apresentado o percurso optimizado.

Seleccionar destino a partir do mapa

Pode seleccionar um destino directamente na visualização de mapas.
→ No acesso rápido, prima a tecla **Introduzir destino**.



→ Prima a tecla **Selecione no mapa**.
Surge a visualização de mapas.

Nota:
Com as teclas de zoom **+** e **-**, terá eventualmente de aumentar a área para encontrar o ponto pretendido. Também poderá atingir o ponto pretendido, deslizando o mapa.



→ Pressione levemente o ponto pretendido na superfície do ecrã.
Neste ponto, é apresentado um círculo vermelho intermitente.

Nota:
Premindo a tecla **Voltar GPS** pode visualizar novamente a sua posição actual.
Premindo a tecla **Bloquear** pode bloquear a estrada para o percurso até ao destino, conforme descrito em “Tecla Estradas bloqueadas” na página 68.

→ Prima a tecla **Detalhes**.



É indicado o endereço do ponto seleccionado, se disponível.

→ Prima a tecla **Iniciar** para iniciar imediatamente a condução ao destino para o destino seleccionado.

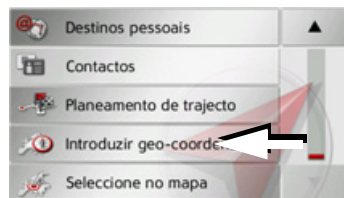
Também pode procurar destinos especiais na zona do ponto seleccionado com a tecla **POI próximo**.

Também pode memorizar o ponto seleccionado no acesso rápido (**Guardar**) ou visualizar o percurso para o destino especial (**Ver traj**).

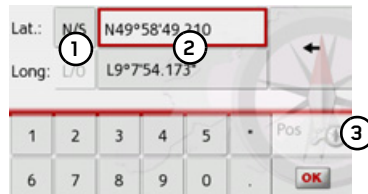
Introdução de coordenadas

Também pode introduzir o seu destino através de coordenadas geográficas.

→ No acesso rápido, prima a tecla **Introduzir destino**.



→ No menu de navegação, prima a tecla **Introduzir geo-coordenadas**.



→ Seccione com as teclas ② o valor a alterar.

→ Seccione ① com ambas as teclas a direcção pretendida da longitude e latitude (Este/Oeste e Norte/Sul).

→ De seguida, insira os valores pretendidos com as teclas **1** a **0**.

Pode introduzir as coordenadas de três diferentes modos.

São possíveis os seguintes modelos:

- Grau minuto segundo.segundo decimal, por ex. 42°52'46.801"
- Grau minuto.minuto decimal, por ex. 48° 53.56667'
- Grau decimal, por ex. 48,89277778

Notas:

- As coordenadas introduzidas têm de estar em conformidade com o WGS84 (World Geodetic System 1984).
- Premindo a tecla ③ é registada a sua posição geográfica actual nos campos.

→ Prima a tecla **OK**.

Desde que possível, será exibido um endereço correspondente às coordenadas. Pode visualizar o destino no mapa, memorizá-lo, visualizar o percurso para o destino ou iniciar imediatamente a condução ao destino.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

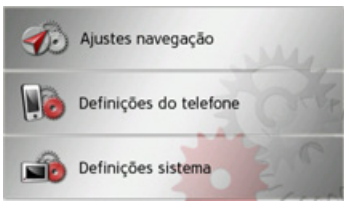
Definições de navegação

Nas definições de navegação, encontram-se todas as definições relevantes para as funções de navegação.

Nota:
Todas as definições devem ser confirmadas, premindo a tecla **OK**. Com a tecla  pode sair do menu actual a qualquer momento sem que tenha alterado nada.



→ No menu principal, prima a tecla **Opções**.



→ Prima a tecla **Ajustes navegação**.

Acederá ao menu para definições de navegação.

Estrutura

No menu, encontram-se à sua disposição diferentes páginas com as funções:

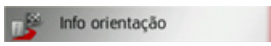


Pode aceder à página seguinte ou anterior das definições, premindo as teclas  e .

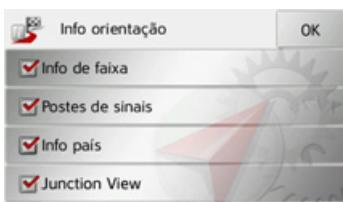
A tecla Info orientação

Na janela de configuração **Info orientação** pode ajustar quais as informações adicionais são exibidas durante a condução até ao destino.

→ Prima a tecla **Info orientação** no menu de configuração.



É exibida a janela de configuração **Info orientação**.



São possíveis as seguintes configurações:

Configuração	Significado
Info de faixa	Na função activada obtém, em ruas com mais do que uma via, através de uma pequena seta, indicações sobre qual a via que deve ocupar.

Configuração	Significado
Postes de sinais	Na função activada obtém, adicionalmente, em nós de auto-estradas, informações sobre as placas que deve seguir.
Info país	Se esta função estiver activa, obtém automaticamente informações de trânsito gerais válidas do respectivo país, ao passar as fronteiras (por ex. limites de velocidade).
Junction View	Se esta função estiver activa e se disponível, obtém em nós de auto-estrada imagens realísticas da situação actual das faixas de rodagem.

Nota:

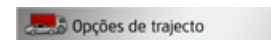
As informações podem ser visualizadas apenas se estiverem incluídas no material do cartão.

- Ligue ou desligue a função desejada ao premir no respectivo botão  .
- Confirme a sua escolha ao premir a tecla **OK**.

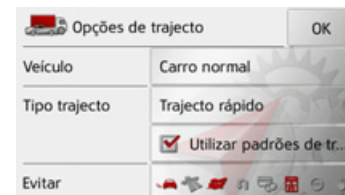
Tecla Opções de trajecto

Na janela de definições **Opções de trajecto**, pode configurar o seu perfil de condução. As configurações aqui efectuadas têm influência na escolha do percurso e no cálculo dos tempos de viagem previstos.

- No menu de definições, prima a tecla **Opções de trajecto**.



É apresentada a janela de definições **Opções de trajecto**.



→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Seleccionar perfil do veículo

Esta configuração influencia o cálculo da hora de chegada prevista e bloqueia por ex. as estradas com a configuração dos perfis de bicicleta, auto-estrada ou de camiões, que não correspondem aos critérios introduzidos.

Nota:
Na visualização de mapa são indicadas, com um contorno vermelho claro, as estradas que não devem ser utilizadas conforme as configurações do perfil de camiões.

→ Após premir o botão **Veículo** seleccione o tipo da sua deslocação ou o perfil de veículo desejado.



Os vários perfis são visualizados e pode seleccionar o perfil desejado ao premir a tecla correspondente.

- ① Perfil de camião memorizado
- ② Perfil de camião memorizado
- ③ Perfil de camião memorizado
- ④ Perfil de camião geral
- ⑤ Perfil de veículo ligeiro de passageiros
- ⑥ Perfil de moto
- ⑦ Perfil de bicicleta
- ⑧ Perfil de peões

Após seleccionar o perfil desejado é visualizado o seguinte.
Pode alterar o perfil seleccionado (apenas nos perfis de camião e veículo ligeiro de passageiros) como é descrito em “Seleccionar/ajustar perfil de veículos” na página 84.
→ Confirme o perfil seleccionado ao escolher **OK**.

Seleccionar tipo de percurso

→ Depois de premir o campo junto a **Tipo trajecto**, seleccione uma das seguintes opções.

Opção	Significado
Rota económica	Nesta opção é calculado o percurso mais económico no que diz respeito ao tempo necessário e aos quilómetros a percorrer, sob consideração de parâmetros adicionais, como subidas.
Trajecto rápido	Nesta opção, é calculado o percurso mais rápido, tendo em consideração o tempo necessário.
Trajecto curto	Nesta opção, é calculado o percurso mais curto, tendo em consideração os quilómetros a percorrer.
Trajecto fácil	Nesta opção, é calculado o percurso com menos manobras. Isto pode eventualmente conduzir a desvios maiores.

Percurso dependente do tempo

Com esta função (**Utilizar padrões de trânsito**) activada (☑) e, se disponível, são incluídas (de momento apenas a Alemanha, França e a Grã-Bretanha) no cálculo do percurso informações (informações estatísticas) sobre a velocidade possível em determinados trajectos em determinados períodos do dia. Isto permite calcular uma hora de chegada mais exacta ou pode resultar na escolha de outro percurso.

Evitar tipos de estradas

Depois de premir o campo junto a **Evitar**, pode excluir diferentes tipos de estradas (por ex. **auto-estradas**, **ferry-boats** e **vias-rápidas**) do cálculo de percursos. Pode configurar uma das seguintes opções para cada um destes tipos.

Opção	Significado
Permitido 	Nesta opção, é incluído no cálculo do percurso o respectivo tipo de estrada.
Evitar 	Nesta opção, é evitado o respectivo tipo de estrada, quando possível.
Proibido 	Nesta opção, não é incluído no cálculo do percurso o respectivo tipo de estrada.

→ Confirme a sua selecção, premindo a tecla **OK**.

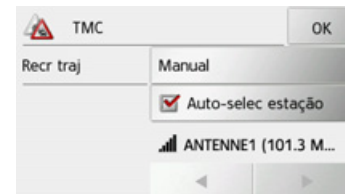
Tecla TMC

Na janela de definições TMC, pode efectuar configurações para a recepção de informações de trânsito.

→ No menu de definições, prima a tecla **TMC**.



É apresentada a janela de definições TMC.



→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Configuração	Significado
Auto-selec estação	Selecione se pretende sintonizar automaticamente a emissora com melhor recepção (função ligada ).
 	Premindo as teclas de seta, é automaticamente activada a busca de emissoras. A emissora TMC captada no momento é indicada no campo ao lado. A configuração só pode ocorrer, caso a função Auto-selec estação esteja desligada.

Configuração	Significado
Recr traj	Com este campo, pode seleccionar, se pretende efectuar a alteração do percurso Nunca , Automático ou Manual . (Consultar “Considerar informações para o cálculo do percurso” na página 72.) A configuração Nunca corresponde à desactivação da funcionalidade TMC.

→ Prima a tecla **OK** para confirmar as suas configurações.

A tecla Vista mapa

Pode configurar se a visualização de mapas é efectuada em 3D ou 2D, em ecrã repartido com apresentação em 3D ou 2D ou através de setas. Pode definir adicionalmente se na apresentação em 3D em cidades devem ser visualizados ou não os edifícios em 3D. Nas configurações avançadas estão à sua disposição outras possibilidades de ajuste.

→ Prima a tecla **Vista mapa** no menu de configuração.



É exibida a janela de configuração **Vista mapa**.



→ Seccione ao premir a tecla ④ ou ⑤ se deve ser utilizada a apresentação em 2D ou 3D.

→ Prima a tecla ① para seleccionar o mapa completo.



→ Prima a tecla ② para o ecrã repartido.



→ Prima a tecla ③ para a apresentação por setas.



Ligar/desligar edifícios em 3D

Pode definir se na apresentação em 3D em cidades devem ser visualizados ou não os edifícios em 3D.

Nota:

Esta configuração apenas está disponível na apresentação em 3D.

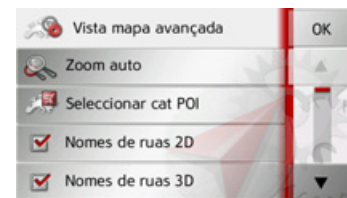
→ Prima a tecla **Edifícios 3D** no menu para a visualização de mapa e ligue ou desligue a função ☒ ☐.



Mapa com edifícios em 3D activos.

→ Confirme a sua configuração ao premir a tecla **OK**.

Para aceder às configurações alargadas, prima a tecla **Avançado**.



→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Nas configurações alargadas tem as seguintes possibilidades de ajuste:

- **Zoom auto**

Pode configurar como alterar o mapa ao aproximar-se de um ponto de manobra ou em velocidades diferentes.

- **Seleccionar cat POI**

Pode configurar quais os símbolos que são exibidos para os destinos especiais no mapa.

- **Nomes de ruas 2D/Nomes de ruas 3D**

Pode configurar se os nomes das ruas são ☒ ou não ☐ exibidos na apresentação em 3D ou 2D.

- **2D para cima**

Pode definir se o mapa deve ser orientado no sentido de marcha ☒ ou para norte ☐.

Zoom automático

→ Prima a tecla **Zoom auto** nas configurações alargadas.



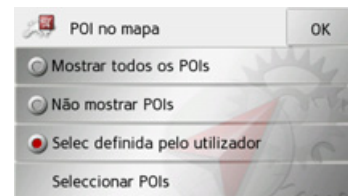
Ao premir a tecla **Zoom auto** pode ligar ou desligar a função de zoom ☒ ☐.

Na função de zoom activa pode seleccionar se é efectuado um zoom automático lento, mediano ou rápido.

Configurar categorias POI

Pode configurar quais os símbolos POI que devem ser apresentados no mapa.

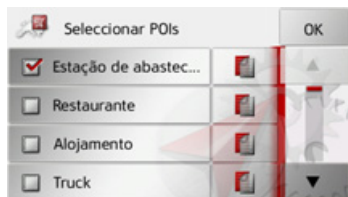
→ Prima a tecla **Seleccionar cat POI** nas configurações alargadas.



Ao seleccionar **Mostrar todos os POIs** são exibidos todos os destinos especiais no mapa.

Ao seleccionar **Não mostrar POIs** não é exibido nenhum destino especial.

Ao seleccionar **Selec definida pelo utilizador** e em seguida premir a tecla **Seleccionar POIs** pode determinar no seguinte menu para cada categoria de destino especial se os destinos desta categoria são ou não exibidos no mapa.



→ Pode ligar ou desligar a indicação de todas as categorias (✓)(□).

Ao premir a tecla  após uma categoria pode activar ou desactivar as subcategorias nos outros menus.

→ Confirme todas as suas configurações ao premir a tecla **OK**.

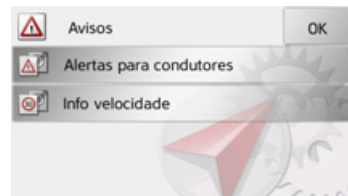
A tecla Avisos

Na janela de configurações **Avisos** pode configurar quais os avisos que devem ser Traffic Assist exibidos ou quais os tons de alarme que devem ser emitidos.

→ Prima a tecla **Avisos** no menu de configuração.



É exibida a janela de configuração **Avisos**.



Agora tem as seguintes possibilidades de ajuste:

- **Alertas para condutores**

Pode mostrar, caso estas informações sejam memorizadas no material do mapa, placas de aviso para por ex. curvas perigosas ou percursos com declives.

- **Info velocidade**

Pode configurar se os limites de velocidade são exibidos em paralelo com a navegação.

No entanto, pode ter avisos acústicos antes de atingir o excesso de velocidade.

- **Pontos perigosos***

Pode ser avisado antes de pontos perigosos, como por ex:

Nota:

A utilização esta função (aviso de controlo de velocidade) não é regulamentada da mesma forma em toda a Europa. Informe-se sobre a situação legal no respectivo país. Na Alemanha por ex. a utilização durante a condução é uma contra-ordenação.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

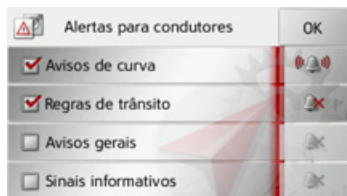
→ SK

Tecla Alertas para condutores

Pode mostrar, caso estas informações sejam memorizadas no material do mapa, placas de aviso para por ex. curvas perigosas ou percursos com declives. Adicionalmente pode definir se a visualização das placas de aviso são acompanhadas adicionalmente por um sinal acústico.

→ Prima a tecla **Alertas para condutores** no menu de ajuste.

A janela de configuração **Alertas para condutores** é visualizada.



As placas de aviso disponíveis são divididas em 4 categorias. As quatro categorias podem ser activadas ou desactivadas individualmente.

Ao premir o símbolo com o sino, o sinal acústico pode ser configurado separadamente para cada uma das categorias (activar sinal acústico).

As placas de aviso seguintes são incluídas em categorias próprias:

- **Avisos de curva**

Nesta categoria estão resumidas as placas de aviso que dizem respeito a curvas apertadas.

- **Avisos gerais**

Nesta categoria estão resumidas outras placas de aviso como por ex. inclinação acentuada, derrocada.

- **Regras de trânsito**

Nesta categoria estão resumidas como por ex. sinais de proibição.

- **Sinais informativos**

Nesta categoria estão resumidas as placas de aviso disponíveis.

→ Confirme as suas definições, premindo a tecla **OK**.

Tecla Info velocidade

A janela de definições **Info velocidade** permite-lhe exibir os limites de velocidade paralelamente à navegação. Além disso, pode ser alertado acusticamente, em caso de transgressão do limite de velocidade.

Nota:

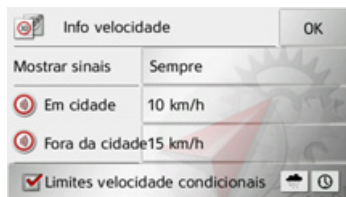
Esta informação pode ser visualizada apenas se estiver contida no material cartográfico.

⚠ Perigo de acidentes!

As informações no material cartográfico podem estar incorrectas devido a alterações a curto prazo (por exemplo obras)! A situação do trânsito e a sinalização no local têm prioridade sobre as informações do sistema de navegação.

→ No menu de definições, prima a tecla **Info velocidade**.

É apresentada a janela de definições **Info velocidade**.



São possíveis as seguintes definições.

Para a configuração, prima sempre o campo junto à configuração que pretende alterar.

Configuração	Significado
Mostrar sinais	Selecione se os limites de velocidade devem ser exibidos sempre, nunca ou apenas em caso de transgressão.
Em cidade	Selecione o nível de transgressão do limite de velocidade nos núcleos urbanos, a partir do qual deverá ser acusticamente alertado.

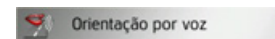
Configuração	Significado
Fora da cidade	Selecione o nível de transgressão do limite de velocidade fora dos núcleos urbanos, a partir do qual deverá ser acusticamente alertado.
Limites velocidade condicionais	Selecione se pretende ser alertado acusticamente para os limites de velocidade que apenas são válidos em caso de chuva, queda de neve ou em determinadas horas ( função ligada).

→ Confirme a sua selecção, premindo a tecla **OK**.

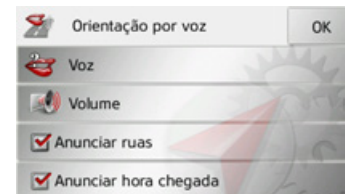
A tecla Orientação por voz

Na janela de configuração **Orientação por voz** pode ajustar as configurações que incidam na orientação do Traffic Assist.

→ Prima a tecla **Orientação por voz** no menu de configuração.



É exibida a janela de configuração **Orientação por voz**.



Agora tem as seguintes possibilidades de ajuste:

• Voz

Pode ajustar qual o locutor que deve transmitir as informações de navegação para o idioma ajustado.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- **Volume**

Pode alterar o volume dos avisos de voz predefinidos para cada início do Traffic Assist ou desactivar por completo os avisos de voz.

- **Anunciar ruas**

Com a tecla **Anunciar ruas** pode activar ou desactivar o aviso dos nomes de ruas para as quais deve virar ( ).

Nota:

Esta função não está disponível para todos os idiomas/locutores. Se a função não está disponível, a tecla não é seleccionável.

- **Tempo Chegada**

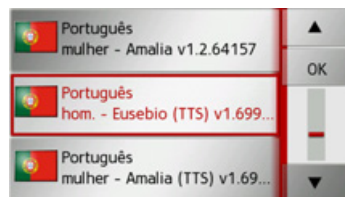
Com a tecla **Tempo Chegada** pode activar ou desactivar automaticamente o aviso da hora de chegada prevista ( ).

Tecla Voz

Na janela de definições **Voz**, pode configurar que locutor deve emitir os avisos de navegação para o idioma definido.

→ No menu de definições, prima a tecla **Voz**.

É apresentada a janela de definições **Voz**.



→ Seccione o locutor pretendido.

Será reproduzido um curto aviso como exemplo.

→ Confirme a sua selecção, premindo a tecla **OK**.

Nota:

Locutores, identificados com (TTS), suportam a edição de texto por voz (por ex. anunciar estradas e ler mensagens).

Tecla Volume

Com a janela de definições **Volume** pode definir o volume dos avisos de voz para cada arranque do Traffic Assist ou desactivar totalmente os avisos de voz. Conforme a situação, esta configuração pode ser adaptada na visualização de mapas.

→ No menu de definições, prima a tecla **Volume**.

É apresentada a janela de definições **Volume**.



→ Com os botões  e  seleccione o volume pretendido.

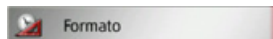
→ Prima a tecla  para desligar totalmente a reprodução de voz.

→ Confirme as suas definições, premindo a tecla **OK**.

Tecla Formato

Na janela de definições **Formato**, pode configurar quais as unidades de tempo e distância que devem ser utilizadas.

→ No menu de definições, prima a tecla **Formato**.



É apresentada a janela de definições **Formato**.



Prima o campo junto a **Hora**, para alternar entre a indicação de 12 e de 24 horas.

Prima o campo junto a **Distância**, para alternar entre a indicação de quilómetros e milhas.

→ Confirme as suas definições, premindo a tecla **OK**.

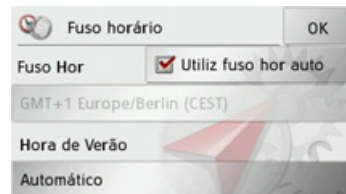
Tecla Hora

Na janela de definições **Hora**, pode configurar o fuso horário válido para a sua localização actual. Esta configuração é importante para o cálculo correcto das horas de chegada previstas.

→ No menu de definições, prima a tecla **Hora**.



É apresentada a janela de definições **Hora**.



Com a tecla junto a **Fuso horário**, pode configurar se o fuso horário deverá ou não ser automaticamente ajustado pelo Traffic Assist (ajuste automático ligado ☒ ajuste automático desligado ☐).

Caso a função de ajuste automático esteja desactivada, pode seleccionar o fuso horário pretendido, premindo a tecla abaixo de **Fuso horário**.

Premindo a tecla abaixo de **Hora de Verão**, pode seleccionar se o horário de Verão deve ser automaticamente ajustado pelo Traffic Assist ou se você mesmo o activará e desactivará.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

MODO DE NAVEGAÇÃO

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

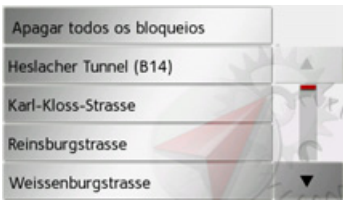
Tecla Estradas bloqueadas

Na janela de configuração **Estradas bloqueadas** pode eliminar ou definir o bloqueio das estradas permanentemente bloqueadas (ver “Bloquear trechos do percurso/estradas” na página 89) (hora e dia do bloqueio).

→ Prima a tecla **Estradas bloqueadas** no menu de configuração.



É visualizada a janela com estradas bloqueadas.



Nota:
Para eliminar da lista todas as estradas bloqueadas, prima a tecla **Apagar todos os bloqueios** e a tecla **Sim** no visor exibido em seguida.

→ Selecciona a estrada bloqueada que pretende.



→ Prima a tecla **Limp form** para retirar a estrada da lista.

ou

→ Prima a tecla **Mudar** para definir o bloqueio.



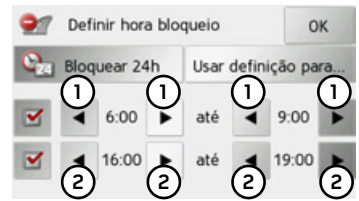
Em seguida, pode definir para cada dia da semana se a estrada deve estar ou bloqueada ou não.

→ Prima as teclas com os dias em que a estrada não deve estar bloqueada (desaparece o símbolo de relógio por baixo do dia).

→ Prima a tecla **OK** para confirmar as suas configurações.

ou

→ Prima a tecla  por baixo de um dia e defina até dois períodos em que a estrada deve estar bloqueada.



→ Configure com as teclas ① o primeiro período em que a estrada deve ficar bloqueada no respectivo dia.

→ Se necessário, configure com as teclas ② o segundo período em que a estrada deve ficar bloqueada no respectivo dia.

Nota:

Prima a tecla Bloquear 24h para definir o bloqueio durante todo o dia.

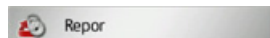
Prima a tecla **Usar definição para...** para também utilizar o bloqueio em outros dias.

→ Prima a tecla **OK** para confirmar as suas configurações.

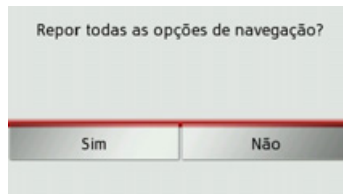
Tecla Repor

Pode repor as definições de navegação para as definições de fábrica.

As definições são repostas. Os dados do acesso rápido, os percursos memorizados, as estradas bloqueadas pelos locutores e o endereço de casa permanecem inalterados.



→ Prima a tecla **Repor**.



→ Prima a tecla **Sim**.

As definições de fábrica de navegação são repostas.

Informações de trânsito por TMC

O seu Traffic Assist pode receber informações de trânsito de estações de rádio (informações TMC). É necessário que a alimentação eléctrica com a antena TMC integrada esteja ligada à placa de suporte.

Nota:

O TMC não está disponível em todos os países (actualmente disponível apenas na Bélgica, Alemanha, Dinamarca, França, Itália, Holanda, Áustria, Suécia, Suíça e Espanha).

Na Alemanha pode captar informações de trânsito através de TMCpro.

As informações de trânsito são emitidas via TMC (Traffic Message Channel) por emissoras de rádio, para além do programa de rádio, sendo recebidas e analisadas pelo sistema de navegação. A recepção de informações de trânsito é gratuita.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Nota:
Como as informações de trânsito são enviadas por emissoras de rádio, não podemos garantir a integridade e correcção destas informações.
Áustria: Os códigos de local e de evento foram disponibilizados pelo ASFINAG e pelo BMVIT.

É constantemente verificado pelo Traffic Assist se existem informações relevantes para o percurso configurado. Na visualização de mapas, são representados todos os locais com trânsito impedido.
Se na verificação for detectado que uma informação de trânsito é relevante para a condução ao destino, então o aparelho calcula automaticamente um novo percurso para o destino (ver “Tecla TMC” na página 59).

Visualização de informações TMC no mapa

As informações TMC actuais são representadas graficamente no mapa. Assim, as secções do percurso onde o trânsito está impedido são marcadas a azul. Para além disso, são apresentadas setas que indicam o sentido em que a estrada se encontra impedida.

Para além da marcação colorida é exibida uma placa de perigo no respectivo trajecto.



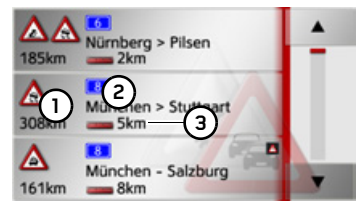
Utilizar o TMC

Se o Traffic Assist se encontrar na placa de suporte (Alimentação eléctrica com antenas TMC integradas ligada), o seu Traffic Assist é fornecido com informações de trânsito actuais. Em seguida, é possível o cálculo de percursos dinâmicos (Desvio de congestionamento).

Também pode visualizar as informações de trânsito directamente.
Pode efectuar as configurações do TMC, como descrito em “Tecla TMC” na página 59.



→ No menu principal, prima a tecla **TMC**.



Surge a lista de informações.

Com as teclas de seta   na margem direita do ecrã, pode percorrer a lista.

Para cada informação de trânsito são visualizadas:

- ① O tipo de obstáculo e a distância em linha recta da posição actual.
- ② O número das estradas (auto-estradas, estradas nacionais ou locais) e os lanços de estradas com sentido de marcha.
- ③ O comprimento da obstrução.

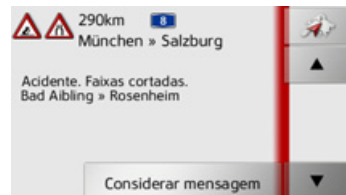
Caso exista uma informação TMC para o seu percurso, a informação será identificada pelo símbolo .

As informações de trânsito captadas pelo TMCpro são identificadas com o símbolo



Ler informação

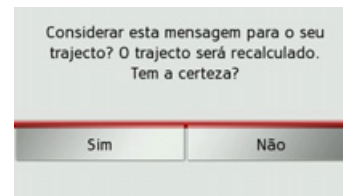
→ Prima a informação pretendida na lista.
Surge a visualização de informações.



→ Prima as teclas de seta  , de modo a percorrer as informações.

→ Prima a tecla  para retroceder à lista de informações.

Caso exista uma informação, como aqui ilustrado no exemplo, sobre o seu percurso, poderá levar a cabo o processamento desta informação, premindo a tecla **Considerar mensagem**.



Caso pretenda calcular novamente o percurso, prima a tecla **Sim**.

O percurso é novamente calculado e é calculado um desvio, se possível.

Caso eventualmente pretenda anular novamente a alteração, poderá aceder novamente à respectiva informação e, de seguida, premir a tecla **Ignorar mensagem**.

De seguida, será novamente consultado, ao que deverá responder com **Sim**. O percurso é, de seguida, calculado novamente sem considerar a respectiva informação.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Exibir rua em questão no mapa

→ Na visualização de informações, prima a tecla .

Poderá visualizar a rua em questão no mapa.



Premindo a tecla **Lista**, pode retroceder novamente para a visualização de informações.

Na linha inferior, pode percorrer todas as informações da lista de informações e exibi-las no mapa com as teclas  e .

Com a tecla **Considerar** pode determinar para cada informação se o trajecto indicado deve ser evitado num cálculo de percurso.

Caso tenha bloqueado um trajecto (**Considerar**), poderá anular este bloqueio premindo a tecla **Ignorar**.

Considerar informações para o cálculo do percurso

O seu Traffic Assist pode considerar as informações de trânsito no cálculo de um percurso. Se isto ocorrerá automática ou manualmente ou nunca ocorrerá, poderá ser configurado em “Tecla TMC” na página 59.

Novo cálculo automático

Se o seu percurso está afectado devido a trânsito, o Traffic Assist verifica se há um desvio capaz de evitar a obstrução. Se existe um desvio, então um percurso alternativo é calculado e é conduzido por um desvio.

Novo cálculo manual

Caso uma informação de trânsito afecte o seu percurso, surge uma janela com os dados detalhados acerca da informação de trânsito.



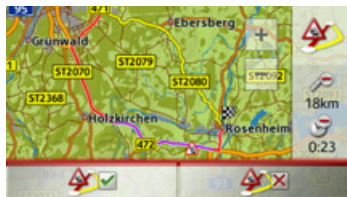
Caso pretenda calcular um desvio do impedimento, prima em **Considerar mensagem**, caso contrário em **Ignorar mensagem**.

Nota:
Ao seleccionar **Considerar mensagem** é calculado um percurso alternativo mas não de forma geral. Isto acontece apenas, se é conveniente, tendo em conta o tempo ganho e o trajecto a percorrer.

Pode alterar novamente, em qualquer altura, o ajuste seleccionado na lista de mensagem.

O Traffic Assist verificou após a selecção do **Considerar mensagem**, que o percurso alternativo é conveniente. Assim, surge a seguinte indicação.

Nota:
Esta indicação pode ser também exibida quando, p.ex., um trajecto obstruído estiver novamente livre.



A indicação dá-lhe uma visão geral sobre o percurso alternativo calculado.

O trajecto assinalado a azul ou a obstrução a vermelho mostra o percurso até então. O percurso assinalado a amarelo mostra o percurso alternativo calculado.

Na zona direita do visor é exibido até que ponto o trajecto a percorrer é alterado e quanto é o tempo que poupa no percurso alternativo disponível.

→ Prima a tecla  para utilizar o percurso alternativo ou a tecla  para continuar a utilizar o trajecto anterior.

Visualização de mapas

A visualização de mapas é utilizada essencialmente para a condução ao destino. No entanto, pode também visualizar a sua posição actual na visualização de mapas sem condução ao destino e ser alertado, por ex., para a transgressão do limite de velocidade.

Aceder à visualização de mapas

Acederá automaticamente à visualização de mapas, caso inicie uma condução ao destino.

Sem condução ao destino pode aceder à visualização de mapas através do menu principal.



→ No menu principal, prima a tecla **Ver mapa**.

De seguida, surge a visualização de mapas e esta indica a posição actual, desde que esteja disponível a recepção GPS.

Caso já esteja activa uma condução ao destino, será exibido o mapa com a mesma.

Estrutura da visualização de mapa

A estrutura rege-se pelas configurações efectuadas em “Alterar apresentação de mapa” na página 82, ou em “A tecla Vista mapa” na página 60, e se uma condução até ao destino está activa ou não.

Visualização de mapa sem condução até ao destino



Se a navegação não está activa, quase toda a superfície do ecrã táctil é preenchida pela visualização de mapa

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

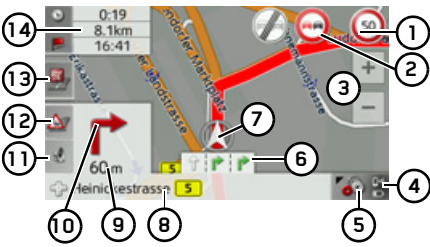
→ SK

MODO DE NAVEGAÇÃO

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

- ① Adicionalmente ao limite de velocidade da rua que está a ser percorrida (a indicação não está disponível para todas as ruas), são também visualizadas placas de aviso ao condutor.
- ② Teclas de zoom
- ③ Indicação de estado de carga/ estado do telefone
- ④ Tecla para aceder às opções
- ⑤ Posição do veículo
- ⑥ Estrada actual
- ⑦ Infobox (se visível) com a velocidade do veículo e

Visualização de mapa com condução até ao destino



- ① Limite de velocidade da rua que está a ser percorrida (a indicação não está disponível para todas as ruas)
- ② Avisos ao condutor
- ③ Teclas de zoom

- ④ Indicação de estado de carga/ estado do telefone
- ⑤ Tecla para aceder às opções
- ⑥ Recomendação de via de tráfego (apenas visível em determinadas ruas com mais do que uma via, seta verde = via de tráfego recomendada)

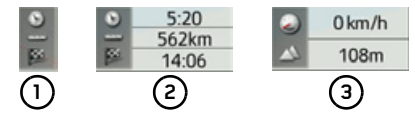
Nota:
Se seguir a recomendação de via de tráfego, a manobra de condução seguinte é possível sem mudar de via.

- ⑦ Posição do veículo
- ⑧ Rua actual ou rua na qual será feita a manobra de condução seguinte
- ⑨ Distância até à próxima manobra de condução
- ⑩ Manobra de condução seguinte
- ⑪ Chamar o ajuste de volume
- ⑫ Visualização das informações TMC do percurso
- ⑬ Visualização dos destinos especiais no percurso
- ⑭ Hora de chegada prevista, tempo restante de viagem e distância restante até ao destino ou, se visível, velocidade do veículo e altitude acima do nível do mar

No mapa é visualizado o seu local actual com o ícone posição.



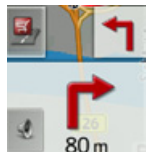
Durante a condução até ao destino pode visualizar as informações.



Prima na margem esquerda do ecrã na tecla ①. A indicação altera entre:

- Informações para o destino final ou intermédio ② (hora de chegada prevista, tempo restante de viagem e distância restante até ao destino final/intermédio),
- Indicação da sua velocidade actual e posição da altitude acima do nível do mar ③.

Para além disso, as informações são indicadas no canto inferior esquerdo da área de apresentação:



O resto do percurso é indicado com uma seta com a indicação de distância. Se ocorrerem duas manobras de condução seguidas num curto espaço de tempo, surge sobre a primeira seta, uma outra seta mais pequena para a segunda manobra. Se premir a tecla com o símbolo do volume na área de apresentação, pode configurar o volume dos avisos de navegação (ver “Alterar o volume das informações” na página 77).

Caso surja um aviso TMC no seu percurso, é exibido o seguinte símbolo na área de apresentação.



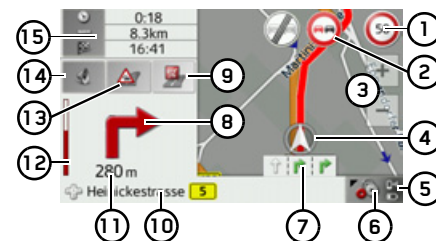
Ao premir o símbolo são-lhe exibidos os avisos TMC que existem no percurso. Consultar “TMC no percurso” na página 80.

Pode visualizar os destinos especiais que existem no seu percurso:



Prima no símbolo dos destinos especiais que existe na margem esquerda do ecrã. Os destinos especiais são exibidos. Tenha também em atenção a descrição em “Destino especial no percurso” na página 79.

Ecrã repartido com condução até ao destino



- ① Adicionalmente ao limite de velocidade da rua que está a ser percorrida (a indicação não está disponível para todas as ruas), são também visualizadas placas de aviso ao condutor.
- ② Avisos ao condutor
- ③ Teclas de zoom
- ④ Posição do veículo
- ⑤ Indicação de estado de carga/ estado do telefone
- ⑥ Tecla para aceder às opções
- ⑦ Recomendação de via de tráfego (apenas visível em determinadas ruas com mais do que uma via, seta verde = via de tráfego recomendada)

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

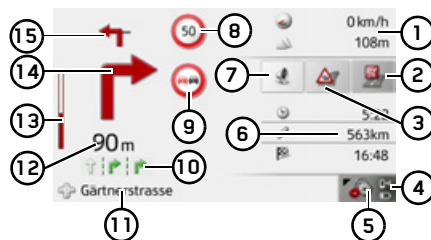
→ H

→ SK

Nota:

Se seguir a recomendação de via de tráfego, a manobra de condução seguinte é possível sem mudar de via.

- D
 - GB
 - F
 - I
 - E
 - P
 - NL
 - DK
 - S
 - N
 - FIN
 - TR
 - GR
 - PL
 - CZ
 - H
 - SK
- ⑧ Manobra de condução seguinte
 - ⑨ Visualização dos destinos especiais no percurso
 - ⑩ Rua actual ou rua na qual será feita a manobra de condução seguinte
 - ⑪ Distância até à próxima manobra de condução
 - ⑫ Barra indicadora para a visualização da distância até à próxima manobra de condução
 - ⑬ Visualização das informações TMC do percurso
 - ⑭ Chamar o ajuste de volume
 - ⑮ Hora de chegada prevista, tempo restante de viagem e distância restante até ao destino seguinte ou a Infobox com a velocidade do veículo e altitude acima do nível do mar

Condução até ao destino com apresentação por setas


- ① Velocidade do veículo e posição da altitude acima do nível do mar
- ② Visualização dos destinos especiais no percurso
- ③ Visualização das informações TMC do percurso
- ④ Indicação de estado de carga/ estado do telefone
- ⑤ Tecla para aceder às opções
- ⑥ Hora de chegada prevista, tempo restante de viagem e distância restante até ao destino seguinte
- ⑦ Chamar o ajuste de volume
- ⑧ Limite de velocidade da rua que está a ser percorrida (a indicação não está disponível para todas as ruas)
- ⑨ Avisos ao condutor

- ⑩ Recomendação de via de tráfego (apenas visível em determinadas ruas com mais do que uma via, seta preta = via de tráfego recomendada)

Nota:

Se seguir a recomendação de via de tráfego, a manobra de condução seguinte é possível sem mudar de via.

- ⑪ Rua actual ou rua na qual será feita a manobra de condução seguinte
- ⑫ Distância até à próxima manobra de condução
- ⑬ Barra indicadora para a visualização da distância até à próxima manobra de condução
- ⑭ Manobra de condução seguinte
- ⑮ Manobra de condução seguinte

Visualização de mapas com Junction View

Para muitos nós de auto-estrada pode visualizar representações detalhadas e quase realísticas da situação das faixas de rodagem.

Para o efeito, ligue a função **Junction View** como descrito em “A tecla Info orientação” na página 56.

Se for conduzido em seguida pelo Traffic Assist através de um nó de auto-estrada, poderá obter uma visualização correspondente.



→ Nesse caso, siga as faixas assinaladas com setas.

Nota:

Se premir no visor pode retroceder novamente para a visualização de mapas normal.

Comando da visualização de mapas

Repetir a última informação

Durante a condução ao destino são emitidas informações importantes, por ex., a próxima manobra de condução. A última informação pode ser repetida com dados actualizados.



→ Na condução até ao destino prima no símbolo do volume na área de apresentação.

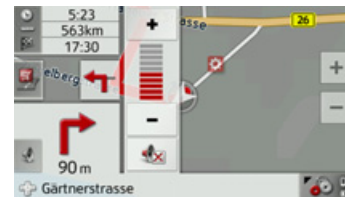
A última informação será repetida com dados actualizados. Além disso, é indicado o volume.

Alterar o volume das informações

O volume das informações pode ser alterado.



→ Na condução até ao destino prima no símbolo do volume na área de apresentação.



O diagrama de barra representa o volume.
→ Prima a tecla **+** ou **-**, de modo a aumentar ou diminuir o volume.

→ Prima a tecla **[X]**, de modo a desligar o som das informações.

A tecla tem agora uma moldura vermelha.

→ Para anular o modo silencioso, prima novamente a tecla **[X]**.

⚠ Atenção!

Ajuste o volume de tal modo que ainda possa ouvir bem os ruídos do ambiente circundante.

O diagrama de barra é automaticamente ocultado após um breve período de inatividade.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Fazer zoom nos mapas

Com as teclas de zoom, é accionado um zoom para visualizar progressivamente o mapa.



- Prima o zoom in  para "fazer zoom ao mapa" e, deste modo, aproximar-se das particularidades representadas.
- Prima o zoom out  para "fazer zoom para fora do mapa" e, deste modo, obter um maior panorama.
- Prima a tecla  para reiniciar no nível de zoom ajustado após uma alteração.

Nota:
Ao premir continuamente a tecla  ou  são percorridos rapidamente os níveis de zoom um após o outro.

Mover o mapa

Pode mover o mapa para um ponto qualquer.

→ Para isso, pressione brevemente um ponto do mapa.



→ Prima num ponto qualquer do mapa e desloque-o imediatamente para a posição desejada.

O mapa é então respectivamente deslocado.

Nota:
Premindo a tecla **Voltar GPS**, pode voltar a visualizar a sua posição actual.

Conforme descrito em “Seleccionar destino a partir do mapa” na página 54, também pode seleccionar um ponto como destino ou bloquear uma estrada.

Opções da visualização de mapas

Nas opções para a visualização de mapas, pode efectuar as configurações para a condução ao destino, para a apresentação da visualização de mapas e para o percurso.



Na visualização de mapas, prima a tecla inferior direita.



O menu de opções para a visualização de mapa é exibido.

Visualiza as opções disponíveis na área intermédia.

Accede ao premir a tecla  e  à página anterior ou seguinte das opções.

Nota:

A extensão da funções visualizadas depende se uma condução até ao destino ou um percurso com vários destinos está activo.

Na área esquerda do menu de opções são visualizadas quatro teclas de acesso rápido. Pode atribuir a estas teclas diferentes funções importantes para si do menu de opções, como é descrito em “Estabelecer teclas de acesso rápido” na página 93.

O menu de opções é abandonado ao seleccionar uma função ou ao premir a tecla

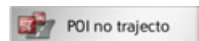


Destino especial no percurso

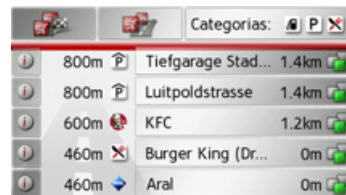
(Disponível apenas em conduções até ao destino activas.)

Durante a condução ao destino, pode visualizar destinos especiais no percurso. Neste caso, pode determinar as categorias dos destinos especiais propostos. Também pode optar se deverá ser exibido apenas o destino especial imediato, os destinos especiais de todo o percurso ou apenas o destino especial nas proximidades do destino.

→ Aceda ao menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **POI no trajecto**.



São exibidos os próximos destinos especiais das três categorias seleccionadas.

A primeira indicação de quilómetros mostra a distância em relação ao destino especial. A indicação na margem direita mos-

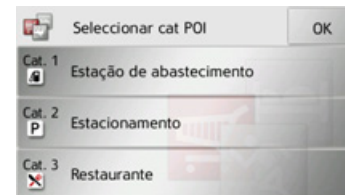
tra o desvio necessário, caso pretenda visitar o destino especial.

Os símbolos na margem direita exibem numa visão geral se o desvio a iniciar do destino especial correspondente é curto (G), médio (Y) ou longo (R).

Premindo um dos destinos especiais, a condução ao destino é aí iniciada. Premindo a tecla **I** junto ao destino especial, pode visualizar as informações acerca do destino.

Definir categorias

→ Prima a tecla **Categorias**:



→ Prima a tecla com a categoria a alterar.

→ De seguida, seleccione a categoria pretendida.

→ Confirme as suas alterações, premindo a tecla **OK**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

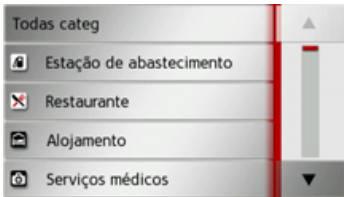
→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Destino especial nas proximidades do destino/em todo o percurso

→ No menu Destino especial no percurso, prima a tecla  para a selecção de destinos especiais nas proximidades do destino ou a tecla  para destinos especiais em todo o percurso.



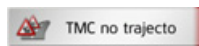
→ Selecciona a categoria pretendida.
→ De seguida, selecciona o destino especial pretendido.
A condução até ao destino para o destino especial seleccionado é iniciada.

TMC no percurso

(Disponível apenas em conduções até ao destino activas.)
Pode visualizar e editar informações TMC relativas ao seu percurso.

Nota:
Também são exibidas as mensagens TMC que levam a uma alteração do percurso.

→ Aceda ao menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **TMC no trajeto**.



As informações TMC relativas ao seu percurso são exibidas.
Após a selecção de uma informação, pode controlar, por ex., se o congestionamento de trânsito deverá ser contornado ou não. Para isso, tenha em consideração as descrições em “Informações de trânsito por TMC” na página 69.

Interromper a condução ao destino

(Disponível apenas em conduções até ao destino activas.)
Pode interromper uma condução ao destino activa.
→ Aceda ao menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **Parar orient.**
A condução ao destino para todos os destinos é interrompida.

Nota:
Também pode interromper a condução até ao destino como é descrito em “Menu principal” na página 26.

Alterar as opções de percurso

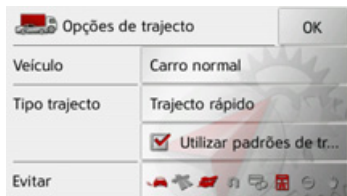
(Disponível apenas em conduções até ao destino activas.)

Durante a condução ao destino, pode controlar as opções de percurso (selecção de percurso, etc.).

→ Aceda ao menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **Opções de trajeto**.



→ Configure então as opções de percurso, como descrito em “Tecla Opções de trajeto” na página 57.

Após uma alteração, o percurso é novamente calculado.

Bloquear o trajecto

Pode bloquear um trajecto subsequente. Nesse caso, definirá uma extensão de trajecto determinada que não deverá ser percorrida. O Traffic Assist procurará, então, calcular um desvio.

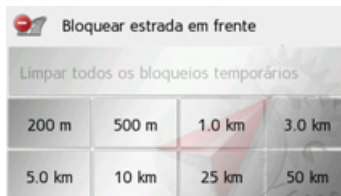
Notas:

- A extensão seleccionada para o bloqueio é apenas uma estimativa, uma vez que a distância realmente bloqueada depende da disponibilidade de uma saída.
- Também pode definir se o percurso deve ser bloqueado de forma permanente ou apenas para o trajecto actual.

→ Chame o menu de opções para a visualização de mapas.



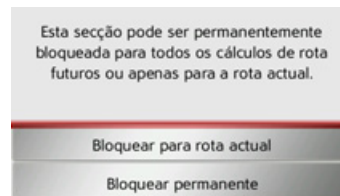
→ Prima a tecla **Bloquear**.



→ Selecione a extensão desejada do bloqueio premindo uma das teclas.

Notas:

- Sem um percurso até ao destino activo, só pode seleccionar entre 200 e 500 m (250 e 500 jardas). Nesse caso, pode definir directamente os dias e as horas em que o percurso deve ser bloqueado.
- Se premir a tecla **Limpar todos os bloqueios temporários** serão eliminados todos os bloqueios temporários.



→ Em seguida, também pode seleccionar se o percurso deve ser bloqueado para o trajecto actual ou de forma permanente. A restante operação corresponde ao descrito em “Tecla Estradas bloqueadas” na página 68.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

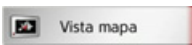
→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Alterar apresentação de mapa

Pode configurar se a visualização de mapas é efectuada em 3D ou 2D, em ecrã repartido com apresentação em 3D ou 2D ou através de setas. Pode definir adicionalmente se na apresentação em 3D em cidades devem ser visualizados ou não os edifícios em 3D. Nas configurações avançadas estão à sua disposição outras possibilidades de ajuste.

→ Chame o menu de opções para a indicação de mapa.



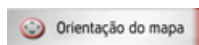
→ Prima a tecla **Vista mapa**.



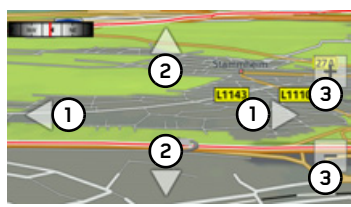
Para o procedimento seguinte tenha em atenção a descrição em “A tecla Vista mapa” na página 60.

Alterar a orientação do mapa

Pode observar os arredores da sua posição no modo 3D. Tem a possibilidade de alterar a linha de visão, o ângulo do mapa e o tamanho do recorte do mapa. → Chame o menu de opções para a indicação de mapa.



→ Prima a tecla **Orientação do mapa**.



Ao premir a tecla ① pode alterar a linha de visão ou rodar o mapa visualizado. A bússola no canto superior esquerdo exibe o ponto cardeal alinhado no mapa no momento.

Ao premir a tecla ② pode alterar o ângulo do mapa.

Ao premir a tecla ③ pode alterar o tamanho do recorte do mapa visualizado.

Para abandonar esta indicação, prima a tecla .

Computador de percurso

No computador de percurso dispõe de uma apresentação de dados com velocidades médias, velocidade máxima, etc. e de um cronómetro com a possibilidade de registar voltas.

→ Chame o menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **Calculadora viagem**.



É visualizada a apresentação de dados.

A apresentação de dados contém as seguintes informações:

- 1 velocidade actual (em forma de números ou de gráfico de barras)
- 2 velocidade máxima
- 3 velocidade média sem interrupções do percurso
- 4 velocidade média com interrupções do percurso
- 5 trajecto total

- 6 tempo de percurso sem interrupções do percurso
- 7 tempo de percurso com interrupções do percurso
- 8 bússola
- 9 chamar cronómetro com registo de voltas

Prima a tecla Repor para repor os valores a zero.

Para visualizar o cronómetro com o registo de voltas, prima na apresentação de dados a tecla 9.

Iniciar	Volta 1	0:00:00
Parar		0:00:00
Repor	Volta 1	0:00:00
Lista	Volta 2	0:00:00
	Volta 3	0:00:00
	Volta 4	0:00:00

→ Prima a tecla **Iniciar** para iniciar o registo.

Volta	Volta 1	0:04:16
Parar		0:04:16
Repor	Volta 1	0:00:00
Lista	Volta 2	0:00:00
	Volta 3	0:00:00
	Volta 4	0:00:00

→ Prima a tecla **Volta** para parar o registo actual e iniciar um novo registo de voltas.

Volta	Volta 4	0:01:16
Parar		0:16:26
Repor	Volta 1	0:05:05
Lista	Volta 2	0:04:57
	Volta 3	0:05:08
	Volta 4	0:00:00

Em seguida, pode registar 300 voltas do mesmo modo.

Notas:

- O segundo tempo apresentado na área superior é o tempo total das voltas efectuadas.
- Para voltar para a apresentação de dados, prima a tecla de seta na área esquerda da visualização ou a tecla

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Prima a tecla **Parar** para parar o registo. Se premir novamente a tecla **Iniciar** depois de parar o registo, o tempo continua a ser registado.

Prima a tecla Repor para eliminar todos os registos e repor todos os tempos a zero.

Com a tecla **Lista** pode visualizar cada volta em forma de lista.

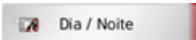


→ Prima a tecla **Eliminar as entradas** para eliminar as voltas registadas.

Configurar indicação diurna/nocturna

Pode configurar o Traffic Assist para mudar da indicação diurna para a indicação nocturna e vice-versa.

→ Chame o menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **Dia / Noite**.

A visualização muda da indicação diurna para a indicação nocturna e vice-versa.

Seleccionar/ajustar perfil de veículos

Pode seleccionar ou configurar o perfil do veículo. Para o perfil do camião pode determinar ou seleccionar as dimensões, peso, números de eixos, etc.

Quando o perfil correspondente é definido, é efectuado um cálculo do percurso segundo estas indicações.

Nota:

Tenha em atenção de que as informações especiais de camiões para a entrega do aparelho estão disponíveis apenas para a Alemanha, Bélgica, Áustria, França, Espanha, Itália e para os Países-Baixos. Em todos os outros países não são consideradas as configurações dos perfis de camiões.

⚠ Perigo de acidentes!

As informações no material de mapas, como consequência das alterações a curto prazo, estão erradas (por exemplo obras)!

A situação do trânsito e as placas de aviso no local têm prioridade sobre as informações do sistema de navegação.

Nota:

Na visualização de mapa são indicadas, com um contorno vermelho claro, as estradas que não devem ser utilizadas conforme as configurações do perfil de camiões.

→ Chame o menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **Camião**.

São visualizados vários menus consoante o perfil do veículo definido.

→ Confirme o perfil definido momentaneamente ao seleccionar **OK** ou seleccione **Alterar perfil** para alterar o perfil.

Nos menus visualizados dos perfis do veículo ligeiro de passageiros ou de camiões tem várias possibilidades de utilização. Não tem outras possibilidades de configuração para todos os outros perfis.

Para o perfil de camião:



Tem a possibilidade de seleccionar com as teclas **Carro lento**, **Carro normal** e **Carro rápido** os vários perfis de camiões.

Para o perfil do camião geral ou os perfis de camiões memorizados:



Pode definir directamente as configurações do perfil ao premir a tecla na área direita, como descrito nas páginas seguintes.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

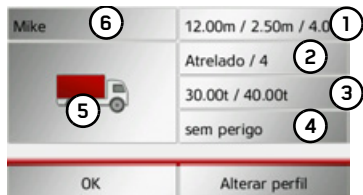
→ CZ

→ H

→ SK

Ajustar perfis de camião

→ Seleccione um dos perfis de camião memorizados ou o perfil de camião geral.



Pode definir o perfil seleccionado.

- ① Com esta tecla pode definir o tamanho do camião.
- ② Com esta tecla pode definir se o camião tem um atrelado e quantos eixos possui.
- ③ Com esta tecla pode definir o peso máximo de carga admissível e o real.
- ④ Com esta tecla pode definir a classe de mercadorias perigosas.

Nos perfis de camiões memorizados tem a possibilidade de aplicar o símbolo de camião visualizado ⑤ e o nome ⑥.

Definir tamanho

→ Prima a tecla para definir o tamanho na configuração do perfil.



→ Prima a tecla ao lado da dimensão a introduzir.

É visualizado um menu de introdução.

→ Introduza a dimensão desejada.

→ Confirme a introdução ao premir **OK**.

Se efectuou as configurações desejadas, confirme-as ao seleccionar **OK**.

Definir atrelados e eixos

→ Prima a tecla para a configuração dos atrelados e eixos na configuração de perfil.



→ Seleccione com a tecla ① se um atrelado está disponível (☒) ou não (☐)

→ Com as teclas ② seleccione o número total de eixos.

→ Confirme as suas configurações ao seleccionar **OK**.

Definir Peso

→ Prima a tecla para definir o peso na configuração do perfil.



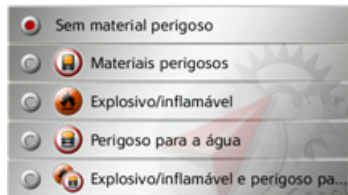
→ Prima a tecla ao lado do peso a introduzir.

É visualizado um menu de introdução.

- Introduza o peso desejado.
- Confirme a introdução ao premir  no menu de introdução.
- Se efectuou as configurações desejadas, confirme-as ao seleccionar **OK**.

Definir classe de mercadorias perigosas

- Prima a tecla para a configuração da classe de mercadorias perigosas na configuração de perfil.



- Seccione a classe de mercadorias perigosas necessária.

Selecione o símbolo de camião e o nome
Se alterou um dos perfis de camião memorizados, tem a possibilidade de introduzir o símbolo de camião visualizado e o nome.



- Prima a tecla **1** para introduzir um outro nome.

É apresentado o menu de introdução.

- Introduza o nome desejado.

- Confirme a introdução ao premir  no menu de introdução.

O nome está alterado.

- Prima a tecla **2** para alterar o símbolo visualizado.



- Seccione o símbolo desejado.

O novo símbolo é visualizado no perfil.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Inserir destino

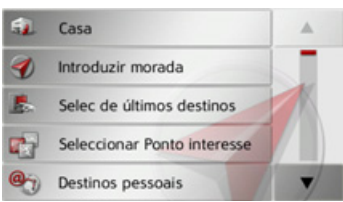
(Apenas disponível com o percurso até ao destino desactivado.)

Pode inserir um destino.

→ Chame o menu de opções para a indicação de mapa.



→ Prima a tecla **Introduzir destino**.



Pode inserir um destino como é descrito em “Menu de introdução do destino” na página 37 (**Casa, Introduzir morada, Seleccionar Ponto interesse, Destinos pessoais, Contactos, Planeamento de trajecto, Seleccionar no mapa** ou **Introduzir geo-coordenadas**).

Introduzir/eliminar destino intermédio

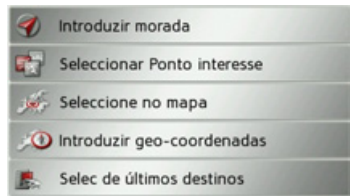
(Disponível apenas em conduções até ao destino activas.)

Com esta função pode introduzir um destino intermédio ou eliminar um destino intermédio introduzido.

→ Aceda ao menu de opções para a visualização de mapas.



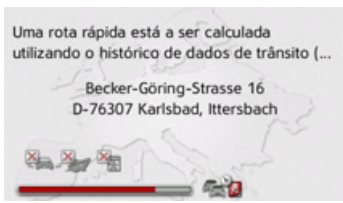
→ Prima a tecla **Adic descanso**.



Pode agora introduzir um destino como destino intermédio, como descrito em “Menu de introdução do destino” na página 37 (**Introduzir morada, Seleccionar Ponto interesse, Destinos pessoais, Contactos, Seleccionar no mapa** ou **Introduzir geo-coordenadas**). Além disso, há ainda a possibilidade de seleccionar um destino no acesso rápido através da tecla **Selec de últimos destinos**.

Caso tenha introduzido o destino inter-

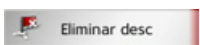
médio pretendido, ocorrerá um novo cálculo do percurso.



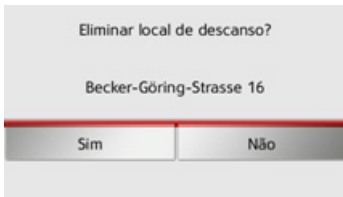
O destino intermédio inserido é identificado no mapa com uma bandeira vermelha.

Eliminar destino intermédio

→ Aceda ao menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **Eliminar desc**.



→ Prima a tecla **Sim**.

O destino intermédio é eliminado.

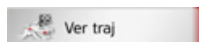
Visualizar todo o percurso

(Disponível apenas em conduções até ao destino activas.)

Pode visualizar no mapa a rota completa até ao destino. Adicionalmente, tem a possibilidade de visualizar uma descrição completa do trajecto e de bloquear permanentemente determinados trechos do percurso/estradas da rota.

Como opção adicional, pode visualizar e, se desejado, também seleccionar os diferentes trajectos definidos nas opções de percurso.

→ Aceda ao menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **Ver traj**.



É visualizado o percurso completo.

Premindo a tecla **Opções**, pode configurar as opções de percurso.

Premindo a tecla ou a tecla , pode simular todo o percurso a uma velocidade lenta ou elevada. A simulação pode ser concluída, clicando no ecrã.

Descrição do percurso

→ Caso pretenda visualizar todo o percurso, prima a tecla **Seções**.



O primeiro ponto da descrição do percurso é exibido no mapa.

Pode percorrer toda a descrição do percurso com as teclas e .

Pode visualizar também uma versão em lista da descrição do percurso. Para isso, prima a tecla **Lista**.



→ Prima as teclas de seta e na margem direita do ecrã para percorrer a lista.

Caso prima um registo na descrição do percurso, este será exibido no mapa.

Bloquear trechos do percurso/estradas

Pode bloquear um trecho do percurso/estrada. O Traffic Assist calcula, em seguida, um desvio pertinente ao trajecto bloqueado.

→ Selecione, na descrição do trajecto, com as teclas e o trecho do percurso a bloquear.

→ Prima a tecla **Bloquear**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

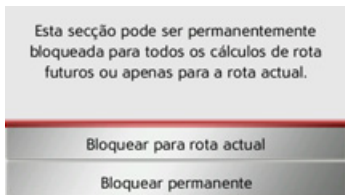
→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

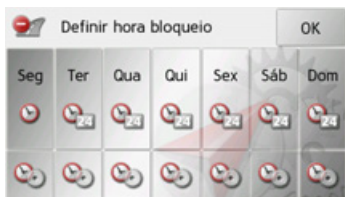


→ Seleccione **Bloquear para rota actual** para bloquear o trecho do percurso apenas para a condução até ao destino actual.

Nota:

Se o trecho do percurso é superior a 10 km, pode seleccionar, num outro menu, se o percurso deve ser bloqueado na sua totalidade ou apenas em parte.

→ Seleccione **Bloquear permanente** para bloquear o trecho do percurso também para conduções futuras.



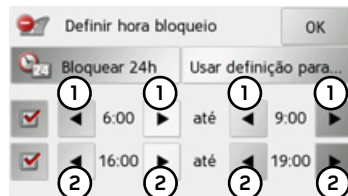
Em seguida, pode definir para cada dia da semana se a estrada deve estar ou bloqueada ou não.

→ Prima as teclas com os dias em que a estrada não deve estar bloqueada (desaparece o símbolo de relógio por baixo do dia).

→ Prima a tecla **OK** para confirmar as suas configurações.

ou

→ Prima a tecla  por baixo de um dia e defina até dois períodos em que a estrada deve estar bloqueada.



→ Configure com as teclas ① o primeiro período em que a estrada deve ficar bloqueada no respectivo dia.

→ Se necessário, configure com as teclas ② o segundo período em que a estrada deve ficar bloqueada no respectivo dia.

Nota:

Prima a tecla **Bloquear 24h** para definir o bloqueio durante todo o dia.

Prima a tecla **Usar definição para...** para também utilizar o bloqueio em outros dias.

→ Prima a tecla **OK** para confirmar as suas configurações.

Nota:

Pode editar a lista das estradas bloqueadas permanentemente por si como descrito em “Tecla Estradas bloqueadas” na página 68.

Visualizar/seleccionar diferentes tipos de percurso

O Traffic Assist pode apresentar os diferentes percursos numa única visualização.
→ Para visualizar o percurso completo, prima a tecla **Alternativo**.

O mapa é apresentado após um breve período de tempo. Cada percurso é calculado sucessivamente e indicado no mapa.



Na área direita, pode ver a atribuição colorida de cada percurso com os quilómetros a percorrer e a duração prevista da viagem.

Nota:

Recordamos que em muitos casos o percurso mais rápido sobrepõe-se a um percurso simples ou económico.

Premindo uma das teclas à direita, pode seleccionar o percurso pretendido.

Exibir a lista de destinos

Caso esteja activo um percurso planeado com vários destinos, poderá visualizar o trajecto completo com todos os destinos no mapa ou numa lista.

→ Aceda ao menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **Itinerário**.



O percurso planeado é apresentado no mapa.

Premindo a tecla  ou a tecla , pode simular todo o percurso a uma velocidade lenta ou elevada. A simulação pode ser concluída, clicando no ecrã.

Na linha inferior, pode percorrer as etapas individuais do percurso com as teclas  e . Ao percorrê-las, a respectiva etapa é visualizada.

Seleccionando **Limp form**, pode eliminar a respectiva etapa.

Prima **Lista** para visualizar as etapas do percurso numa lista.



As etapas individuais do percurso são exibidas numa lista. Com a tecla superior, pode retroceder novamente para a condução ao destino do percurso.

Caso pretenda editar uma das etapas, prima a tecla  em frente à respectiva etapa.

Tem então as seguintes opções:

- Visualizar informações acerca da etapa seleccionada com **Mostrar detalhes**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

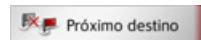
- Alterar a sequência das etapas com **Mover para cima** e **Mover para baixo**.
- Eliminar a etapa seleccionada com **Eliminar etapa**.
- Iniciar a condução ao destino para a etapa seleccionada com **Iniciar orientação**.
- Definir o tempo de carga previsto com **Definir tempo carga**.

Saltar destino

Um percurso planeado com vários destinos está activo; então pode apagar o destino actual. O guia de percurso até ao próximo destino é de seguida iniciado.

Isto pode ser necessário se não conduzir directamente até um destino. Caso contrário, o Traffic Assist procura conduzi-lo até ao destino actual.

→ Chame o menu de opções para a indicação do mapa.



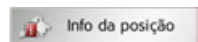
→ Prima o botão **Próximo destino**.

O guia de percurso até ao destino seguinte é iniciado.

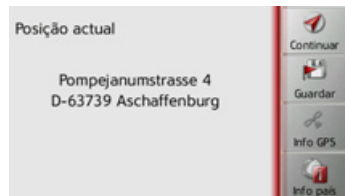
Indicar a posição actual

Também pode visualizar a sua posição actual e memorizá-la. Além disso, pode visualizar informações acerca da recepção GPS actual e do país actual.

→ Aceda ao menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **Info da posição**.



A posição actual é exibida. Caso seja possível, é exibido um endereço. Caso não esteja disponível nenhum endereço para a posição actual, serão exibidas as coordenadas geográficas.

Com a tecla **Continuar** pode retroceder para o mapa.

Após a selecção de **Guardar**, pode memorizar a posição actual no acesso rápido.

Premindo a tecla **Info país**, pode visualizar as informações específicas do país, como por ex. a velocidade máxima permitida para o país agora percorrido.

Premindo **Info GPS**, são exibidas as informações de recepção GPS.

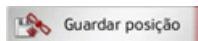


Pode ver quantos satélites são recebidos e se a recepção de satélite é suficiente para a navegação. Além disso, são exibidas a hora e a posição geográfica actuais.

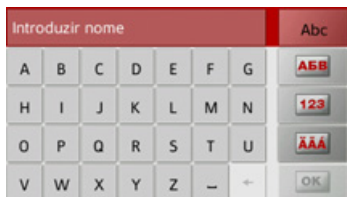
Memorizar posição

Pode memorizar a posição actual.

→ Chame o menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **Guardar posição**.



→ Introduza o nome pretendido para a posição.

→ Para confirmar o nome, prima a tecla



Aceder ao telefone

Pode aceder à função telefónica

→ Chame o menu de opções para a indicação de mapa.



→ Prima a tecla **Telefone**.

A função telefónica é acedida.

Desligar o visor

Para reduzir qualquer distracção causada pelo visor do Traffic Assist, pode desligá-lo. Nesse caso, apenas receberá indicações acústicas durante o percurso até ao destino. No entanto, serão exibidas todas as visualizações.

→ Chame o menu de opções para a visualização de mapas.



→ Prima a tecla **Desligar ecrã**.

Para anular o desligamento do visor, toque no visor ou prima a tecla



Estabelecer teclas de acesso rápido

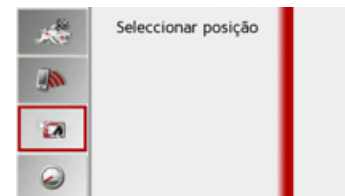
O Traffic Assist possui quatro teclas de livre ocupação no menu opções na área esquerda, às quais pode atribuir as funções do menu de opções.

Desta forma, tem acesso rápido às funções que são particularmente importantes para si. As teclas são fornecidas de fábrica.

→ Chame o menu de opções para a indicação de mapa.



→ Prima a tecla **Atalhos**.



→ Seleccione as teclas de acesso rápido a serem alteradas.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK



→ Seccione a função desejada na lista indicada.

→ Confirme a sua escolha ao premir a tecla **OK**.

A visualização de mapa é exibida e no seguinte acesso do menu de opções tem à sua disposição as teclas de acesso rápido com a ocupação seleccionada por si.

Pode ligar o seu Traffic Assist com um telemóvel que esteja equipado com tecnologia sem fios *Bluetooth®*.

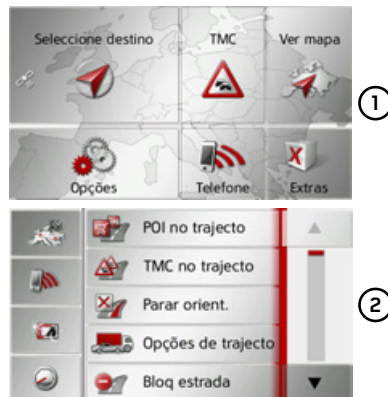
De seguida, o seu Traffic Assist funciona como um confortável dispositivo mãos livres.

Notas:

- Em certos telemóveis equipados com tecnologia sem fios *Bluetooth®* é possível que algumas das funções descritas não estejam disponíveis.
- Nas descrições seguintes assume-se que o Bluetooth do telemóvel está activo. Consulte a forma de activação do Bluetooth do telemóvel no manual deste último.
- A função deve ser activada também no telemóvel para uma ligação automática ao mesmo.

Chamar Modo Telefone

O Modo Telefone pode ser chamado a partir do menu principal ① ou da indicação de mapa através do menu Opções sobreposto ②.

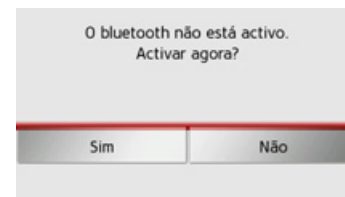


→ Prima a tecla **Telefone** para chamar o Modo Telefone no menu principal.
ou
→ Prima a tecla **Telefone** no menu de opções.

O menu do telefone é exibido quando o Bluetooth está activo e o Traffic Assist já está ligado a um telemóvel.



Se o Bluetooth não está activo ao chamar a função de telefone, então é-lhe solicitado que active o Bluetooth.



→ Prima a tecla **Sim** para activar o Bluetooth.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

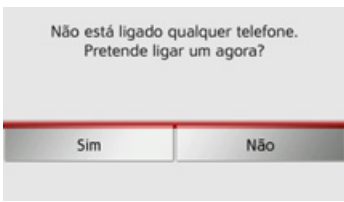
→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Agora o Traffic Assist tenta ligar novamente ao último telemóvel ligado. A ligação é estabelecida e após um curto período de tempo o menu do telefone é exibido.

Se ainda não está ligado nenhum telemóvel ou o último telemóvel ligado não está disponível, então surge a seguinte indicação.



→ Prima a tecla **Sim** para procurar telemóveis com “Procurar telemóvel” na página 103 Bluetooth, como descrito anteriormente.

Menu do telefone

Do menu do telefone tem a possibilidade de:

- Seleccionar números ou seleccionar da lista telefónica,
- Visualizar, editar e ler mensagens curtas (SMS),
- Chamar lista de endereços,
- Procurar telemóveis com Bluetooth,
- Desligar a ligação a um telemóvel.

Quando o Bluetooth está activo e o Traffic Assist já está ligado a um telemóvel, o menu do telefone é exibido após chamar a função do telemóvel.



Na parte superior do menu do telefone são exibidos, caso estejam disponíveis, a intensidade de recepção do telemóvel, o estado da bateria do mesmo, o nome do telefone e o operador de rede.

Seleccionar número

Pode introduzir um número telefónico e iniciar uma chamada para este número ou seleccionar um número da lista telefónica.

→ Prima o botão **Marcar** no menu do telefone.



→ Introduza o número de telefone desejado com as teclas indicadas.

Nota:

Prima a tecla  para apagar o caractere introduzido.

Prima a tecla **Pausar**, se for necessária uma pausa durante o processo de selecção.

→ Prima a tecla **Marcar**.

Agora o Traffic Assist tenta estabelecer uma ligação ao número de telefone introduzido. Pode consultar a outra operação em “Chamadas telefónicas” na página 105.

Lista telefónica

Na lista telefónica são exibidos os registos da lista telefónica do cartão SIM e dos que estão memorizados no telemóvel. Após seleccionar o registo pretendido pode ligar para o número de telefone correspondente.

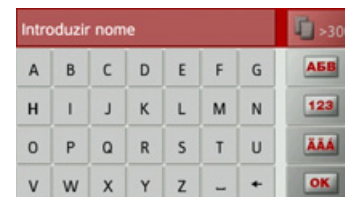
Notas:

- Tenha em atenção que a transferência da lista telefónica pode demorar alguns minutos.
- Se o telemóvel, cuja lista telefónica já foi carregada, é ligado novamente, não é efectuado nenhum novo carregamento. Se durante o período de tempo em que o telemóvel não esteve ligado, foram modificados ou criados registos, então a lista telefónica do Traffic Assist deve ser carregada manualmente para ser actualizada. Consultar “Actualize a lista telefónica” na página 109.

→ Prima a tecla **Marcar** no menu do telefone.



→ Prima a tecla **Lista telefónica**.



É exibido um menu de introdução caso existam mais de 10 registos na lista telefónica. Se estão disponíveis menos de 10 registos, é exibida directamente uma lista com registos.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

→ Selecciona as letras iniciais do registo pretendido no menu de introdução.

Notas:

- Se introduzir p. ex. as letras “M” e “I”, são exibidos os registos cujos apelidos e nomes comecem com “MI”. P. ex. “Miller John” ou “Bauer Michael”.
- Pode introduzir as letras iniciais do apelido e de seguida separar com um espaço (Tecla ) as letras iniciais do nome.

→ Prima a tecla , quando o nome desejado é exibido na linha superior. Se estão disponíveis na lista telefónica 5 ou menos registos com a combinação de letras introduzida, então é exibida automaticamente uma lista com estes registos.

Nota:

Também lhe pode ser indicada previamente uma lista que corresponda à combinação de letras introduzida. Para isso prima a tecla  >300 no menu de introdução.

→ Selecciona o registo pretendido na lista.

Se está disponível mais do que um número de telefone para o registo seleccionado, agora pode seleccionar o número correspondente.



Os vários números são identificados através de ícones.

Ícone	Significado
	Número de telefone privado
	Número de telefone comercial
	Número de telemóvel

→ Selecciona o número de telefone pretendido.

Agora o Traffic Assist tenta estabelecer uma ligação ao número de telefone seleccionado. Pode consultar a outra operação em “Chamadas telefónicas” na página 105.

Mensagens curtas (SMS)

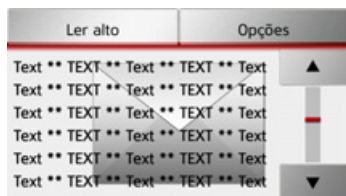
Caso esta função seja suportada pelo telemóvel, todas as mensagens curtas contidas no cartão SIM e memorizadas no telemóvel são carregadas para o Traffic Assist. As mensagens curtas podem ser aí visualizadas, lidas ou editadas.

→ Prima a tecla **SMS** no menu do telefone.



As mensagens curtas transmitidas são visualizadas. O nome do remetente é visualizado, se possível. Se tal não for possível, o número é visualizado. Caso esteja disponível, a hora ou data da recepção são visualizadas adicionalmente.

→ Selecciona a mensagem curta desejada.



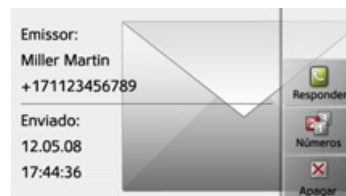
A mensagem curta seleccionada é visualizada.

→ Prima a tecla **Ler alto** para ler a notícia.

Nota:

A leitura da notícia pode ser efectuada apenas se foi seleccionado um locutor com a abreviatura TTS. Consultar “Tecla Voz” na página 66.

→ Prima a tecla **Opções** para visualizar as opções de edição para a mensagem curta.



• Responder

Ao premir a tecla **Responder** pode iniciar uma chamada para o número do remetente.

• Números

Ao premir a tecla **Números** pode visualizar os números contidos no texto da mensagem curta e, quando desejado, iniciar uma chamada para um destes números.

• Limp form

Ao premir a tecla **Limp form** pode apagar a mensagem curta seleccionada na memória do Traffic Assist e do telefone.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Receber mensagem curta

Uma mensagem curta recebida é sinalizada de forma distinta consoante a configuração em “Sinalização de SMS” na página 110. Se activou a configuração **Mostrar jan. sobreposição**, surge o seguinte menu ao receber uma nova mensagem curta.



Em seguida, tem as seguintes possibilidades de utilização.

- **Ler alto**
A mensagem curta é lida.
- **Mostrar SMS**
O texto da mensagem curta é visualizada.
- **Ignorar**
A mensagem curta é ignorada, mas pode ser chamada mais tarde.

Listas de números

Nas listas de números são exibidos os últimos seleccionados, os atendidos, os não atendidos ou os nomes por ordem cronológica. Se possível, também são exibidos, em várias listas, os números ou os nomes da lista memorizada no telemóvel.

→ Prima o botão **Últimas chamadas** no menu do telefone.



Através das teclas **Perdidas**, **Recebidas** e **Marcadas** pode chamar as listas carregadas do telemóvel. A lista de números, seleccionada no Traffic Assist, dos números ou nomes atendidos ou não atendidos, é apresentada nas linhas situadas abaixo.

Cada linha da lista de números está dividida em dois campos. Cada campo da lista corresponde a uma tecla. Na tecla direita é exibido o número/o nome e através do ícone da esquerda são exibidas as características dos registos.

Notas:

- Na lista de números são memorizados automaticamente os 100 últimos números/nomes. A capacidade de memória é de 100 números; o número mais antigo é substituído por um novo. Mas os números importantes podem ser protegidos.
- Os registos na lista de números apenas dizem respeito ao tempo em que o telemóvel com tecnologia sem fios **Bluetooth®** esteve ligado ao Traffic Assist. Através das teclas **Perdidas**, **Recebidas** e **Marcadas** pode chamar as listas carregadas no telemóvel, caso estejam disponíveis.

Ícones utilizados

Os seguintes ícones aparecem na lista de números para utilização.

Ícone	Significado
	Este registo é uma entrada standard sem particularidades.
	Este registo está protegido. A lista de números está cheia, mas este registo não é apagado automaticamente. Isto pode ser feito manualmente, a pedido. No caso de um registo protegido, tem também a possibilidade de determinar a posição no acesso rápido.

Folhear na lista de números

Através das teclas   pode ser folheada na direcção respectiva indicada na lista de números.

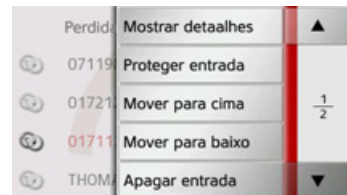
Seleccionar número existente

Os números/nomes existentes na lista de números podem ser seleccionados directamente.

→ Prima a tecla com o registo pretendido para iniciar a chamada.
A chamada é iniciada.

Exibir ou editar entradas

Cada registo contido na lista de números pode ser exibido ou editado.
→ Prima à esquerda no teclado ao lado do registo pretendido.
Aparece um menu de opções.



Seleção	Significado
Mostrar detalhes	Os dados do registo são exibidos (se disponíveis o número e nome, a duração de chamada e a data da chamada).
Proteger entrada	O registo é protegido contra eliminação automática (apenas disponível em registos desprotegidos).
Remover protecção	A protecção do registo é anulada (apenas disponível em registos protegidos).
Mover para cima / Mover para baixo	O registo é deslocado para uma posição seguinte/anterior.
Apagar entrada	O registo é apagado da lista de números.
Eliminar as entradas	Todos os registos (também os protegidos) são eliminados da lista de números.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Listas carregadas a partir do telemóvel

→ Chame a lista correspondente na lista de números através das teclas **Perdidas, Recebidas e Marcadas.**



Através das teclas   pode ser folheada na direcção respectiva indicada na lista.

→ Prima a tecla com a entrada pretendida para iniciar a chamada.

Nota:
Ao premir a tecla  antes de um registo são exibidos os dados do registo (se disponíveis o número e nome, a duração de chamada e a data de chamada).

Ligação Bluetooth do Telefone

Para poder telefonar com o seu Traffic Assist, um telemóvel, que esteja equipado com tecnologia sem fios Bluetooth®, deve ser ligado ao Traffic Assist. As diferentes possibilidades para estabelecer uma ligação estão descritas no texto seguinte.

Chamar lista de aparelhos

→ Prima o botão **Telefones** no menu do telefone.



A lista de aparelhos é exibida. A partir da lista de aparelhos pode procurar ou ligar a telemóveis.

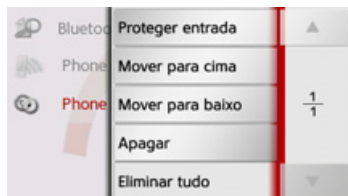
Nota:
Se, até ao momento, ainda não efectuou nenhuma ligação, a lista está vazia.

A lista de aparelhos exhibe, linha a linha, todos os telemóveis que já foram acoplados ao Traffic Assist.

Cada linha da lista de aparelhos está dividida em dois campos. Cada campo da lista corresponde a uma tecla. Na tecla direita é indicado o aparelho e através do ícone à esquerda são exibidas as suas características.

Ícone	Significado
	Este aparelho é um aparelho standard sem particularidades.
	Este aparelho está protegido. Se a lista de aparelhos está cheia, então este aparelho é apagado automaticamente. Isto pode ser feito manualmente, a pedido. No caso de um registo protegido, tem também a possibilidade de determinar a posição na lista de aparelhos.
	Este aparelho é o telemóvel ligado de momento.

Ao premir o ícone pode chamar um menu no qual pode p. ex. proteger o aparelho.



Seleção	Significado
Proteger entrada	O aparelho está protegido contra eliminação automática (apenas disponível em aparelhos desprotegidos).
Remover protecção	A protecção do aparelho é anulada (apenas disponível em aparelhos protegidos).
Mover para cima / Mover para baixo	O aparelho é deslocado para uma posição seguinte/ anterior.
Apagar	O aparelho é apagado da lista de aparelhos.
Eliminar tudo	Todos os aparelhos (também os protegidos) são apagados da lista.

Ligação automática

Depois de ligar, o seu Traffic Assist procura efectuar uma ligação com o último telemóvel ligado.

Nota:

O último telemóvel ligado apenas é ligado posteriormente, quando na lista de aparelhos não está nenhum aparelho protegido antes deste.

Pode ligar/desligar esta função como descrito de seguida “Ligação automática” na página 108.

Os pré-requisitos para uma ligação bem sucedida são:

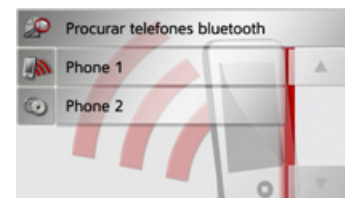
- O Bluetooth® está activo no seu Traffic Assist. (Consultar “Ligar/desligar Bluetooth” na página 108.)
- O telemóvel está ligado, encontra-se dentro do alcance e o Bluetooth® está activo.

Procurar telemóvel

Nota:

Antes de uma busca, ligue o Bluetooth® no telemóvel que procura.

→ Chame a lista de aparelhos.



→ Prima a tecla **Procurar telefones bluetooth**.

A busca é iniciada.

Durante a busca são exibidos os aparelhos eventualmente encontrados e pode interromper a busca premindo a tecla

Parar pesquisa.

Após a busca ou após premir a tecla **Parar pesquisa** é exibida uma lista com os aparelhos encontrados.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

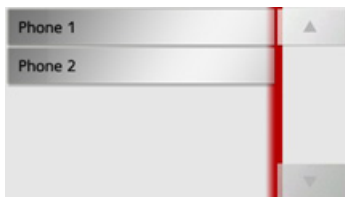
→ GR

→ PL

→ CZ

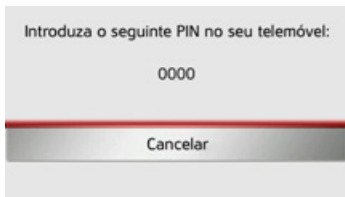
→ H

→ SK



→ Agora prima no nome do telemóvel ligado.

Agora o Traffic Assist tenta estabelecer a ligação. No telemóvel é consultada uma palavra-passe. Esta palavra-passe é predefinida pelo Traffic Assist.



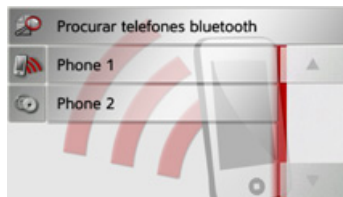
→ Introduza no telemóvel a palavra-passe exibida.

É efectuada a ligação. Numa ligação bem sucedida é exibido o menu Telefone.

Ligar a partir da lista de aparelhos

Pode iniciar uma ligação a um telemóvel a partir da lista de aparelhos. Um telemóvel já está ligado; a ligação é desligada automaticamente e o novo aparelho é ligado.

→ Chame a lista de aparelhos.



→ Na lista prima no telemóvel desejado. A ligação ao telemóvel seleccionado é efectuada. Numa ligação bem sucedida é exibido o menu do telefone.

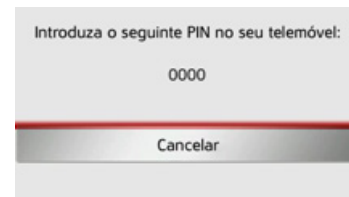
Ligação de telemóvel

Também pode procurar estabelecer a ligação ao Traffic Assist a partir de um telemóvel.

É colocada uma questão sobre um telemóvel, que ainda não foi ligado. É perguntado se deseja permitir a ligação.



→ Prima a tecla **Sim** para permitir a ligação.



→ Introduza a palavra-passe visualizada (quatro vezes o zero) no telemóvel. A ligação é efectuada. Numa ligação bem sucedida é exibido o menu do telefone.

Desligar telefone ligado

Pode interromper a ligação ao telemóvel ligado actualmente por Bluetooth.



→ Prima o botão **Desligar**.

A ligação ao telemóvel actual é interrompida.

Chamadas telefónicas

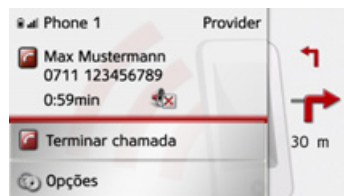
No item Chamadas telefónicas estão resumidas as possibilidades de utilização disponíveis na realização e aceitação de uma chamada e ao terminar uma chamada.

Realização de uma chamada

→ Introduza um número de telefone ou seleccione uma entrada da lista de números ou da lista telefónica.

O número é seleccionado.

Se, pelo contrário, é removido, a indicação muda e é ligado ao seu interlocutor.



Aceitar uma chamada

Quando recebe uma chamada é emitido um toque. Adicionalmente é exibido o seguinte visor.



Se disponível, são exibidos o número de telefone e o nome da pessoa que chama. Tem várias possibilidades de utilização nas chamadas a receber:

Seleção	Significado
Aceitar	A chamada é atendida. A indicação da chamada é visualizada.
Rejeitar	A chamada é rejeitada. O interlocutor ouve o sinal de ocupado. A última indicação activa é visualizada.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

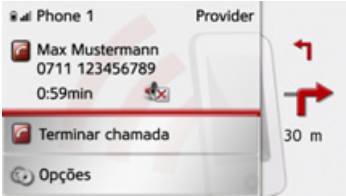
- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Seleção	Significado
Ignorar	O tom de toque é desligado. A última indicação activa é visualizada. A chamada é terminada, quando o interlocutor desliga.

Activou a aceitação automática de chamada como descrito abaixo “Aceitação automática de chamada” na página 109; é exibido adicionalmente com a tecla **Aceitar** o período de tempo até a aceitação da chamada.

Terminar uma chamada

Podem terminar uma chamada activa.



→ Prima a tecla **Terminar chamada** na indicação de chamada.
A chamada é terminada. A última indicação activa é visualizada.

Nota:
A chamada também é terminada quando o interlocutor desliga. De seguida, também é visualizada a última indicação activa.

Durante uma chamada

Durante uma chamada tem várias possibilidades de utilização.



Na indicação de chamada são indicados na parte superior, se disponível, a intensidade do sinal, estado de carga do telemóvel, o nome do telefone e o operador de rede.
Na parte inferior é indicado o tempo da chamada e, se disponível, o número do telefone ou o nome do interlocutor.
Se a guia de percurso está activa, então recebe instruções de navegação na indicação da chamada.

Nota:
Se receber outra chamada durante uma conversa telefónica, então esta não é sinalizada. Mas o número da pessoa que chama surge na lista de números.

→ Prima a tecla **Opções** para chamar o menu de opções da indicação de chamada.



• Volume

Ao premir a tecla **Volume** pode chamar o ajuste de volume. Consultar “Volume do telefone” na página 109.

• Micro desligado / Micro ligado

Para ter uma conversa privada no carro pode desligar o microfone do Traffic Assist. De seguida o interlocutor, que está ao telefone, não ouve nada. Prima a tecla **Micro desligado** para desligar o microfone. Prima a tecla **Micro ligado** para voltar a ligar o microfone.

• Modo privado / Sem mãos

Pode reencaminhar uma chamada para o telemóvel. De seguida, a função mãos-livres é terminada.

Depois de terminar a chamada é novamente efectuada a ligação ao telemóvel de forma automática.

Prima a tecla **Modo privado**. A função mãos-livres é terminada.

Prima a tecla **Sem mãos**, para telefonar novamente pelo Traffic Assist antes de terminar a chamada.

• Toques DTMF

Pode enviar tons DTMF durante uma chamada (p. ex. consultar atendedor de chamada).

Prima a tecla **Toques DTMF**.

Introduza no menu exibido o respectivo som através da tecla desejada.

Ajustes do telefone

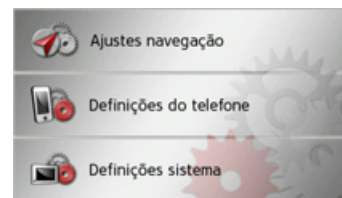
Nas configurações do telefone encontram-se todos os ajustes relevantes para o modo Telefone.

Nota:

Todos os ajustes devem ser confirmados premindo a tecla **OK**. Através da tecla **5** pode sair a qualquer momento do menu actual, sem ter que alterar alguma coisa.



→ Prima a tecla **Opções** no menu principal.



→ Prima o botão **Definições do telefone**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Acede ao menu para os ajustes de telefone.

Estrutura

No menu tem à disposição várias páginas com as funções:



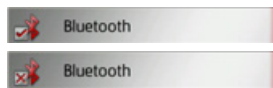
Acede à página seguinte ou anterior dos ajustes através das teclas  e .

Ligar/desligar Bluetooth

Através da tecla **Bluetooth** pode ligar/desligar o Bluetooth.

→ Prima a tecla **Bluetooth** no menu de ajuste.

Dependendo do ajuste anterior, ligue ou desligue o Bluetooth.



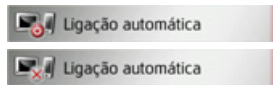
- Ícone superior: Função ligada
- Ícone inferior: Função desligada

Ligação automática

Através da tecla **Ligação automática** pode activar ou desactivar se após a ligação do Traffic Assist é procurado automaticamente um telemóvel para estabelecer ligação.

→ Prima a tecla **Ligação automática** no menu de ajuste.

Dependendo do ajuste anterior, ligue ou desligue a função.



- Ícone superior: Função ligada

- Ícone inferior: Função desligada

Visibilidade

Através da tecla **Visibilidade** pode activar ou desactivar se outros aparelhos podem reconhecer ou não o Traffic Assist numa procura.

→ Prima a tecla **Visibilidade** no menu de ajuste.

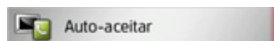
Dependendo do ajuste anterior, active ou desactive a função.



- Ícone superior: Função ligada
- Ícone inferior: Função desligada

Aceitação automática de chamada

Através desta função pode ajustar se, ou após quanto tempo, uma chamada recebida é automaticamente atendida.



→ Prima a tecla **Auto-aceitar** no menu de ajuste.



→ Selecciona se as chamadas recebidas devem ser automaticamente atendidas após 3, 5 ou 10 segundos.

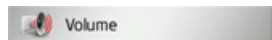
Através da selecção do **Desligado** a função é desligada.

O ajuste seleccionado no momento está indicado por um visto (✓).

→ Confirme os seus ajustes ao premir a tecla **OK**.

Volume do telefone

Com esta função pode definir o volume dos sons telefónicos e o volume da chamada/ do som.



→ Prima a tecla **Volume** no menu de ajuste.



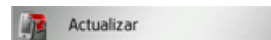
→ Selecciona através das teclas **-** e **+** o volume desejado.

→ Prima a tecla para colocar o volume em silêncio.

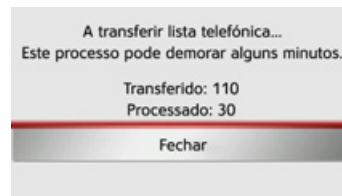
→ Confirme os seus ajustes ao premir a tecla **OK**.

Actualize a lista telefónica

Com esta função pode actualizar ou transferir os registos da lista telefónica para o Traffic Assist.



→ Prima a tecla **Actualizar** no menu de ajuste.



Tenha em atenção que o carregamento da lista telefónica pode demorar alguns minutos.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

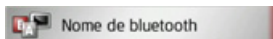
→ CZ

→ H

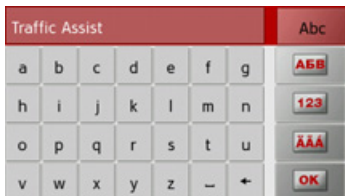
→ SK

Nome do Bluetooth

Com esta função pode atribuir um nome ao seu Traffic Assist. O nome atribuído é visualizado por outros aparelhos Bluetooth.



→ Prima a tecla **Nome de bluetooth** no menu de ajuste.



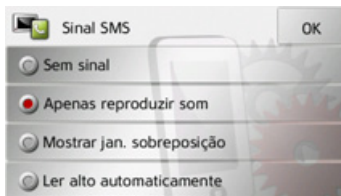
→ Introduza o nome desejado.
→ Confirme o nome introduzido através das teclas **OK**.

Sinalização de SMS

Podemos definir com esta função como o Traffic Assist deve proceder se for recebida uma nova mensagem curta.



→ Prima a tecla **Sinal SMS** no menu de ajuste.



→ Seleccione a configuração desejada.

- **Sem sinal**
Não é emitido nenhum sinal.
- **Apenas reproduzir som**
É emitido um som de aviso.
- **Mostrar jan. sobreposição**
É visualizado um menu em que pode seleccionar se a notícia deve ser visualizada, lida ou ignorada. Consultar “Receber mensagem curta” na página 100.

• Ler alto automaticamente

Uma mensagem curta recebida é lida automaticamente.

Nota:

A leitura da notícia apenas pode ser efectuada se foi seleccionado um locutor com a abreviatura TTS. Consultar “Tecla Voz” na página 66.

→ Confirme as suas configurações, premindo a tecla **OK**.

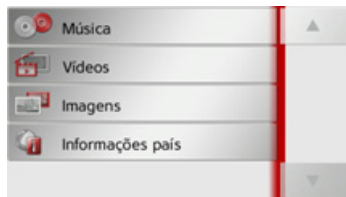
Entre os extras estão resumidas as seguintes funções:

- Leitor de MP3*
- Visualizador de imagens*
- Leitor de vídeo*
- Informações sobre o país

Pode aceder ao menu de extras a partir do menu principal.



→ No menu principal, prima a tecla **Extras**.



É apresentado o menu de extras.

→ Premindo uma das teclas, seleccione a função pretendida.

Leitor de MP3*

Com o leitor de MP3 pode reproduzir faixas MP3 memorizadas num cartão de memória Micro-SD inserido ou na memória interna.



Prima a tecla **Música**.

Caso a reprodução já se encontre em funcionamento, o menu de reprodução será imediatamente exibido.

Caso a reprodução não esteja activa, será comutado para o menu de selecção.



Seleccionar faixa

As faixas podem ser seleccionadas através do menu de selecção.



No menu de selecção, encontram-se à sua disposição 6 opções para selecção de faixas.

Nota:

Para seleccionar faixas através das categorias **Artistas**, **Géneros** e **Álbuns** as faixas de MP3 deveriam ter ID3-Tag actualizados.

Através da categoria **Listas repr.**, podem ser seleccionadas faixas apenas caso também se encontrem Playlists no suporte de dados.

• Artistas

Após a selecção de **Artistas**, as faixas do cartão de memória são organizadas por intérprete.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

• Géneros

Após a selecção de **Géneros**, as faixas do cartão de memória são organizadas por géneros musicais (por ex. Rock, Pop).

• Álbuns

Após a selecção de **Álbuns**, as faixas do cartão de memória são organizadas por álbum.

• Pastas

Após a selecção de **Pastas**, pode seleccionar as faixas do cartão de memória de acordo com a estrutura de pastas no cartão de memória.

• Músicas

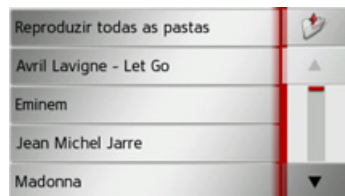
Após a selecção de **Músicas**, todas as faixas do cartão de memória são organizadas numa lista, por ordem alfabética.

• Listas repr.

Após a selecção de **Listas repr.**, as Playlists do cartão de memória são colocadas à sua disposição.

A título de exemplo, encontra-se aqui descrita a selecção por **Pastas**. As outras opções têm uma funcionalidade semelhante.

→ Prima a tecla **Pastas**.



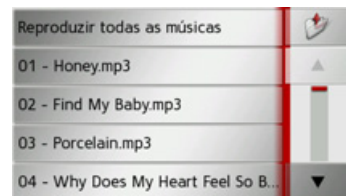
Os directórios do cartão de memória são exibidos.

Premindo a tecla **Reproduzir todas as pastas**, pode reproduzir todas as faixas do directório actual.

Premindo as teclas de seta [▲] [▼] na margem direita do ecrã, pode percorrer a pasta actual.

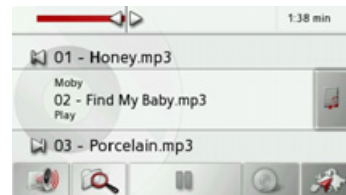
Premindo a tecla [↶], pode sempre retroceder um nível nos directórios.

→ Seleccione a pasta pretendida ou outras subpastas.



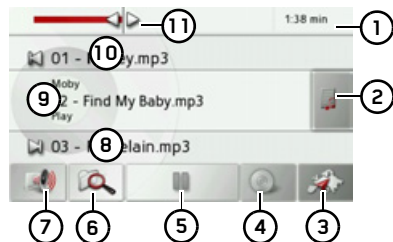
→ Seleccione a faixa pretendida ou prima **Reproduzir todas as músicas** para reproduzir todas as faixas da pasta seleccionada.

É exibido o menu de reprodução.



Menu de reprodução

No menu de reprodução, pode comandar a reprodução das faixas de MP3.



- ① Tempo decorrido da faixa
- ② Aceder à lista de faixas
- ③ Aceder ao modo de navegação
- ④ Alternar entre reprodução aleatória e repetição de faixas
- ⑤ Iniciar/interromper a reprodução
- ⑥ Abrir a visualização de pastas
- ⑦ Regulação do volume
- ⑧ Indicação/tecla para faixa seguinte
- ⑨ Faixa actual
- ⑩ Indicação/tecla para faixa anterior
- ⑪ Visualização gráfica do tempo de reprodução. Avanço/retrocesso rápido

Avançar faixa

Acima e abaixo do nome da música actual é indicado o título anterior e o próximo com o respectivo nome.

→ Prima uma faixa de música.

A faixa de música é carregada para a linha de faixas.

- Caso a tecla de reprodução não esteja premida, a faixa não será ainda reproduzida.
- Caso já esteja a ser reproduzida uma faixa de música, esta será interrompida e será iniciada a reprodução da nova faixa.

Reprodução

As faixas de música a partir da faixa exibida na lista de faixas são reproduzidas com a seguinte tecla:



→ Prima a tecla com o símbolo de reprodução.

O leitor de MP3 inicia a reprodução. A apresentação muda para ícone de pausa.



Na parte superior direita da visualização, poderá ver o tempo decorrido. Além disso, o tempo decorrido é visualizado em forma de barra. Premindo e deslocando a seta na extremidade da barra, pode alterar a posição de reprodução da faixa actual.

Nota:

Os tempos indicados podem divergir do tempo real, em função da Bitrate (compressão) utilizada do ficheiro MP3.

Interromper a reprodução

É possível interromper e, de seguida, prosseguir a reprodução a qualquer momento.



→ Prima a tecla com o ícone de pausa.

A reprodução é interrompida. A faixa actual continua a ser exibida na linha de faixas. A apresentação da tecla muda para ícone de reprodução. Premindo novamente, a reprodução é prosseguida.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

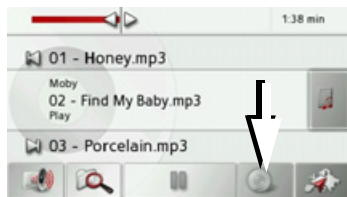
→ CZ

→ H

→ SK

Repetição de faixas/Reprodução aleatória

Pode repetir uma faixa continuamente ou reproduzir as faixas em sequência aleatória.



→ Prima a tecla assinalada com a seta, até que a função pretendida esteja ligada. O ícone exibido altera-se conforme a função seleccionada.

- Ícone  Funções desligadas
- Ícone  Reprodução aleatória ligada
- Ícone  Repetição de faixas ligada

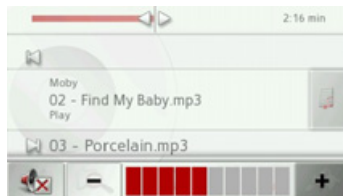
Regular o volume

Pode regular o volume da reprodução de MP3.

⚠ Atenção!

Regule o volume de modo que ainda consiga ouvir bem os ruídos do ambiente circundante.

→ No menu de reprodução, prima a tecla



→ Prima a tecla  ou , de modo a aumentar ou diminuir o volume.

→ Prima a tecla  para desligar o som da música.

→ Prima novamente a tecla  para anular o modo silencioso.

Fechar o leitor de MP3

Premindo a tecla , o leitor de MP3 é fechado e surge o menu de multimédia.

Nota:

Recorde-se que, mesmo depois de sair do menu de reprodução, a reprodução de música continua. Para terminar a reprodução de música, prima o ícone de pausa. (Siehe “Interromper a reprodução” auf Seite 113.)

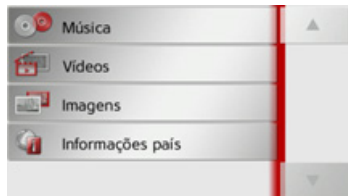
Visualizador de imagens*

Nota:

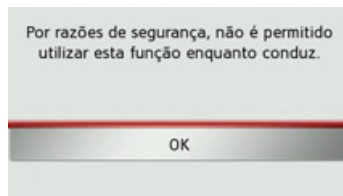
Não poderá aceder ao visualizador de imagens, caso esteja activa uma condução ao destino.

Com o visualizador de imagem pode ver imagens memorizadas num cartão de memória Micro-SD inserido ou na memória interna.

Compatível com os formatos de imagem jpg e bmp.



Prima a tecla **Imagens**.



Surge uma indicação de que o visualizador de imagens não deve ser utilizado durante a viagem. Respeite esta indicação.

→ Confirme a mensagem, premindo a tecla **OK**.



É exibido o menu do visualizador de imagens.

Menu do visualizador de imagens

No menu do visualizador de imagens, pode seleccionar imagens, iniciar uma apresentação de diapositivos e aceder às definições.



- ① Pasta com imagens
- ② Apresentação das imagens em miniatura na pasta actual
- ③ Aceder à página anterior com imagens/pastas
- ④ Retroceder um nível nos directórios
- ⑤ Aceder à página seguinte com imagens/pastas

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Seleccionar imagem



→ No menu do visualizador de imagens, seleccione a pasta pretendida e, de seguida, a imagem pretendida.

Com as teclas ◀ e ▶ pode aceder às outras páginas com imagens e pastas.

A imagem seleccionada é exibida juntamente com um menu de imagens.



Com as teclas do menu pode rodar a imagem, aumentá-la ou visualizar informações.

Prima as teclas à direita e à esquerda da imagem para mudar para a imagem seguinte ou anterior.

Premindo no centro da imagem, é exibido o menu de imagens.



Prima no lado direito e esquerdo do ecrã para mudar para a imagem seguinte ou anterior.

Premindo no centro da imagem, é novamente exibido o menu de imagens.

Aumentar a imagem

→ Aceda ao menu de imagens.

→ Prima a tecla **Zoom**.



→ Desloque o regulador na margem direita do ecrã para o nível de zoom pretendido.

A imagem pode agora ser deslocada.

Premindo no centro da imagem, o zoom é anulado.

Rodar a imagem

→ Aceda ao menu de imagens.

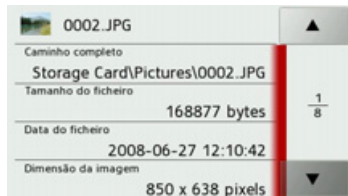
→ Prima a tecla **Rodar** repetidamente, até que a imagem se encontre na direcção pretendida.

Premindo no centro da imagem, o menu de imagens volta a ser oculto.

Exibir as informações da imagem

→ Aceda ao menu de imagens.

→ Prima a tecla **EXIF**.



São exibidas informações acerca da imagem actual.

→ Prima a tecla  para fechar as informações.

Apresentação de diapositivos

Durante a apresentação de diapositivos, todas as imagens do nível de pastas actual são sucessivamente exibidos.

→ No menu do visualizador de imagens, prima a tecla **Apres diap.**

A visualização de imagens muda para visualização de ecrã inteiro e a apresentação inicia-se de acordo com as configurações efectuadas com a primeira imagem do nível de pastas actual.

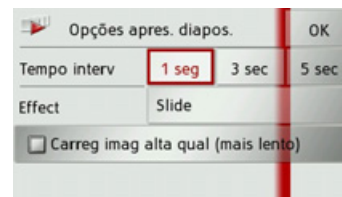
Caso todas as imagens tenham sido exibidas, a apresentação será concluída.

Premindo a tecla , a apresentação pode ser antecipadamente interrompida.

Definições

Nas definições, pode determinar com que velocidade as imagens deverão ser exibidas, se deverão ser utilizados determinados efeitos na exibição da nova imagem e se as imagens com elevada qualidade deverão ser carregadas.

→ No menu do visualizador de imagens, prima a tecla **Opções apres. diapos.**



→ Defina o tempo de exibição pretendido em **Tempo interv.**

→ Em **Efeitos** seleccione o efeito de sobreposição das imagens pretendido.

→ Em **Carreg imag alta qual (mais lento)** seleccione se as imagens deverão ser carregadas com elevada resolução () ou não ()

Caso as imagens sejam carregadas com elevada resolução, a exibição torna-se mais lenta.

→ Confirme as suas definições, premindo a tecla **OK**.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Leitor de vídeo*

Nota:

Não poderá aceder ao leitor de vídeo, caso esteja activa uma condução ao destino.

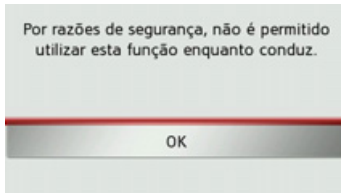
O leitor de vídeo não deve ser utilizado durante a viagem.

Com o leitor de vídeos pode visualizar vídeos memorizados num cartão de memória Micro-SD inserido ou na memória interna.

O Traffic Assist é compatível com o formato de vídeo MPEG4 Part2 com a extensão .avi.

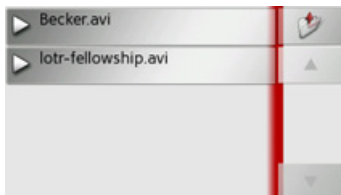


Prima a tecla **Filmes**.



Surge uma indicação de que o leitor de vídeo não deve ser utilizado durante a viagem. Respeite esta indicação.

→ Confirme a mensagem, premindo a tecla **OK**.



É apresentado o menu de selecção.

No menu de selecção, são exibidas todas as pastas do cartão de memória dentro das quais se encontram vídeos.

→ No menu de selecção, seleccione a pasta pretendida e, de seguida, o vídeo pretendido.

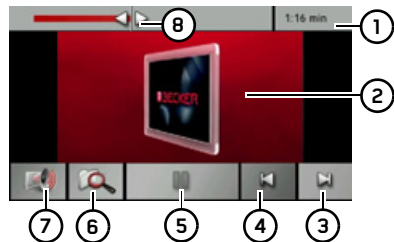


O vídeo seleccionado é reproduzido em modo de ecrã inteiro.

Exibir o menu de vídeos

No menu de vídeos, pode comandar a reprodução do vídeo.

→ Durante um vídeo reproduzido em modo de ecrã inteiro, prima o ecrã.



O menu de vídeos é exibido.

- ① Tempo decorrido da faixa
- ② Vídeo actualmente em reprodução
- ③ Aceder ao próximo vídeo na pasta
- ④ Aceder ao vídeo anterior na pasta
- ⑤ Iniciar/interromper a reprodução
- ⑥ Abrir a visualização de pastas
- ⑦ Regulação do volume
- ⑧ Visualização gráfica do tempo de reprodução. Avanço/retrocesso rápido

O menu de vídeos fecha-se automaticamente após um breve período de inactividade.

Reprodução

O vídeo exibido é reproduzido com a seguinte tecla:



→ Prima a tecla com o símbolo de reprodução.

O leitor de vídeo inicia a reprodução. A apresentação muda para ícone de pausa.



Na parte superior direita da visualização, poderá ver o tempo decorrido. Além disso, o tempo decorrido é visualizado em forma de barra. Premindo e deslocando a seta na extremidade da barra, pode alterar a posição de reprodução do vídeo actual.

Interromper a reprodução

É possível interromper e, de seguida, prosseguir a reprodução a qualquer momento.



→ Prima a tecla com o ícone de pausa.

A reprodução é interrompida. A faixa actual continua a ser exibida na linha de faixas. A apresentação de teclas muda para ícone de reprodução. Premindo novamente, a reprodução é prosseguida.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Regular o volume

Pode regular o volume da reprodução de MP3.

⚠ Atenção!
Regule o volume de modo que ainda consiga ouvir bem os ruídos do ambiente circundante.

→ No menu de reprodução, prima a tecla



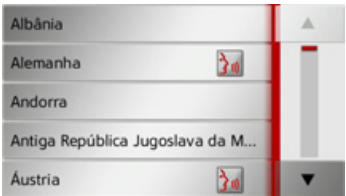
- Prima a tecla **+** ou **-**, de modo a aumentar ou diminuir o volume.
- Prima a tecla  para desligar o som da música.
- Prima novamente a tecla  para anular o modo silencioso.

Informações sobre o país

Com as informações sobre o país pode visualizar informações típicas para vários países (velocidade máxima, taxa de alcoolémia etc.).



→ Prima a tecla **Informações país**.



- A lista de países é exibida.
- Prima a tecla correspondente ao país desejado.



As informações típicas sobre um país são visualizadas (velocidade máxima, taxa de alcoolémia etc.).

Nota:
Tenha em atenção que as informações podem não estar completas, e podem existir mais normas para os diferentes países.

De seguida, encontrará uma descrição dos símbolos utilizados:

Símbolo	Significado
	Velocidade máxima dentro das localidades
	Velocidade máxima fora das localidades
	Velocidade máxima nas auto-estradas
	Taxa de alcoolémia
	Obrigação de utilizar colete retro-reflector
	Condução com luzes acesas durante o dia
	Deve ter cabo de reboque
	Deve ter lâmpadas de substituição
	Deve ter um extintor

Ao premir a tecla **OK** ou  sai do menu.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

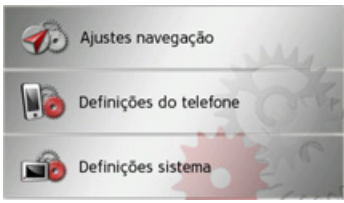
- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Seleccionar as definições do sistema

Pode especificar diferentes configurações básicas para todas as aplicações do Traffic Assist.



→ No menu principal, prima a tecla **Opções**.



→ Prima a tecla **Definições sistema**.
Acederá ao menu de definições do sistema.

Menu de definições do sistema

A partir do menu de definições do sistema, podem ser seleccionadas as diferentes opções de configuração.



Funcionamento

Opções de selecção

A selecção pretendida é efectuada premindo a tecla pretendida. A função das teclas varia conforme a selecção e é descrita em “Itens individuais do menu” na página 123.

Pode aceder à página seguinte ou anterior das definições, premindo as teclas e .

Fechar o menu de definições

Premindo a tecla o menu de definições é fechado.

Itens individuais do menu

Bateria

O seu Traffic Assist pode funcionar com uma alimentação de corrente externa ou através da bateria integrada.

Nota:

No funcionamento com bateria, é importante observar o estado de carga actual. Se a energia disponível for insuficiente pode acontecer, por ex., que a navegação não possa ser mantida até chegar ao destino.

A alimentação de energia e o seu estado são visualizados numa indicação de estado.

Exibir a alimentação de energia

Com a seguinte tecla pode aceder à indicação de estado:



→ Prima a tecla **Bateria**.

A indicação de estado é acedida e a alimentação de energia visualizada.



O estado de carga é exibido através da indicação do estado. No exemplo apresentado, a bateria tem ainda aprox. dois terços da carga.

O processo de carga é sinalizado na indicação de estado por uma ficha.



Concluir a indicação de estado

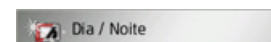
Premindo a tecla **OK**, a indicação de estado é concluída e surge o menu de definições.

Modo diurno/nocturno

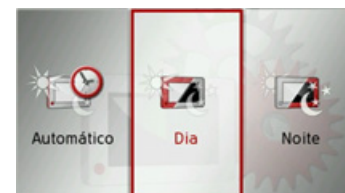
Pode configurar o Traffic Assist para modo diurno, nocturno ou automático.

Na configuração Automático, é automaticamente comutado entre modo diurno e nocturno em função da hora, da posição actual e da estação do ano.

Com a seguinte tecla pode aceder à configuração:



→ Prima a tecla **Dia / Noite**.



→ Opte entre **Automático**, **Dia** e **Noite**.

A função pretendida é activada e as definições do sistema são exibidas.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

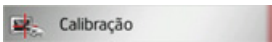
- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

Calibração

Caso o ecrã táctil não reaja correctamente ao toque de campos, será necessário efectuar uma calibração.

Iniciar a calibração

Com a seguinte tecla pode iniciar a calibração:



→ Prima a tecla **Calibração**.

O processo de calibração é iniciado. Será conduzido ao longo do processo através de avisos de texto.

Brilho

Pode definir o brilho do visor para a visualização durante o dia e para durante a noite separadamente.

Através da seguinte tecla pode chamar o ajuste:



→ Prima a tecla **Brilho**.



→ Ajuste o brilho desejado para a visualização durante o dia ou durante a noite através das teclas **-** e **+**.

→ Confirme os seus ajustes ao premir a tecla **OK**.

Idioma

Os textos apresentados no ecrã táctil podem ser exibidos em diferentes idiomas.

Aceder à selecção de idiomas

Com a seguinte tecla pode optar entre os diferentes idiomas:



→ Prima a tecla **Língua**.

Surge a selecção de idiomas.



A selecção de idiomas exhibe os idiomas disponíveis numa apresentação em lista com várias páginas. Cada campo da lista tem o formato de uma tecla. Os campos individuais encontram-se ocupados com a designação do idioma e a bandeira nacional correspondente.

Percorrer a lista

Com as teclas   pode percorrer a lista no respectivo sentido da seta.

Seleccionar o idioma

→ Prima o campo do idioma pretendido.
→ Premindo a tecla **OK**, é confirmada a selecção.

Ao reiniciar o software, surge uma indicação e é questionado se realmente pretende alterar o idioma.

→ Confirme com **Sim**.

Interromper a selecção do idioma

Premindo a tecla , a selecção do idioma é interrompida e surge o menu de definições.

Ligar/desligar automaticamente

O Traffic Assist pode entrar automaticamente em modo de suspensão, caso a ignição do veículo seja desligada.

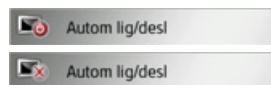
Condições para que tal aconteça:

- O Traffic Assist encontra-se ligado ao isqueiro do veículo (consultar também a página 18).
- O isqueiro fica sem corrente ao desligar a ignição.
- A respectiva função está ligada no Traffic Assist.

Ligar e desligar a função

→ Prima a tecla **Autom lig/desl**.

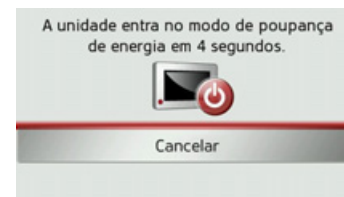
Dependendo da configuração anterior, a função será ligada ou desligada. A definição actual é sinalizada pelo ícone.



- Ícone superior: a função está ligada, o Traffic Assist desliga-se automaticamente.
- Ícone inferior: a função está desligada, o Traffic Assist não se desliga automaticamente.

Durante o desligamento automático é vi-

sualizado o seguinte visor.



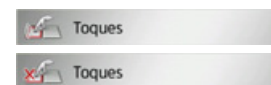
Premindo a tecla **Abbrechen** pode interromper o processo automático de desligamento.

Sons

Os sons de aviso do Traffic Assist podem ser ligados ou desligados. O clique das teclas do ecrã está também aí incluído.

→ Prima a tecla **Toques**.

Dependendo da configuração anterior, os sons de aviso serão ligados ou desligados.



- Ícone superior: sons ligados
- Ícone inferior: sons desligados

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

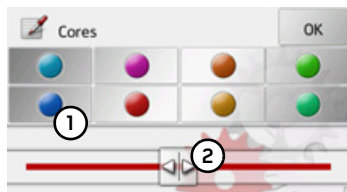
→ SK

Configurar cor

Pode alterar a cor dos ícones e dos outros elementos de design.



→ Prima a tecla **Cores**.



→ Seleccione uma das 8 cores predefinidas.

ou

→ Seleccione com o comutador ② situado na área inferior do ecrã a cor desejada.

Nota:

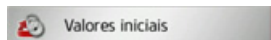
A cor da tecla ① corresponde à cor vermelha configurada de fábrica.

→ Confirme as suas configurações ao premir a tecla **OK**.

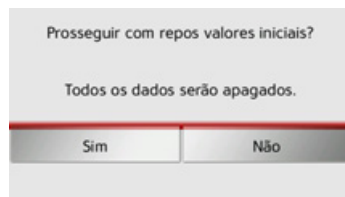
Definições de fábrica

Pode repor as configurações iniciais do seu Traffic Assist.

Os seguintes dados alterados são apagados: destinos memorizados, rotas memorizadas, endereço de casa, dados do telefone, imagens guardadas na memória interna, vídeos, etc.



→ Prima a tecla **Valores iniciais**.

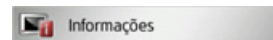


→ Prima a tecla **Sim**.

São repostas as definições de fábrica do seu Traffic Assist.

Informação

Com a seguinte tecla são exibidas informações acerca do Traffic Assist.



→ Prima a tecla **Informações**.

Surge a visualização de informações.

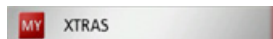


Preste especial atenção à designação do produto e aos dados relativos à versão do software. Em caso de consultas da assistência técnica da Harman/Becker, utilize sempre estes dados.

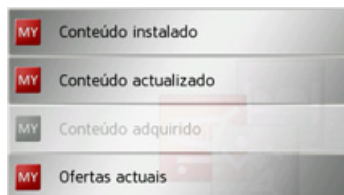
Através da tecla **Informações da versão do mapa** pode visualizar informações acerca dos dados cartográficos instalados.

My XTRAS

Pode visualizar os conteúdos instalados no seu Traffic Assist, os conteúdos já actualizados, os conteúdos adquiridos e os conteúdos que ainda podem ser adquiridos através do Content Manager.



→ Prima a tecla **XTRAS**.



→ Prima na tecla com as informações sobre o conteúdo pretendido.
São exibidos os conteúdos.
Se premir sobre os vários conteúdos, pode visualizar as informações adicionais.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

TMG

(Tempo Médio de Greenwich)
 Hora da Europa Central
 Hora do meridiano a 0° (o meridiano de Greenwich, que divide a Grã-Bretanha). Esta hora é utilizada em todo o mundo como padrão para sincronização de recolha de dados.

Bluetooth

Tecnologia para a transmissão sem fios a curta distância, numa distância de apróx. 10 metros.

GPS

(Global Positioning System)
 O GPS comunica ao utilizador a sua posição geográfica actual com recurso a satélites. Baseia-se nos dados de 24 satélites que giram à volta da Terra e emitem sinais durante o seu percurso. O receptor de GPS recebe estes sinais e calcula a sua distância em relação a cada um dos satélites com base nas diferenças de recepção dos sinais, determinando deste modo a latitude e a longitude da sua posição actual. Para se determinar a posição, são necessários os sinais de, pelos menos, três satélites, sendo também possível determinar a altitude actual a partir do quarto sinal.

Etiqueta ID3

"Índice" de uma faixa de MP3. Contém informações como título, intérprete, álbum, ano e género.

JPG/JPEG

(Joint Photographic Experts Group)
 JPEG é o formato mais comum de compressão de imagens com perda de qualidade. Ou seja, perdem-se pormenores da imagem durante a compressão. Todavia, apesar da compressão, proporciona uma boa qualidade de imagem e é possível escolher o nível de compressão. É o formato mais comum de visualização e de troca de imagens na Internet.

MP3

Processo de compressão especial para dados de áudio (por exemplo, música).

Cartão SD

(Secure Digital)

O cartão SecureDigital foi desenvolvido no ano 2001 pela SanDisk com base no padrão MMC mais antigo. O cartão SD é um cartão de memória regravável e permutável.

Estilete

Um estilete é uma caneta de introdução de dados que serve para utilizar o ecrãs tácteis, telemóveis ou PDAs.
 O estilete, no fundo, é uma caneta de plástico com um núcleo mais mole. O revestimento é rígido e antiderrapante. O núcleo mole forma a ponta do estilete e foi concebido para uma utilização suave do ecrã (sem perigo de o riscar).
 O estilete é mais preciso do que os dedos para a utilização do ecrã, já que só a ponta fina é que entra em contacto com o ecrã. Além disso, também evita a acumulação de sujidade no ecrã através das dedadas.

USB

(Universal Serial Bus)

O Universal Serial Bus (USB) é um sistema de bus de série universal utilizado na ligação de um computador a dispositivos periféricos externos USB para troca de dados.

TMC

(Traffic Message Channel)

Informações de trânsito, que são transmitidas por algumas emissoras FM através de RDS. Base para a navegação dinâmica.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

A

Aceitação automática de chamada . . 109

Acesso rápido 36

Ícones 36, 101

Ajustes

 Telefone 107

Alterar a

 memória de destinos 36, 101

Altitude acima do nível do mar . . . 74

Antena TMC 19

Anunciar ruas 66

Apresentação de diapositivos 117

Apresentação em 3D 60, 82

Aumentar

 o mapa 54, 78

Auto-estradas 59

Avisos

 Limite de velocidade 64

Avisos do veículo 64

B

Bloquear o trajecto 81

Bloqueio 81

Bluetooth 128

 Ligar/Desligar 108

Bluetooth do telemóvel 102

C

Cartão de memória 21

Cartão SD 21

Chamada

 Atender 105

 Ignorar 105

 Rejeitar 105

 Terminar 105, 106

Classe de mercadorias perigosas . . . 87

Computador de percurso 83

Condução até ao destino

 Interromper 26

Configurar apresentação de

mapas 60, 82

Content Manager 30

 Iniciar 31

 Instalar 31

D

de coordenadas geográficas 55

Definições

 de navegação 56

 Sistema 122

Definições de fábrica 69

Definições do sistema 122

Descrição do percurso 89

Destino a partir do mapa 54

Destino intermédio 88

Destinos

 padrão 36

 protegidos 36

Destinos especiais

 chamar 48

 nas proximidades 46

 no percurso 79

 próximos de um endereço 47

 próximos do destino 47

Destinos especiais do Google™ 49

E

Edifícios 3D	61
Edifícios em 3D	61
Eliminar	
destino intermédio	88
Endereço de casa	37
Estilete	128
Estradas bloqueadas	68
Estrutura do menu	
de introdução do destino	38
Etiqueta ID3	128
Exibição dos nomes das ruas	62
Exibir o percurso	42, 89
Exibir posição	54

F

Fechar o leitor de MP3	114
Ferry-boats	59
Formato da data	67
Fotografia	115
Fuso horário	67

G

GPS 128

H

Hora de chegada 74
Horário de Verão 67

1

ID3-Tag	111
Indicação da velocidade	74
Indicação da velocidade do veículo	74
Informações de trânsito	57, 120
Informações sobre o país	120
Informações sobre os países	57
Iniciar a	
condução ao destino	42
navegação	42
Inserir a cidade	40

Instruções de segurança	34
Interromper a	
condução ao destino	80
navegação	80
Introdução	55
Introdução do destino	37
Introdução por voz	44

Introduzir	
destinos	38
protegidos	102
Standard-	102
Introduzir directamente	
os destinos especiais	47
Introduzir endereço por voz	44
Introduzir o endereço	39

J

JPG/JPEG 128

- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

L

→ D	Leitor de MP3	111
→ GB	Avançar faixas	113
→ F	Interromper a reprodução	113
→ I	Leitor de vídeo	118
→ E	Interromper a reprodução	119
→ P	Ligação	102
→ NL	Ligação automática	103, 108
→ DK	Ligar o Traffic Assist	24
→ S	Limite de velocidade	64
→ N	Lista de chamadas	100
→ FIN	Lista de destinos	35
→ TR	Lista de números	
→ GR	Edição	101
→ PL	Seleccionar número	101
→ CZ	Lista telefónica	96, 97
→ H	Actualizar	109
→ SK	Listas	
	Lista de cidades	40
	Lista de destinos	35
	Lista de ruas	41
	Números de telefone	100
	Listas de números	100
	Locutor	66

M

Memorizar	
o destino	42
Mensagem curta	99
Menu de introdução do destino	37
Menu do telefone	96
Menu principal	26
Microfone On/Off	107
Modo Telefone	95
MP3	111, 128

N

Navegação	34
Interromper	26
Novo destino	37
Número de porta	42

O

Opções de percurso	57, 81
Orientação do mapa	62

P

Percorrer a	
lista de números	101
memória de destinos	36
Percurso curto	58
Percurso eco.	58
Percurso económico	58
Percurso rápido	58
Percurso simples	58
Perfil de camião	86
Perfil do veículo	
ajustar	84
seleccionar	24, 58, 84
Planeamento do percurso	38, 51
Posição actual	92
Posição da altitude	74
Procurar telefone	103

R		T	
Recepção GPS	92	Tempo de viagem	74
Recomendações de segurança	6	Tipos de percurso	91
Reduzir		TMC	59, 69
o mapa	54, 78	no percurso	80
Registo de voltas	83	Novo cálculo do percurso	72
Regular o volume	77, 109, 114, 120	Visualização no mapa	70
Repetição da faixa	114	TMG	128
Repetir a faixa actual	114	Tons DTMF	107
Reprodução	113, 119	Transversal	41
Reprodução aleatória	114		
Reprodução do		U	
leitor de MP3	113	Última informação	77
leitor de vídeo	119	Unidades de medida	67
Restrições		USB	129
Auto-estradas	59	Utilização correcta	6
Ferry-boats	59		
Vias-rápidas	59		
S		V	
Satélites	92	Vias-rápidas	59
Seleccção do destino		Visibilidade	108
Introduzir o endereço	39	Visualização de mapas	73
Seleccionar	96	Visualizador de imagens	115
Seleccionar a localidade	40	Visualizar	
Seleccionar a rua	41	mapa	73
Seleccionar o número	96	Visualizar placas de aviso	64
Seleccionar o país	39		
SMS	99		

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

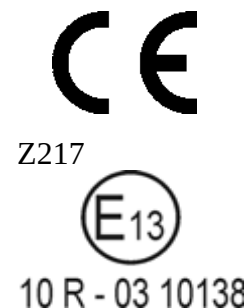
- D
- GB
- F
- I
- E
- P
- NL
- DK
- S
- N
- FIN
- TR
- GR
- PL
- CZ
- H
- SK

- **Dimensões:**
(L x A x P) em mm 126,4 x 81,4 x 19,7
- **Peso:**
214 gramas
- **Processador:**
Processador a 600 MHz
- **Ecrã:**
4,3 polegadas
Ecrã tátil
64000 cores
Anti-reflexos
Resolução do ecrã: 480 horizontal e 272 vertical.
- **Memória:**
4 GB de memória flash
128 MB SD RAM
- **Leitor de cartões Micro SD:**
Suporta até 8 GB class 6 SDHC
Formatado com FAT 32
- **Interface USB:**
USB Client 2.0
MINI USB
- **Saída para auscultadores:**
Tomada estéreo de 3,5 mm
- **1 Altifalante interno:**
2 watts máx.
- **Tensão de alimentação:**
LPS (Limited Power Source)
5 Volt/1A através de ligação USB
- **Adaptador AC (não incluído no volume de fornecimento):**
110 - 240 volts
0,2 amperes
50 - 60 Hz
Tensão de saída 5 Volt

Caro cliente!

Este aparelho pode ser operado por qualquer pessoa de acordo com a directiva CE válida. Este aparelho corresponde às normas europeias ou nacionalmente harmonizadas actualmente em vigor. Este símbolo oferece a garantia de cumprimento das normas de compatibilidade electromagnética em vigor, especificadas para este aparelho. Isto significa que, em grande parte, são evitadas interferências com outros aparelhos eléctricos / electrónicos, bem como influências perturbadoras do seu aparelho provocadas por aparelhos eléctricos / electrónicos.

O símbolo de homologação CE (E13) concedido pela autoridade luxemburguesa de licenciamento de circulação rodoviária, em conformidade com a directiva europeia relativa à compatibilidade electromagnética de veículos automóveis CEE-R10 no seu suporte actual autoriza a montagem e funcionamento em veículos automóveis (classes L, M, N e O)).

**Declaração de conformidade CE**

A **Harman/Becker Automotive Systems GmbH** declara que o Traffic Assist se encontra em conformidade com os requisitos básicos das directivas CE com obrigatoriedade de aplicação e, particularmente, em conformidade com os requisitos básicos e outras instruções relevantes da directiva R&TTE 1999/5/CE.

Uma abrangente declaração de conformidade CE sobre os respectivos produtos está à sua disposição na página da internet <http://www.mybecker.com>, em “Downloads”.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Eliminação do aparelho

Informação para os clientes sobre a eliminação de aparelhos eléctricos e electrónicos (agregados familiares)

De acordo com as normas impostas pela própria empresa Harman/Becker Automotive Systems GmbH, o seu produto foi desenvolvido e fabricado a partir de materiais e componentes de elevada qualidade.

Este símbolo do produto e /ou documentos fornecidos significam que os produtos eléctricos e electrónicos, no fim da sua vida útil, têm de ser eliminados separadamente do lixo comum. Coloque estes produtos nos pontos de recolha locais ou centros de reciclagem para tratamento e recuperação de matérias-primas. Nestes locais os aparelhos são recebidos gratuitamente.

A eliminação correcta deste produto protege o meio ambiente e evita os efeitos nocivos sobre pessoas e ambiente, os quais podem derivar de um manuseamento incorrecto.

Pode obter informações mais precisas sobre os pontos de recolha ou centro de reciclagem mais próximos na sua câmara municipal.

Para clientes industriais da União Europeia

Entre em contacto com o seu comerciante ou fornecedores, quando pretender eliminar estes aparelhos eléctricos/electrónicos.

Informações sobre a eliminação em países não comunitários

Este símbolo é apenas válido dentro da União Europeia.



→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK

Eliminação de baterias

Dever de informação de acordo com o Decreto de baterias (BattV)

As pilhas e baterias não podem ser deitadas no lixo doméstico. O consumidor tem o dever de devolver pilhas e baterias gastas. Estas só devem ser eliminadas pelo comércio especializado ou através de pontos de recolha de baterias. Desta forma contribui activamente para a protecção do meio ambiente.

Desde 1998 o Decreto Alemão de Baterias obriga todos/as os/as cidadãos/ãs a eliminar pilhas e baterias gastas exclusivamente através do comércio ou pontos de recolha concebidos para esse fim (dever legal de devolução). O comerciante e o fornecedor são obrigados a receber gratuitamente estas pilhas e baterias e as reciclar de forma adequada ou eliminá-las como lixo especial (dever legal de devolução). Caso nos pretenda devolver as suas pilhas e baterias, envie-as com portes pagos para o seguinte endereço:

Fa.

Harman/Becker Automotive Systems GmbH

- Batterieverwertung -

Becker-Görling-Str. 16

D- 76307 Karlsbad- Ittersbach

A bateria de iões de lítio do Traffic Assist está identificada com o símbolo ao lado, composto por um caixote do lixo atravessado por um risco e com o tipo de bateria utilizada.



Remover a bateria

Antes de entregar o seu aparelho usado para ser eliminado deve retirar a bateria do aparelho.

Nota:

tenha em atenção que de acordo com o manual de desmontagem aqui descrito para a bateria, o seu aparelho pode ficar **danificado**. Só deve remover a bateria quando o seu aparelho já não for utilizado e o for entregar para eliminação.

→ D

→ GB

→ F

→ I

→ E

→ P

→ NL

→ DK

→ S

→ N

→ FIN

→ TR

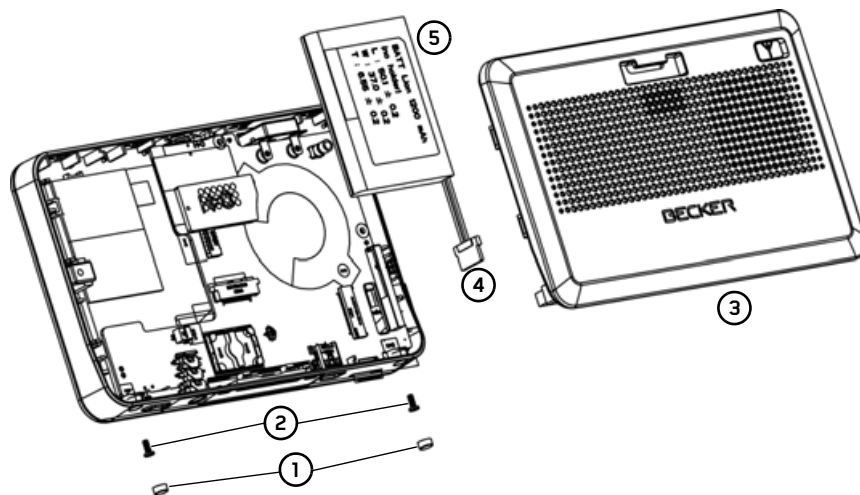
→ GR

→ PL

→ CZ

→ H

→ SK



- Descarregue a bateria por completo (deixe o aparelho ligado sem alimentação de energia até este se desligar).
- Remova as 2 tampas de plástico ① que cobrem os orifícios roscados.
- Desaperte os 2 parafusos da caixa ② com a ajuda de uma pequena chave phillips.
- Com uma chave de fendas (colocada nas ranhuras no lado da caixa) levante a parte traseira da caixa ③.
- Retire a ficha do cabo de ligação da bateria ④.
- Retire a bateria ⑤.

Nota:

não volte a ligar à alimentação de energia um aparelho que tenha sido aberto.